

# Kinder- und Jugendbeirat wird neu gewählt

Sieben Jugendliche stehen bereit



Sieben Kandidaten stellen sich ab dem 15. November zur Wahl. Rebekka Lekebusch (u.l.), Marlene Weyrauch, Jakob Hess, Mika Väterlein, Aliyah Braun und Emelia Boadi Danso. Nicht mit auf dem Foto: Julia Apenkin (15)

## Ihr Haus- u. Gartenservice schnell – preiswert – zuverlässig

**Gartenarbeiten aller Art mit Abfuhr:**  
Bäume, Büsche, Hecken schneiden,  
Baumfällen (mit Seilklettertechnik),  
Platten- und Pflasterarbeiten,  
Zäune aufstellen, Bepflanzungen,  
Rasenpflege & -schnitt

Gerhard Karp · Tel. 04104/69 99 70

**Reinbek** – Vom 15. bis 18. November wird in Reinbek der neue Kinder- und Jugendbeirat gewählt. Ein halbes Jahr früher als ursprünglich geplant. »Wir passen uns mit den Wahlen dem landesweiten Wahlrhythmus an«, sagt Ulrich Gerwe, Jugendbeauftragter der Stadt Reinbek. Knapp eineinhalb Jahre war der Kinder- und Jugendbeirat im Amt. Jetzt wurde er formell vorzeitig aufgelöst, damit die Bahn für Neuwahlen frei ist. Die Amts-

zeit läuft normalerweise über zwei Jahre.

Sieben Jugendliche haben sich aufstellen lassen, um Politik auch für ihre Generation zu machen. Mika Väterlein ist einer der Kandidaten. Der Siebtklässler möchte sich unter anderem für das Klima stark machen. »Die Meinung von Kindern muss gehört werden«, sagt Aliyah Braun (15). Ihr Ziel ist es, zwischen Kindern und Erwachsenen zu vermitteln. Emelia Boadi Danso (14) ist ebenso neu im Bunde. Sie möchte sich für soziale Belange engagieren. »Kinder brauchen mehr Gehör. In vielen Familien funktioniert es gerade nicht so gut«, sagt sie. Corona habe gezeigt, dass eine Reihe von Kindern auf sich allein gestellt sei. Sie möchte sich dafür engagieren, diesen Kindern zu helfen.

Neben den neuen Jungpolitikern stellen sich Rebekka Lekebusch (17), Marlene Weyrauch (17) und Jakob Hess (17) zur Wiederwahl. »Ich habe gemerkt, dass es gut ist, dass es uns gibt.

**Lesen Sie weiter auf Seite 31**

[www.derReinbeker.de](http://www.derReinbeker.de)  
...immer auch im Internet zu lesen.

HEUTE:	
Weihnachtsmarkt in Aumühle	s. 3
Reinbeks Weihnachtsbeleuchtung startet am 26. November	s. 8
Wentorfer Bühne lädt 3 Tage zum Weihnachtsmärchen	s. 22

**BOYSEN ZIMMEREI**  
FORTSCHRITT, INNOVATION, ZUKUNFT

Umbau · Ausbau · Neubau

Klaus-Groth-Str. 7 · 21465 Reinbek · Tel: 040/727 78 30 · Fax 040/727 783-38

Ein starkes Team auf der Suche nach neuen Herausforderungen!  
Unser hoher Qualitätsanspruch lässt sich nur durch ein starkes Teamwork und kontinuierliche Weiterentwicklung realisieren. Jetzt fehlen nur noch Sie – und Ihre Visionen. Wir freuen uns auf Ihre Projektanfrage.

**BOYSEN ZIMMEREI GMBH & CO. KG**  
Jorne & Jens Boysen

Klaus-Groth-Str. 7 · 21465 Reinbek · Tel.: 040/727 78 30 · [www.boysen-zimmerei.de](http://www.boysen-zimmerei.de)

**blau HÖRGERÄTE**

**Ihr Spezialist für Akku-Hörgeräte**

**blau Hörgeräte in Reinbek**  
Bahnhofstraße 6 · 21465 Reinbek  
Tel: (040) 73 60 15 15

**blau HÖRGERÄTE**

**HEIZUNG MIT KLIMA-ANSPRUCH**

**REGIO-KAMINHOLZ**  
+++ AB SOFORT ERHÄLTlich +++

Buhck-Regio-Kaminholz aus regionalem Anbau, Ofenfertig, Top-Brennwert (Buche/Eiche/Ahorn), Klimaschonend. Selbst abholen am Standort Wiershop oder liefern lassen.

**04152 - 80 20**

**buhck**  
GRUPPE

**FASHION PRO-SECCO ACCESSOIRES**

**NEUE WINTER CASHMERE KOLLEKTIONEN**

SOFTES NEUES CASHMERE + MERINO  
SAMT-SKINNY - SEVEN - DOLORES  
STRICKSCHALS + BEANIS IN BUNTEN FARBEN

VOM 22.11. BIS 29.11.2021 - „HAPPY BAGS“

@ProseccoFashionReinbek +

BAHNHOFSTRASSE 11 D - 21465 REINBEK - TELEFON 040 - 728 11 515



# Stadtinformation 15. Nov. 2021

## Liebe Reinbekerinnen und Reinbeker,

**Corona und kein Ende: Pünktlich zum Herbst steigen die Inzidenzen bundesweit auf Rekordwerte und das ist nun wirklich keine gute Nachricht. Was den Zahlen allerdings hinterherläuft, ist das Problembewusstsein. Immerhin sollen nun wieder Impfzentren eröffnet werden, wenngleich nicht das Jürgen-Rickertsen-Haus, denn das wurde gerade wieder seiner ursprünglichen Bestimmung übergeben:**

### Wiedereröffnung des Jürgen-Rickertsen-Hauses

Nach langer Nutzung als Impfzentrum durch den Kreis Stormarn steht das Jürgen-Rickertsen-Haus in Reinbek seit dem 8. November 2021 wieder der Senior:innenarbeit zur Verfügung. Nach der Schließung des Impfzentrums waren in den letzten Wochen Herrichtungen der IT sowie Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten im Haus vorgenommen worden, die nun abgeschlossen sind. Damit kann der Standort in der Schulstraße 7 in Reinbek wieder vollumfänglich von Vereinen und Verbänden im Rahmen der 3G-Regelung genutzt werden. Das sind neben dem Senioren- und dem Behindertenbeirat unter anderem der Club 60+, das DRK, die Rentenberatung, die AWO, der SoVD sowie die TSV Reinbek.

Aktuelle Informationen zum Thema Impfungen sind nach wie vor online unter dem Shortlink [www.impfen-sh.de](http://www.impfen-sh.de)

abrufbar. Über Sonderimpfaktionen in Reinbek informiert die Stadt wie gewohnt über die örtliche Presse und die Informationskanäle der Stadt Reinbek.

### Öffentliche Impftermine

Vielleicht haben Sie es schon mitbekommen, zusammen mit der SVS (Südstormarner Vereinigung für Sozialarbeit) habe ich an sechs Tagen Anfang Dezember das mobile Impfteam nach Reinbek bestellt: Am 1., 2., 3., 6., 7. und 8. Dezember wird im Gebäude am Völckers Park 8 geimpft – Erstimpfungen für jedermann, Boosterimpfungen (Auffrischungen) nach der Empfehlung der Stiko. Informieren Sie sich bitte bei [www.zusammengegencorona.de](http://www.zusammengegencorona.de) oder Ihrer Hausarztpraxis. Wichtig bei den Auffrischungen: Sie dürfen erst 6 Monate + 2 Wochen nach der zweiten Impfung verabreicht werden. Ausnahme: Erstimpfungen mit dem Impfstoff Johnson & Johnson.

### Weihnachtsmarkt am Schloss, Lichterfest in der Innenstadt

Sie ahnen es schon, unser Weihnachtsmarkt am Schloss findet auch in diesem Jahr aus Gründen des Gesundheitsschutzes nicht statt, auch das beliebte Lichterfest muss leider ausfallen. Aber: Zum Schloss kommen sollten Sie trotzdem, denn wir geben uns alle Mühe, Reinbek auch in diesen Tagen in ein weihnachtliches Licht zu tauchen: Musik und Aktionen im Schlosshof und im Hofsaal werden an den vier Adventssonntagen für vorweihnachtliche Stimmung sorgen. Jeder Sonntag steht unter einem anderen Motto:

- Sonntag, 1. Advent, 28.11., 14 - 16.30 Uhr - Kreativ und Handgemacht
- Sonntag, 2. Advent, 5.12., 17 - 19.30 Uhr - Feuer und Licht, der Weihnachtsmann kommt vorbei
- Sonntag, 3. Advent, 12.12., 14 - 16.30 Uhr - Märchenwelt
- Sonntag, 4. Advent, 19.12., 14

- 16.30 Uhr - Stimmenklang: Weihnachtliche Musik zum Zuhören und zum Mitsingen im Schlossinnenhof mit dem Reinbeker Kinderchor um 14.15 Uhr und ab 15.15 Uhr singt die Kantorei Reinbek unter der Leitung von Jörg Müller. Um 14.45 Uhr kommt der Weihnachtsmann vorbei. Der Reinbeker Posaunenchor stimmt ab 16 Uhr auf das Fest ein.

Veranstalter der Adventsaktionen sind wir als Stadt Reinbek. Wir haben uns bereits frühzeitig einvernehmlich mit dem Reinbeker Gewerbebund darauf verständigt, auch 2021 als Vorsichtsmaßnahme noch auf den traditionellen Weihnachtsmarkt am 2. Adventswochenende mit seinem dichten Gedränge drinnen und draußen zu verzichten. Wir schauen aber gemeinsam zuversichtlich auf die Planungen für den Weihnachtsmarkt 2022.

*Herzlich grüßt Sie  
Ihr Bürgermeister Björn Warmer*

## Informationen der Fraktionen

Verantwortlich: Die Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung



www.gruene-reinbek.de  
Tel. 040 - 710 8515



Tel. 040/ 7105384  
www.spd-reinbek.de



Tel. 040/727 9582  
www.fdp-reinbek.de



Tel. 040/ 2548 2573



Telefon 040 / 722 26 72  
klaus-peter-puls@gmx.de

### Danke, lieber Kinder- und Jugendbeirat!

Die erste Amtszeit des Kinder- und Jugendbeirat hat geendet und in den kommenden Tagen werden die Mitglieder für den nächsten Beirat gewählt. Nachdem Reinbek über Jahre hinweg keinen Kinder- und Jugendbeirat hatte, hat die letzten beiden Jahre gezeigt, wie wichtig dieses Gremium ist und wie sehr wir als Stadt davon profitieren, dass sich junge Menschen einbringen. Wir möchten uns ganz herzlich bei den Mitgliedern des scheidenden Beirats bedanken – wohl wissend, dass wir als Fraktion nicht immer der gleichen Meinung waren und nach Abwägung der Argumente zu anderen Ergebnissen gekommen sind. Aber das Engagement, mit dem der Beirat die Anliegen von Reinbeks Kindern und Jugendlichen gegenüber der Politik vertreten hat, verdient Anerkennung. Im Ehrenamt politisch zu wirken ist nicht immer einfach und manchmal auch frustrierend, aber es ist so wichtig. Und der Kinder- und Jugendbeirat hat in den letzten Jahren eine sehr gute Arbeit gemacht, für die wir einfach »Danke« sagen wollen! Allen auscheidenden Mitgliedern wünschen wir alles Gute und den Wahlen des neuen Beirats eine hohe Wahlbeteiligung und ein großartiges Ergebnis!  
*Patrick Ziebke*

### Reinbek endlich größer denken...

Während in Glasgow über die Verhinderung der Klimakatastrophe verhandelt und in Berlin um mehr Umwelt- und Klimaschutz gerungen wird, üben sich die anderen Reinbeker Fraktionen und unsere Stadtverwaltung in Business as usual: Neue Gewerbegebiete sollen entstehen, landwirtschaftliche Flächen versiegelt werden, die vom Jugendbeirat geforderte Ausrufung des Klimanotstandes wird abgelehnt. Die eigentlich geplanten Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs, zum Einrichten von Photovoltaik und andere Umweltschutzziele werden ein um das andere Mal in eine ferne Zukunft verschoben. Aber das, was in Glasgow, Berlin und Kiel entschieden wird, betrifft letztlich uns in der Kommunalpolitik! Hier wird konkret über Umweltschutz und damit auch über unsere Lebensgrundlagen entschieden. Wer das interkommunale Rennen um mehr und größere Gewerbegebiete, die Versiegelung wertvoller Flächen, die Verweigerung eines ökologischen Umbaus von Verkehr, Landwirtschaft und Wohnen weiter betreibt, praktiziert eine Vogel-Strauß-Politik, die sich rächen wird.  
*Markus Linden*

### An einem Strang ziehen

Wo steht Reinbek beim Klimaschutz? Nicht da, wo es eigentlich stehen sollte! Zwar sparen wir u.a. durch die LED-Strassenbeleuchtung massiv Strom und verfügen pro 1000 Einwohner:innen in Reinbek über mehr Ladestationen für E-Autos als Hamburg. Trotzdem sind unsere Ziele aus dem Klimaschutzkonzept 2017 noch immer in weiter Ferne, ganz zu schweigen von der völligen Klimaneutralität. Der Weg für unsere Stadt bleibt lang. Deshalb braucht es ein breites Engagement, nicht nur in Politik und Verwaltung, sondern auch von jeder und jedem Einzelnen von uns. Ein Großteil der CO<sub>2</sub>-Emissionen in Reinbek (2014: 226.000 Tonnen) stammt aus der Wirtschaft, gefolgt von Privathaushalten und Verkehr. Besonders in den ersten beiden Bereichen hat die Kommunalpolitik nur begrenzte Handlungsmöglichkeiten. Hier sind wir als Bürger:innen gefragt. Egal, ob Einsparpotenziale im Betrieb identifiziert werden, man sich eine Solaranlage aufs Dach baut oder der eigene Stromverbrauch weiter reduziert wird – jeder von uns kann etwas tun. Reinbek kommt beim Klimaschutz nur voran, wenn alle an einem Strang ziehen!  
*Philipp Quast*

### Reinbeks Bürger sind gefragt!

Wie Ihnen, liebe Reinbeker Bürger, sicher bekannt ist, setzen wir uns dafür ein, dass Reinbek ein Wohnbauentwicklungskonzept erstellt und somit eine Vision zur künftigen Entwicklung unserer Stadt entsteht. In gleicher Weise ist es aus unserer Sicht erforderlich, für die künftige Gewerbeflächenentwicklung in Reinbek eine Vision zu entwickeln. Unsere Positionen dazu sind bekannt: Wir setzen uns für eine äußerst zurückhaltende Ausweisung neuer Wohnbauflächen ein und wünschen uns eine moderate Gewerbeflächenentwicklung, um insbesondere auf Bedürfnisse Reinbeker Betriebe flexibel und schnell reagieren zu können. Natürlich sind wir sicher, gute Argumente für unsere Positionen ins Feld führen zu können. Es gibt aber auch Reinbeker mit anderen Positionen, die ebenfalls nachvollziehbare Argumente vorbringen können. Deshalb engagieren wir uns sowohl bei der Wohnbauflächenentwicklung als auch bei der Gewerbeflächenentwicklung für eine breite Bürgerbeteiligung, die auch Bürgerentscheide beinhalten sollte. Dadurch können Reinbeks Bürger die zukünftige Entwicklung aktiv gestalten.  
*Bernd Uwe Rasch*

### Ausruf des Klimanotstands in Reinbek

Die Forum 21 Fraktion begrüßt das Engagement des Kinder- und Jugendbeirates zum Thema Klimaschutz. Die Vertreter:innen der Jugend, denen wir den Planeten in ferner Zukunft überlassen werden, wollen mit Ihrem Antrag 2021/BA/003, dass der Klimaschutz mehr Priorität bei politischen Entscheidungen gewinnt. Und das ist genau der richtige Ansatz. Aus unserer Sicht sind Beschlüsse zum Klimanotstand eine Selbstverpflichtung der Kommune, und sie als reine Symbolpolitik zu bezeichnen, sowie es einige Politiker\*innen in der Öffentlichkeit machen, ist ein Zeichen dafür, dass die Thematik nicht verstanden wurde. Es wäre ein wirkungsvolles Signal von uns als Kommune dem Klimabündnis beizutreten und den Antrag des Kinder- und Jugendbeirates zu unterstützen, anstatt ihn zu zerpfücken und zu verwässern. Wir müssen zudem die Jugend in unserer Stadt Ihrem politischen Engagement und besonders beim Klimaschutz bestärken. Wir sagen weiterhin JA zum Ausruf des Klimanotstandes!!!  
*Cathrin Pohl*

### Klimanotstand oder Erklärungsnotstand?

Im Umweltausschuss am 21.10. hat der Kinder- und Jugendbeirat mit einem ausführlichen, fachlich begründeten Antrag die Stadtverordneten aufgefordert, „die Eindämmung des Klimawandels und seiner schwerwiegenden Folgen als Aufgabe von höchster Priorität anzuerkennen“ und „alle auf kommunaler Ebene möglichen Maßnahmen zu ergreifen, welche den Klimawandel oder dessen Folgen abschwächen“. Alle vom Beirat konkret vorgeschlagenen Klimaschutzmaßnahmen, die die Stadt »sofort und kurzfristig beschließen müsste«, hat der Ausschuss einstimmig befürwortet. Symbolisch für die Stadt Reinbek den »Klimanotstand« auszurufen, hat die Ausschussmehrheit abgelehnt. Zwei Leserbriefe im »Reinbeker« vom 1.11.2021 geben dazu auch meine Meinung wieder: Der Ausschuss wollte „am Ende den Notstand nicht beim Namen nennen“. Und: »Hier wäre Gelegenheit gewesen, sich unter dem Begriff des Klimanotstands (auch parteipolitisch) zu versammeln.« Ich habe in der Stadtverordnetenversammlung am 11.11. dem Ausruf des Kinder- und Jugendbeirates zu mehr gemeinschaftlichem Engagement komplett zugestimmt.  
*Klaus-Peter Puls*

# Adventsvergnügen am Bismarckturm

Verein KuBA organisiert den Weihnachtsmarkt in Aumühle

**Aumühle** – Nach der Zwangspause im vergangenen Jahr wird es wieder einen Weihnachtsmarkt am Bismarckturm geben. Am ersten Adventswochenende, Sonnabend, 27. November, von 15 bis 19 Uhr und am Sonntag, 28. November, von 14 bis 17 Uhr, sorgt ein engagiertes Team des Vereins für Kultur und Bildung in Aumühle (KuBA) für vorweihnachtliche Stimmung.

Seit August laufen die Planungen für den beliebten und traditionellen Markt. Nach aktuellem Stand darf der Markt unter 3G-Regeln stattfinden. Für die Organisatoren bedeutet das eine Menge Arbeit, denn Einlasskontrollen sind nötig.

»Wir planen auf jeden Fall, wieder eine große Tanne vor dem Bismarckturm aufzustellen«, sagt Mandy Malcha vom Verein KuBA. Weil eine gemeinsame Schmückaktion mit Kindern noch nicht möglich ist, sollen Familien einfach selbst den Schmuck am Baum anbringen. »Der Baum soll am 26. November mit Lichterkette geschmückt vor



Der Weihnachtsmarkt am Bismarckturm läutet in Aumühle die Adventszeit ein.

dem Turm stehen«, so Malcha.

Ob es ein Karussell geben wird, steht noch nicht fest. In den vergangenen Jahren sorgte das historische Karussell der Firma Belli für leuchtende Kinderaugen. »Das steht leider nicht mehr zur Verfügung, aber wir suchen nach einer

Lösung«, erklärt Ottmar Schümann vom Organisationsteam. Auch der Besuch des Weihnachtsmanns soll nicht fehlen. Für weihnachtliche Atmosphäre werden Stände und Zelte sorgen mit kulinarischen Leckereien, Getränken und weihnachtlichen Basteleien.

»Auf die Tombola müssen wir leider verzichten«, bedauert

Schümann. Die Organisation ist unter den aktuellen Bedingungen zu schwierig.

Eröffnet werden soll der Weihnachtsmarkt ganz traditionell von den beiden Bürgermeistern aus Aumühle, Knut Suhk, und Wohltorf, Gerald Dürlich. Damit der Weihnachtsmarkt problemlos stattfinden kann, sind in diesem Jahr alle Besucher gefragt: Nur wenn auf ausreichend Abstand zueinander geachtet wird, kann es klappen.

Stephanie Rutke

## Mobiles Impfteam kommt nach Reinbek

**Reinbek** – Mit einem offenen Impfangebot kommt das mobile Impfteam nach Reinbek. In Anspruch nehmen können dieses alle Menschen, die bisher noch keine Immunisierung gegen Covid-19 erhalten haben und diejenigen, die ihre Impfung auffrischen sollten. An sechs Tagen wird in den neuen Räumen der Südstormarer Vereinigung für Sozialarbeit (SVS) am Völckers Park 8 der Piks gegeben. Die Termine sind der 1., 2., 3. und 8. Dezember von 9 bis 17 Uhr sowie der 6.12. Von 10-17 Uhr und der 7. 12. von 11.30-17 Uhr. Eine Terminvergabe gibt es nicht.

Imke Kuhlmann

## Weihnachtshilfswerk 2021

**Wentorf** – Auch in diesem Jahr können Kinder aus hilfebedürftigen Familien der Gemeinde Gutscheine aus dem Weihnachtshilfswerk zu Weihnachten erhalten. Diese können dann bei der Buchhandlung BÜCHERWURM und ERNSTING'S FAMILY für Kinderbekleidung, Bücher, Spielzeug eingelöst werden.

Die Gemeinde bittet daher die Eltern, die z.B. Arbeitslosengeld II, Leistungen nach dem SGB XII, Wohngeld oder Asylbewerberleistungen erhalten, bis zum 3.12.2021 im Sachgebiet Ordnung, Wahlen und Soziale Sicherung im Zimmer 5 und 10 im Rathaus vorzusprechen und den Bewilligungsbescheid vorzulegen. Der Versand der Gutscheine erfolgt in der Woche ab 6. Dezember.

**Zur RESTAURANT Mühle**

Hochzeit, Jubiläum, Geburtstag, Betriebsfeier, Live-Musik und vieles mehr von 20 - 150 Personen

**Highlights im November**

**Wildschweinbraten** mit Apfelrotkohl, Knödel und Preiselbeeren € 18,90

**Lammkeule aus dem Ofen** mit Bohnen im Speckmantel, Rosmarinkartoffeln und Bratensauce € 18,90

**MITTAGSTISCH** DIENSTAG – SAMSTAG  
VON 12.00 BIS 17.00 (AUSSER AN FEIERTAGEN) € 10,90

1. **Gespickte Rinderzunge** m. hausgem. Kartoffelpüree auf Meerrettich-Sauce

2. **Nudelpfanne Gorgonzola** mit Putenstreifen und Penne Rigotto

3. **Seelachs gegrillt** mit Butterkartoffeln, Basmatireis und Salatbeilage

1. **Spanferkel-Rollbraten** m. Pflaumenfüllung, Bratensauce, Rotkohl u. Kartoffeln

2. **Hausgemachte Lasagne** unter Kräuterkäse-Haube

3. **Fisch-Variationen** in Bierteig m. Kartoffelecken, hausgem. Dip u. Salat

**WINTERLICHE DAUERRENNER**

**Herzhafte Rinderroulade** mit Rotkohl, Semmelknödeln, Dunkelbiersauce u. Salatbeilage € 14,90

**Kalbsleber** mit Röstzwiebeln, hausgemachtem Kartoffelpüree und Apfelmus € 15,90

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 12.00 bis 22.00 Uhr · Montag Ruhetag  
Mühlenweg 1, 21465 Reinbek, Tel. 040 7281 0538, [www.zurmuehlereinbek.de](http://www.zurmuehlereinbek.de)

**LANTZ 88**

**Sicherheits-Haustüren nach RC2 Fenster RC2 und RC3 geprüft**

**Jetzt 20% Zuschuss sichern\***

Direkt vom Hersteller bei  
**J. Lantz Fenster und Türen GmbH**

Hamburger Str. 80 · 22946 Trittau  
Tel. 04154 -84 300 · Fax -82 308  
[www.lantz.de](http://www.lantz.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12.30 u 14-18, Sa. 9-12.30 Uhr  
\* vom Land über IB.SH / alt. 10% über KfW

**KÖCHLING**  
HÖRSYSTEME

Jetzt  
3 x 3 Vorteil  
nutzen und  
wieder besser  
hören!

**Einzigartig in Bergedorf bei Köchling Hörsysteme: 3 x 3 Vorteil für Hörgeräte**

- 3 Jahre Garantie
- 3 Jahre Verlust-Absicherung
- 3 Jahre Energie, Batterien oder Akku

[www.koechling-hoersysteme.de](http://www.koechling-hoersysteme.de)

Köchling Hörsysteme GmbH  
Weidenbaumsweg 5 | 21029 Hamburg  
Telefon: 040 - 721 37 47

**Herzlich willkommen in der Praxis für moderne Zahnheilkunde**

Implantate · Kinderzahnheilkunde · Laser · Vollkeramik und hochwertige Prothetik · Ästhetische Zahnheilkunde · Kinder- und Erwachsenenprophylaxe · Wurzelbehandlungen · Bleaching mit der neuen PHILIPS ZOOM! Technologie

**Dr. med. dent. Frauke Reichert**  
Bahnhofstraße 2 B | 21465 Reinbek  
Telefon: 040 - 727 95 97  
[www.dr-frauke-reichert.de](http://www.dr-frauke-reichert.de)

# MENSCHEN BEI UNS

»Ich wollte immer eine Arbeit machen, die für mich einen Sinn ergibt.«

Sozialarbeiterin Kay Tangermann bekommt beim Nähen den Kopf frei

**Wentorf** – Kay Tangermann ist in Reinbek geboren und in Schwarzenbek aufgewachsen. In Hamburg hat sie den Hauptschulabschluss und eine Ausbildung zur Kinderpflegerin für behinderte und nicht behinderte Kinder gemacht. Doch das genügte der wissbegierigen jungen Frau nicht, denn »die Verdienstmöglichkeiten waren nicht so toll und das berufliche Umfeld ist nicht so breit aufgestellt.« So folgte nach dem Realschulabschluss die Erzieherausbildung. »Ich bin früh von zuhause ausgezogen, war auf mich gestellt und musste mir alles hart erarbeiten«, erinnert sie die schwere Zeit als alleinerziehende Mutter, die nach Feierabend ein Sozialpädagogik-Studium absolvierte. »Mutter sein, Haushalt führen, arbeiten, studieren – heute weiß ich nicht, wie ich das damals geschafft habe. Aber es war mir wichtig, meinem Sohn vorzuleben, was alles möglich ist.« Ihre Berufswahl ist sicherlich mit ihrer Herkunft verbunden: »Ich komme aus einer Familie, wo Sozialkompetenzen sehr großgeschrieben wurden. Ich wollte immer eine Arbeit machen, die für mich einen Sinn ergibt.«

Sie hat zunächst mit geistig behinderten Männern gearbeitet, später körperlich eingeschränkte Menschen betreut und dann einen Kindergarten auf dem Bauspielplatz in Jenfeld eröffnet, bevor sie in Reinbek eine Wohngruppe etablierte für Kinder, die nicht mehr zuhause leben konnten. Dann führte ihr Berufsweg sie nach Wentorf, wo sie seit 13 Jahren in der Gemein-



Kay Tangermann ist Sozialarbeiterin an der Gemeinschaftsschule.

Kennen Sie Menschen unserer heimatlichen Welt, die wir alle ein wenig näher kennenlernen sollten?

Wir denken dabei an Frauen, Männer, Jugendliche oder Gruppen, die »Farbe« bringen in unseren Alltag, die etwas abseits des öffentlichen Lebens wirken, vielleicht auch etwas bewegen oder anstoßen – kurz, die einen Unterschied machen, ohne die uns Manches fehlen würde. Dann rufen Sie uns an! Die Redaktion ist dankbar für Vorschläge, © 72730117. Oder schreiben Sie an Sandtner Werbung GbR, Jahnstraße 18, Reinbek; eMail: redaktion@derReinbeker.de

schaftsschule Ansprechpartnerin für die Schüler, Lehrer, Eltern und Behörden ist. Zunächst war sie für die Hausaufgabenhilfe zuständig.

Lesen Sie weiter auf Seite 6

## Der Adventskalender der TSV Reinbek!



Einen Adventskalender kennen Sie sicherlich! Ursprünglich gedacht für Kinder. Nicht so in der TSV Reinbek. Hier gibt es einen Adventskalender für Alle. Kinder, Erwachsene, Mitglieder und Nichtmitglieder der TSV Reinbek können sich auf verschiedenste Überraschungen freuen.

<p><b>1. Advent</b></p>			<p><b>Mi., 1.12.</b></p> <p><b>GeFit</b> Wer an diesem Tag Mitglied wird, spart die Einweisungspauschale.</p>	<p><b>Do., 2.12.</b></p> <p>Wer heute in die TSV eintritt, der spart die Aufnahmegebühr für den Verein.</p>	<p><b>Fr., 3.12.</b></p> <p><b>Fanshop</b> Ab sofort hat die TSV Reinbek einen Fanshop mit einem Einführungsrabatt.</p>	<p><b>Sa., 4.12.</b></p> <p><b>Step</b> mit Claudia</p> <p>10 - 11 Uhr, TSV Halle, Saal 2</p>
<p><b>So., 5.12.</b></p> <p><b>2. Advent</b></p> <p>Wer heute bei Tommy isst, kann unser Projekt "Kids in die Clubs" unterstützen</p>	<p><b>Mo., 6.12.</b></p> <p><b>Weihnachtskinderturnen</b></p> <p>15 - 17 Uhr, Uwe-Plog-Halle</p>	<p><b>Di., 7.12.</b></p> <p><b>Weihnachtsaktion</b> Wer mit einer Nikolausmütze zur Geschäftsstelle kommt, bekommt einen Beutel.</p>	<p><b>Mi., 8.12.</b></p> <p><b>Fitness</b> durch kleine Spiele, Ball- und Bewegungsspiele</p> <p>10 - 21.30 Uhr Sachsenwald Gymnasium (alte Halle)</p>	<p><b>Do., 9.12.</b></p> <p><b>Judo für Kinder</b> von 7 bis 12 Jahre</p> <p>16.30 - 17.45 Uhr, TSV Halle, Saal 3</p>	<p><b>Fr., 10.12.</b></p> <p><b>Aikido für Kinder</b> von 9 bis 13 Jahre</p> <p>18 - 19 Uhr, TSV Halle, Saal 4</p>	<p><b>Sa., 11.12.</b></p> <p><b>Intervalltraining</b> mit Carolin</p> <p>10 - 11 Uhr, TSV Halle, Saal 2</p>
<p><b>So., 12.12.</b></p> <p><b>3. Advent</b></p> <p><b>Weihnachtsfeier 50+</b></p> <p>15 - 17.30 Uhr TSV Clubhaus</p>	<p><b>Mo., 13.12.</b></p> <p><b>Nordic Walking 70+</b></p> <p>15.30 - 17 Uhr, Treffpunkt unter 0171/7841840</p>	<p><b>Di., 14.12.</b></p> <p><b>Freizeitbasketball</b></p> <p>20 - 22 Uhr Sachsenwald Gymnasium (alte Halle)</p>	<p><b>Mi., 15.12.</b></p> <p><b>Wirbelsäulengymnastik</b></p> <p>19.30 - 20.30 in der Grundschule Mühlenredder</p>	<p><b>Do., 16.12.</b></p> <p><b>Ju-Jutsu</b> moderne und effektive Selbstverteidigung</p> <p>20 - 22 Uhr, TSV Halle, Saal 3</p>	<p><b>Fr., 17.12.</b></p> <p><b>Aikido allgemeines Training</b> ab 14 Jahre</p> <p>19.30 - 21 Uhr, TSV Halle, Saal 4</p>	<p><b>Sa., 18.12.</b></p> <p><b>Basketball Familientag</b></p> <p>14 - 17 Uhr Sachsenwald Gymnasium (neue Halle)</p>
<p><b>So., 19.12.</b></p> <p><b>4. Advent</b></p> <p>Wer heute bei Tommy isst, kann unser Projekt "Kids in die Clubs" unterstützen</p>	<p><b>Mo., 20.12.</b></p> <p><b>Volleyball</b> Mixed Gruppe (40-70 Jahre)</p> <p>18 bis 20 Uhr, Uwe-Plog-Halle</p>	<p><b>Di., 21.12.</b></p> <p><b>Glühwein und Punsch</b></p> <p>17 - 19.30 Uhr, vor der Geschäftsstelle</p>	<p><b>Mi., 22.12.</b></p> <p><b>Ashtanga Yoga</b></p> <p>17.30 - 18.30 Uhr, TSV Halle, Saal 4</p>	<p><b>Do., 23.12.</b></p> <p><b>Lichterfest</b> von der Vereinsjugend mit Feuer, Stockbrot und Punsch</p> <p>17 bis 19 Uhr, Paul-Luckow- Stadion</p>	<p><b>Fr., 24.12.</b></p> <p><b>Wir wünschen frohe Weihnachten</b></p>	

# Wir sind der Verein – Sebastian David

Sebastian, ein Trainer der ersten Stunde bei uns im GeFit. Seit sieben Jahren trainiert Sebastian unsere Mitglieder in der Abteilung Gerätefitness. Er selbst kommt aus dem Ausdauersport, vor allem ist Triathlon seine Berufung. Seine sportliche Laufbahn begann vor fast 30 Jahren, als er sich sein erstes Rennrad kaufte. Von da an gab es kein Halten mehr. Die Hügel des Sauerlandes waren das ideale Trainingsgebiet.

Kurz nach dem Abitur absolvierte Sebastian seinen ersten Triathlon über die Sprintdistanz, frei nach dem Motto: „Schwimmen kann ich, Radfahren mache ich jeden Tag und dass bisschen laufen schaffe ich auch noch.“



Mit dem Erreichen der Ziellinie war eine neue Liebe geboren. Für Sebastian ist der Dreikampf ein fester Bestandteil seines Lebens

geworden. Sportlich gesehen hat er vieles ausprobiert. Von Fußball über Klettern bis hin zum Kampfsport. Im GeFit kommen ihm die vielen Facetten seiner sportlichen Reise zu Gute, ergänzt durch das Wissen über Ernährung aus seinem Studium der Lebensmitteltechnologie.

Von Trainingsdidaktik über die Methodik bis hin zu einer adäquaten und vielseitigen Ernährung zum Muskelaufbau oder zur Körperformung, eine Beratung bei ihm bringt jeden weiter und voran. »Ich freue mich über jeden Menschen, der sich bewegt und den ich auf seinem Weg zu einem gesünderen und sportlicheren Leben unterstützen kann.«

## Tanzen: Erfolgreicher Turniertag

Nach über einem Jahr (coronabedingter) Pause veranstaltete die Tanzsportabteilung am vergangenen Wochenende wieder einen Turniertag und alle sieben angesetzten Klassen (Sen. III B, Sen. III A, Sen. III S, Sen. II B, Sen. II A, Sen. I B, Sen. I A in den Standard-Tänzen) konnten auch durchgeführt werden.

Für die Tanzsportabteilung gingen die drei A-Paare an den Start: Franz Theiner/Charlotte Kunz (Sen. III A), Thomas & Birgit Schuldt (Sen. II A), Tobias Greve/Janina Reinhardt (Sen. I A). Thomas & Birgit Schuldt., die vor einer Woche bei ihren Landesmeisterschaften nicht gut abschnitten, waren bei ihrem Heimturnier wie ausgewechselt.



Angefeuert von den Vereinsmitgliedern der Tanzsportabteilung und mit neuem Outfit, wurde Ehepaar Schuldt souverän Zweite. Das nächste Ziel heißt nun: Aufstieg in die S-Klasse.

Einen weiteren zweiten Platz für

die Tanzsportabteilung ertanzten sich Tobias Greve & Janina Reinhardt. In dem kleinen, aber feinen Feld der Sen. I A-Paare musste sich das Reinbeker Paar nur dem Sieger aus Geesthacht geschlagen geben. Wobei Tobias & Janina auch einige Einser-Wertungen für sich verbuchen konnten. Für Franz Theiner/ Charlotte Kunz, die am Wochenende davor Landesmeister in der Klasse Sen. IV A-Standard geworden waren, gab es in der jüngeren Altersklasse leider nichts zu holen. Sie schieden nach der Vorrunde aus.

Die Bedenken, dass bei einem Tanzturnier ohne Publikum keine Stimmung aufkommt, erwiesen sich als völlig grundlos. Die Paare feuerten sich gegenseitig an und die Helfer\*innen der Tanzsportabteilung waren nicht nur zum Arbeiten, sondern auch für Applaus zuständig. Die beiden Turnierleiterinnen Leefke Weichselbaum und Birgit Bendel-Otto mussten die Pausen zwischen den Tänzen oft nicht einmal mit Moderation füllen, weil so viel geklatscht wurde.

## Ein gelungener Auftritt des Spielmannszuges – trotz kalter Füße und eingefrorener Finger

Am 17.10.2021 konnten wir seit einer gefühlten (und tatsächlichen) Ewigkeit mal wieder ein wunderbares Konzert geben. Am Sonntagvormittag, ohne Regen, dafür mit super Stimmung haben wir ein kleines Außenkonzert am Bismarck Seniorenstift in Reinbek geben dürfen. Wir sind sehr froh, dass wir nun wieder so richtig unserem Hobby nachgehen können, dies auch präsentieren und anderen Menschen damit eine kleine Freude oder einfach mal eine Abwechslung bereiten können. Und wir können nur immer wieder sagen..., wir haben (meistens :-)) mächtig viel Spaß. Auch wenn es gerade im Herbst doch schon ziemlich kalt sein kann, die

Freude an der Musik und unsere tolle Truppe machen immer wieder Lust aufs nächste Zusammentreffen. Jetzt bereiten wir uns auf die paar wenigen Laternenumzüge vor, die nun anstehen. Nochmal wieder Auswendigüben..., nach so langer »Corona-Pause« müssen wir alle unser Wissen erstmal wieder hervorkramen.

Wir gehen in diese Laterne Saison nur mit ein paar Umzügen, die dann auch recht kurzgehalten werden und hoffen sehr sehr sehr darauf, dass wir im kommenden Jahr wieder in vollem Umfang und vielleicht sogar mit ein paar neuen Anfängern richtig durchstarten können.



129 Jahre  
**TSV REINBEK**



## Laternenumzug der TSV Reinbek

Am 17. November startet um 18.15 Uhr der traditionelle Laternenumzug der TSV Reinbek, organisiert von der Vereins-



jugend. Freunde der bunten Lichterpracht treffen sich um 18 Uhr in der Kehre der Theodor-Storm-Straße. Begleitet wird der Festmarsch wie jedes Jahr von unserem Spielmannszug. Der Weg wird in diesem Jahr coronabedingt verkürzt und führt abweichend von der Kehre den schwarzen Weg entlang zur Kieler Straße und von dort zurück zur Sportplatzumrundung im Sportzentrum. Im Anschluss versorgt Clubwirt Thomas Antonczyk mit seinem Team alle Gäste mit heißen Getränken und Würstchen zur Musik des Spielmannszuges. Unterstützt werden wir dabei von der Feuerwehr Reinbek. Wie diese Unterstützung aussieht? Lasst euch überraschen, wir freuen uns auf euch!

## QiGong hat wieder Plätze frei

QiGong ist eine meditative Bewegungsform. Sie entstammt der traditionellen chinesischen Medizin und verbindet Übungen zur entspannten Konzentration mit Körper- und Atemübungen. QiGong wird traditionell zur Gesundheitspflege, Entspannung und Vorbeugung praktiziert. QiGong-Übungen schulen die Konzentration und Merkfähigkeit, verbessern die Selbstwahrnehmung, fördern Gleichgewichtssinn und Beweglichkeit und führen so zu einem besseren Körpergefühl.

Turn- und Sportvereinigung Reinbek von 1892 e.V.  
GESCHÄFTSSTELLE: Theodor-Storm-Str. 22  
Tel. 040-4011 3260 • Fax: 040-4011 32699  
ÖFFNUNGSZEITEN: mo-do: 10-12; di: 15-19 Uhr,  
sowie mi + do von 15-17.30 Uhr  
EMAIL: info@tsv-reinbek.de  
INTERNET: www.tsv-reinbek.de  
VERANTWORTLICH: Lasse Paulsen • 15.11.21

## Volleyzwerge – wieder Plätze frei

Seit knapp zwei Jahren bietet euch die Volleyballabteilung zum Einstieg bereits die Gruppe „Volleyzwerge“ an. Jetzt sind wieder wenige begehrte Plätze frei! Ziel der Gruppe ist die Ballgewöhnung, die Schulung der motorischen Fähigkeiten, des Gleichgewichts und der Ausdauer, mit dem Fokus Volleyball. Alle Kinder zwischen dem 5. und 8. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

Das Training findet immer mittwochs zwischen 16.30 bis 17.30 Uhr in der Uwe Plog Halle (Theodor-Storm-Str. 20) statt. Weiterführend kann die Technik des Volleyballspiels in den Gruppen der 8 – 12-jährigen und 12 – 16-jährigen trainiert werden, mit dem Ziel in den entsprechenden Altersstufen Ligaspiele zu bestreiten. Ab dem 16. Lebensjahr kann die Aufnahme in eine der Erwachsenenengruppen je nach Leistungsstand, entweder im Hobby- oder im Ligabereich, erfolgen. Bei Interesse meldet euch unter [info@tsv-reinbek.de](mailto:info@tsv-reinbek.de).

# Wechsel in der Wehrführung

## Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schönningstedt



FOTO: PAMELIA FEHR

Bild aller Geehrten und Gewählten

**Schönningstedt** – Nach 21 Monaten versammlungsfreier Zeit gab es bei der Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schönningstedt am 22. Oktober eine Menge nachzuholen. Neben fünf Aufnahmen neuer Kameraden in die Wehr standen die Ehrungen auf der Tagesordnung: Gleich neun Ehrungen wurden für 10 Jahre

aktiven Feuerwehrdienst ausgesprochen, je eine für 20, 30 und 40 Jahre und sogar eine für 50 Jahre. »50 Jahre aktiver Dienst – das ist schon eine Besonderheit«, so Kreisbrandmeister Gerd Riemann bei der feierlichen Übergabe der Urkunde und des Brandschutz-Ehrenzeichens am Bande an Löschmeister Knut Kitschke.

Beim Tagesordnungspunkt Wahlen ging es gleich um mehrere Ämter. Nach 20 Jahren in der Wehrführung war es Oberbrandmeister Dirk Bender ein Anliegen, einen Generationenwechsel einzuläuten. Während der Hauptbrandmeister 3 Sterne, Claus Brettner, erneut mit 100% der Stimmen in seinem Amt als Wehrführer wiedergewählt wurde,

stellte sich Oberlöschmeister Lars Kaiser erstmals für das Amt des stellvertretenden Wehrführers zur Wahl. Auch er wurde mit 100% der Stimmen in sein neues Amt gewählt. Gruppenführer Oberlöschmeister Ewgeni Kraus sowie die Schriftführerin wurden ebenfalls einstimmig für eine weitere Amtszeit in ihren Positionen bestätigt.

Als neuer stellvertretender Gruppenführer wurde Oberfeuerwehrmann Sandro Montrone gewählt, da Löschmeister Sebastian Corth aus Zeitgründen von einer weiteren Amtszeit absehen wollte.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen, sich ein persönliches Bild vom Dienst und der Gemeinschaft zu machen. Übungsdienste finden jeden 1. und 3. Donnerstag ab 19.30 Uhr in der Ortswehr statt, neue Mitglieder sind immer willkommen. Mehr Informationen finden Sie unter [www.feuerwehr-schoenningstedt.de](http://www.feuerwehr-schoenningstedt.de)

# Bei »Wentorf gestalten« gibt es vielfältige Möglichkeiten zum Engagement

## Globales Nachbarschaftsprojekt und Neues Lernen

**Wentorf** – Die Arbeit ihres Vereins *Wentorf gestalten* stößt auf großes Interesse bei den Bürgern. Das freut die erste Vorsitzende, Alena Kempfstein, und Stellvertreterin Steffie Sohst. »Es kommt immer öfter vor, dass sich Menschen bei uns melden, die auf eine oder andere Weise gemeinwohlorientierte Unternehmen gründen oder dies unterstützen möchten.« Nähere Informationen sind zu finden auf der Internet-Seite [www.wentorf-gestalten.de](http://www.wentorf-gestalten.de)

Am Mittwoch, 17. November, startet um 19 Uhr die Auftaktveranstaltung zum globalen Nachbarschaftsprojekt #Lightyourhope im *Café Chrysanther* in Bergedorf, Chrysantherstraße 61. Am Dienstag, 21. Dezember, 18 Uhr, wandert das Licht der Hoffnung dann um die Welt. Näheres unter [www.lightyourhope.net](http://www.lightyourhope.net)

Ein ganz besonderes Projekt nimmt gerade gewaltig Fahrt auf, wie die beiden Wentorferinnen festgestellt haben. Dabei geht es um einen neuen Zugang

zum Lernen. Unter dem Titel *Raum und Zeit – neues Lernen* stärken sich ausgehend von Wentorf in und um Hamburg Familien und bekommen professionelle Hilfe. Extra dafür entstehen eine neue Schule und eine Wohngemeinschaft. Die Vorsitzenden haben gerade Fördermittel für Vorhaben von »Raum und Zeit« sowie für eine Machbarkeitsstudie zu einem CoWorking- und Begegnungsort beantragt. Weitere Informationen sind zu finden unter [https://t.me/Raum\\_und\\_Zeit](https://t.me/Raum_und_Zeit)

Christa Möller

## Das Trauercafé muss sich verabschieden

**Reinbek** – Drastische berufliche Erfahrungen im Zusammenhang mit der Pandemie, neue Verpflichtungen, eigene Erkrankungen und Wegzug aus Reinbek haben das Team der ehrenamtlichen Trauerbegleiter:innen schrumpfen lassen, so dass das Café in der gewohnten und beliebten Form nicht mehr stattfinden wird. Nun werden Ideen zusammengetragen, um neben der Trauersprechstunde ein weiteres Angebot für Hinterbliebene zu ermöglichen. Wann dieser Neuanfang beginnt ist noch nicht absehbar.

Am Mittwoch, 24. November, ab 16 Uhr, möchte sich das Team mit einem Treffen unter freiem Himmel im Garten des Jürgen Rickertsen Hauses bei einem Umtrunk bei den Hinterbliebenen und von einer 10 jährigen Einrichtung verabschieden.

Bitte melden Sie sich über das Telefon des Ambulanten Hospizdienstes Reinbek an: ☎ 040- 78089860.

**Verkauf Vermietungen**

**Margrit Hein**  **GmbH**  
**IMMOBILIEN**

Störmerweg 16, 21465 Reinbek  
Tel. (040) 722 14 56 - Fax (040) 728 114 88

*Alexandra M. Husung*

**RECHTSANWÄLTIN**  
Fachanwältin für Familienrecht

Kreuzkamp 3a · 21465 Reinbek  
Tel. 040/32 51 31 82  
[www.rechtsanwaeltin-husung.de](http://www.rechtsanwaeltin-husung.de)

**Individueller Musikunterricht**

- Klavier-Keyboards-Komposition
- Klassik-Jazz-Swing-Pop
- Individuelle Notenerstellung
- CD-Aufnahmen als Geschenk

**Anrufen lohnt immer unter 71001759**  
**Wolfgang Nicklaus** · Langenhege 4 A  
Dipl.-Musiklehrer · Dipl.-Komponist

**MOBILES PFLEGETEAM**  
RADEMAKERS GMBH

**Krankenpflege  
Seniorenbetreuung**

Schulstr. 6a, Reinbek  
Telefon (040) 722 11 43

**Carsten Tautz**   
**Malermeister**

**Wärmedämmung und  
Malerarbeiten aller Art**

Carl-Herrmann-Str. 23 · Reinbek  
Tel. 721 65 04 · Fax 720 04 231  
Mobil 01 72 / 40 17 516

**Wiech**   
**Maurer & Betonbaumeister**  
Baugeschäft seit 2002

**Abbrucharbeiten · fachgerechte  
Altbausanierung · Betonarbeiten ·  
Maurer- & Putzarbeiten**

21465 Wentorf · Tel. 040 / 88 17 58 14  
[wiechmarco@gmail.com](mailto:wiechmarco@gmail.com)

  
Traditionelle Thai Massage

**Wellness- und  
Entspannungsmassagen**

Hamburger Str. 4-8 (2. Ebene)  
21465 Reinbek · Tel. 7810 2505  
[www.saikamthaimassage.de](http://www.saikamthaimassage.de)

**Ute Lohmeyer-Schwandt**  
Steuerberaterin

Tel. 040 - 28 09 72 70  
Brunsbusch 6 · 21465 Reinbek  
[www.lohmeyer-schwandt.de](http://www.lohmeyer-schwandt.de)

**Frisurenland**  
Meisterbetrieb

Inh. Angela Obenland · Ostlandring 37 · Reinbek  
Tel. 72 73 02 03 · [www.frisurenland.com](http://www.frisurenland.com)  
Mo. – Fr. 9 – 18 · Sa. 8 – 13 · Mi. geschlossen  
barrierefrei erreichbar



**Diese  
Anzeige** **32.<sup>94</sup>**  
+ MwSt

**6 x im Jahr jeweils**

**Anzeigenannahme**  
727 30 117

## Blutspende

**Reinbek** – Auch das Jahr 2021 hat die DRK-Blutspende pandemiebedingt wieder vor große Heraus-



FOTO: DRK

forderungen gestellt. Nur mit Hilfe engagierter Blutspenderinnen und -spender kann der Blutbedarf von Kliniken und weiteren medizinischen Versorgungszentren für ihre Patienten gesichert werden.

Wer sein Blut spendet, macht damit nicht nur einem Patienten oder einer Patientin ein großes Geschenk, er kann bis zu drei Menschen mit einer Spende helfen. Denn bei einer Vollblutspende werden 500 ml Blut entnommen, die im Anschluss in drei Präparate aufgetrennt werden: ein Erythrozytenkonzentrat (rote Blutkörperchen) ist maximal 42 Tage einsetzbar, ein Thrombozytenkonzentrat (Blutplättchen) ist lediglich vier bis fünf Tage haltbar, die längste Haltbarkeit hat das Blutplasma, das tiefgefroren gelagert wird und bis zu zwei Jahre nach der Herstellung einsetzbar ist.

Wegen der kurzen Haltbarkeit einzelner Blutpräparate erinnert das DRK regelmäßig an die dringende Notwendigkeit von Blutspenden.

Alle Termine, sowie die erforderliche Terminreservierung sind zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>, darüber hinaus kann die Terminreservierung auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 erfolgen, dort werden auch weitere Informationen erteilt.

Die nächste Blutspendeaktion findet statt am Donnerstag, 18. November und Freitag, 19. November 2021 im Karl-Meißner-Haus (DRK-Zentrum), Birkenweg 3, jeweils von 15 bis 19.30 Uhr.

Auch nach einer Impfung mit

den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag

nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

**14 JAHRE  
LAGERVERKAUF  
IN WENTORF!**

20%

Rabatt auf alles  
vom 15.-20.11.2021



SCHUHBODE

LAGERVERKAUF

Am Casinopark 9 in Wentorf | [www.schuhbode.de](http://www.schuhbode.de)  
Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 16 Uhr f i

Kennen Sie den Marktwert Ihrer Immobilie?

Wir schon!

Unsere Expertise - Ihr Gewinn

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie

Engel & Völkers Sachsenwald GmbH · Immobilienmakler  
Geschäftsführende Gesellschafterin: Karoline Bussert  
Bahnhofstraße 15 · 21465 Reinbek · Tel. 040 - 819 78 50  
Sachsenwald@engelvoelkers.com · [www.engelvoelkers.com/sachsenwald](http://www.engelvoelkers.com/sachsenwald)



ENGEL & VÖLKERS

Das  
Heißmangel-Team

Christa Klein

Reinbeker Weg 22, Wentorf  
Tel. Nr. 040 / 720 62 10

Geöffnet: Mo. bis Do. 8 – 12 Uhr

»Aber dann hat die Gemeinde mein Potential erkannt und die Schulsozialarbeit eingerichtet«, freut sie sich über den beruflichen Wandel, der damals zu einer Stellenteilung führte. Denn sie koordinierte nicht nur den Offenen Ganztags an der Gemeinschaftsschule, sondern übernahm außerdem die Schulsozialarbeit, bis letztere zu einer ganzen Stelle ausgeweitet wurde.

»Die Arbeit fand ich immer toll und sinnvoll«, erläutert Kay Tangermann. Sie schätzt die Möglichkeit, einen unterstützenden Beitrag an die Gesellschaft zu leisten. »Ich habe einen Beruf, den ich gern ausübe, wo ich mit Herzblut dabei bin.« Die 62-jährige lobt die gute Zusammenarbeit mit den Lehrern und betont: »Wir arbeiten uns alle zu. Sonst funktioniert das nicht.« Jedoch wünscht sie sich eine Möglichkeit, nicht nur die Kinder, sondern vermehrt auch die Eltern einzubeziehen. Die Arbeit habe sich verändert, es sei immer eine Herausforderung, einen Zugang zu finden, wie sie mit Blick auf den Umgang mit belasteten Menschen sagt. Nicht allen Kindern kann sie helfen, manchen jedoch Alternativen aufzeigen. »Ich empfinde mich hier nicht als Retter, ich habe genug Distanz dazu. Das ist etwas, das man nur über die Jahre lernen kann.«

Während unseres einstündigen Gesprächs klopft es zweimal an die Tür, aber normalerweise lassen sich die Schüler einen Termin geben, wenn sie Gesprächsbedarf haben. Die Bandbreite der Themen reicht von normalen Streitigkeiten bis zu Vernachlässigung. »Viele Eltern sind überlastet. Ich habe das Gefühl, dass die Kinder heute anders betreut sind«, erklärt sie bezüglich vieler Freiheiten der Jugendlichen, denen oft der Halt gebende Rahmen fehle. Nicht nur Lehrer, sondern auch einige Schüler stört es, dass es in den Schulklassen lauter geworden ist, wie Kay Tangermann weiß. Die Sozialarbeiterin beklagt große Klassen mit rund 25 Schülern in kleinen Klassenräumen.

»Es ist eine Arbeit, bei der man Geduld haben muss. Und einen langen Atem. Letztendlich ist es alles Beziehungsarbeit. Die Kinder bringen einfach zu viel mit. Den Erfolg erkennt sie beispielsweise daran, dass sich manchmal Schüler von früher bei ihr melden, die sich noch nach Jahren daran erinnern, was sie ihnen vermittelt hat. »Wichtig ist, dass die Kinder Verantwortung für sich übernehmen und für das was sie tun. Ich freue mich, wenn das Kind sich unterstützt fühlt und viel Vertrauen hat.« Geteiltes Leid sei halbes Leid, das sage sie auch den Schülern. Dabei komme es nicht immer auf eine Lösung an. »Manchmal ist es so, dass sie sich mitteilen und gehört werden wollen.« Dafür ist sie prädestiniert: »Mein Gespür für Menschen und meine Geduld und Erfahrung«, nennt sie auf die Frage, was sie auszeichnet.

Kay Tangermann betreut ihre an Demenz erkrankte Mutter, die sie bewundert: »Sie hat uns vier Kinder allein großgezogen, dafür gesorgt, dass wir alle eine Ausbildung gemacht haben. Sie ist ziemlich stolz auf uns.« Die Geschwister haben guten Kontakt untereinander, die Familie bedeutet ihr viel. Aber auch ihre Freundinnen sind Kay Tangermann wichtig. Immerhin 15 Jahre hat sie in Wohngemeinschaften gelebt, einige der damals entstandenen Freundschaften halten bis heute. »Ich koche sehr gern«, verrät sie. »Ich lade mir gern Gäste ein oder werde eingeladen.«

Wenn sie in eineinhalb Jahren in den Ruhestand geht, wird die Katzenliebhaberin auch Zeit für einen Hund haben. Bei Reisen beschränkt sie sich auf Ziele in Deutschland – Hauptsache, es ist Wasser in der Nähe. Zuletzt war sie auf der Insel Poel. Ansonsten schätzt sie Tagesausflüge an Nord- und Ostsee. Einen weiteren Ausgleich zum Beruf findet sie bei Waldspaziergängen. »Die Luft, die Bewegung, die Geräusche, die man wahrnimmt, das tut einfach nur gut.« Außerdem nährt sie leidenschaftlich gern. »Kulturtaschen, kleine Geschenke, Mäntel, Hosen – wenn ich nahe, ein Stück Stoff vor mir liegen habe, etwas daraus machen kann, wird mein Kopf frei.« *Christa Möller*

## Weihnachtsbeleuchtung startet am 26.11. mit Umtrunk in der Ladenzeile am Mühlenredder

### Reinbeker Gewerbebund sucht noch 5 Sterne-Paten für die Weihnachtsbeleuchtung

**Reinbek** – Auch in diesem Jahr bringt die Weihnachtsbeleuchtung in der Adventszeit Glanz in die Geschäftsstraßen der Reinbeker Innenstadt sowie nach Neuschönningstedt. Um noch mehr Glanz in das Stadtgebiet einkehren lassen zu können, sucht der Reinbeker Gewerbebund noch fünf weitere Sterne-Paten, um die Innenstadt in der Weihnachtszeit zu illuminieren.

2015 hatte der Gewerbebund die Initiative ergriffen, die einige Jahre ausgesetzte Weihnachtsbeleuchtung zu reaktivieren. Engagierte Gewerbetreibende haben in 2015 die Beleuchtung in Neuschönningstedt (Möllner Landstraße) mitfinanziert und zum Leuchten gebracht. Im Jahr 2016 übernahmen zahlreiche Innenstadt-Geschäftsleute eine Sterne-Patenschaft, um die »Stadtmitte« in der Adventszeit festlich zu beleuchten. Mit einem Lichterfest wurde damals die neue Weihnachtsbeleuchtung feierlich eingeweiht. Volker Trute, Vorsitzender des Gewerbebundes: »Leider fällt diese Veranstaltung wie auch der Reinbeker Weihnachtsmarkt in diesem Jahr coronabedingt erneut aus.«

Ein Hilferuf erreilte den Reinbeker Gewerbebund von den Geschäftsleuten aus der Ladenzeile

Mühlenredder. Dort organisierten die Geschäfte seit Jahren auf eigene Kosten die Weihnachtsbeleuchtung (siehe Archiv-Bild). Durch ein paar Leerstände vor Ort ist die Finanzierung nicht mehr gesichert. »Unser Gewerbebund-Mitglied Adnan Cinar, der dort ein Lebensmittelgeschäft betreibt, hatte die Idee, dass der Gewerbebund sich an den Kosten beteiligt«, so Leif Sandtner vom Vorstand des Gewerbebundes. Der Reinbeker Gewerbebund hat sich entschlossen, die Weihnachtsbeleuchtung mitzufinanzieren und die Installation und die laufenden Kosten zu übernehmen, um somit den weihnachtlich illuminierten



Bereich in Reinbek weiter auszuweiten. Am 26. November, 17 Uhr, soll nun bei einem kleinen Umtrunk

bei Adnan Cinar in der Ladenzeile Mühlenredder die Weihnachtsbeleuchtung in ganz Reinbek angestellt werden.

Wer Interesse an einer Sterne-Patenschaft hat oder den Reinbeker Gewerbebund unterstützen möchte, kann sich bei Volker Trute informieren, © 040-72816912.

Mehr unter [www.reinbeker-gewerbebund.de](http://www.reinbeker-gewerbebund.de)

## LESERBRIEFE

**Betr.: Reinbeks Bauausschussitzung am 2.11.2021**

### Was ist mit Reinbeks Politik los?

»Klimaschutz kostet Geld und dafür benötigen wir ein neues Gewerbegebiet«, lautete die Aussage von Henry Kern, SPD-Stadtverordneter, auf der letzten Bauausschussitzung. Und das, nachdem Reinbeks Bürger:innen immer wieder auf die Ausmaße neuer, unüberlegter und unnötiger Flächenversiegelungen innerhalb Reinbeks sehr deutlich hinwiesen. Fassungslosigkeit war auf der Besucher-Empore zu spüren. Was haben Reinbeks Politiker nicht verstanden? Woher kommt diese Ignoranz? Ist es Angst? Unwissenheit? Oder ist es einfach nur die Macht der Gewohnheit?

Warum wird die Notwendigkeit für den Erhalt von unseren Freiflächen nicht erkannt? Glaubt Reinbeks Politik, dass der Klimawandel mit all seinen Folgen, unsere Stadt verschonen wird?

Nur mit konsequenten Maßnahmen können die Auswirkungen begrenzt werden. Man muss nur mal den Mut haben sich auf neue Ideen und Wege einzulassen. Reinbek hat Potential. Werdet doch endlich mal kreativ und handelt verantwortungsvoll und zielorientiert! Nur durch frühzeitiges, überlegtes Handeln können wir die Kosten für den Klimaschutz im Gleichgewicht halten oder sogar senken.

Wenn Reinbeks Politik meint, wir benötigen Gewerbegebiete, warum lässt sie dann Reinbeks City sterben? Oder warum lässt sie die vielen Leerstände im Industriegebiet zu? Reinbeks Politik verschließt hier ihre Augen und verharrt in übernommenen Denkmustern, indem sie kostbares Ackerland versiegelt.

Beginnt endlich umzudenken! Nutzt die vorhandenen Ressourcen zum Upcycling! Das wäre ein nachhaltig ökologisches und vor allem ein zeitgemäßes verantwortungsvolles Handeln für Reinbeks Zukunft. Bedenkt: Sollte uns eines Tages, durch das heutige Fehlverhalten, die Luft zum Atmen fehlen, werden wir diese nicht mit Geld kaufen können!

Patricia Böge, Schönningstedt

**Wir wünschen unseren treuen Kunden und ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

**Salon Wirkus**  
Damen- und Herrensalon  
Mühlenredder 3  
Tel. 7900 7780  
Mi.-Fr. 8.30 -18 Uhr



**Schönes zum Verschenken!**

**Bis 24. Dezember zahlen Sie 5 Euro weniger für jeden gekauften Gutschein ab 30 Euro!**

Mühlenredder 5, 21465 Reinbek  
Tel. 040-72810999, [www.dessous-reinbek.de](http://www.dessous-reinbek.de)  
Mo-Fr. 9-12:30 h u. 15-18 h, Sa. 9-12 h



**Schuhe · Reparaturen · Orthopädie-Schuhtechnik**

**Schuhreparaturen und -veränderungen auch Koffer, Taschen, Gürtel...**

**Wir wünschen eine besinnliche Vorweihnachtszeit!**

*Nachhaltig denken, reparieren lassen!*

- Maßeinlagen · Schuhe für lose Einlagen · Computerfußdruckanalyse · Video-Laufbandanalyse · Orthopädische Maßschuhe · Kompressionsstrümpfe nach Maß · Gelenkbandagen · Modische Bequemenschuhe · Diabetesversorgung · Rückenscan · Neuropodol. Einlagenversorgung

Mühlenredder 5 · Reinbek · Tel. 722 64 50 · 9-12.30 + 15-18 · Di. und Sa. geschlossen

**Winfried Wegner GmbH**  
Installation & Klempnerei seit 1903

**„Ob Heizung, Wasser oder Dach – wir sind vom Fach!“**

**Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!**

- Gas- und Wasseranlagen
- Gasheizungen
- Sanitäre Einrichtungen
- Flachdachsaniierungen

Geschäftsführer: Jan Wallowitz  
Tel. 040 / 720 22 20  
info@klempnerei-wentorf.de  
[www.klempnerei-wentorf.de](http://www.klempnerei-wentorf.de)

## BÜRGERINITIATIVE HOLZVOGTLAND

### »Wo kann ich unterschreiben?«

**Reinbek** – »Wo kann ich unterschreiben?« Mit dieser Frage sahen sich die Mitglieder der Bürgerinitiative Holzvogtland immer wieder konfrontiert, als sie am 30. Oktober zum zweiten Mal auf dem Täby-Wochenmarkt über die Problematik einer Bebauung des Holzvogtlandes informierten. »Die Bereitschaft der Reinbekerinnen und Reinbeker, sich mit ihrer Unterschrift für die Durchführung eines Bürgerentscheids über die Zukunft des Holzvogtlandes einzusetzen, ist sehr groß«, fasst BI-Sprecherin Lena Einecke ihren Eindruck vom 30. Oktober zusammen. Auch wenn die meisten Besucher des Info-Standes die geplanten Baumaßnahmen ablehnten, hätten auch Befürworter einer Besiedlung des Holzvogtlandes angekündigt, für einen Bürgerentscheid votieren zu wollen. Eine für Reinbeks Zukunft so wichtige Frage müsse demokratisch von allen Bürgerinnen und Bürgern entschieden werden, so die Begründung.

Die Mitglieder der Bürgerinitiative Holzvogtland klären derzeit u. a. mit der Stadtverwaltung und dem Kieler Innenministerium letzte rechtliche und organisatorische Voraussetzungen. »Voraussichtlich«, so Einecke, »können wir Mitte November mit der Sammlung von Unterschriften für die Herbeiführung eines Bürgerentscheids im ersten Halbjahr 2022 beginnen. Dann können wir auch die Frage »Wo kann ich unterschreiben?« konkret beantworten.

# 1.000 Quadratmeter Holzbau

Von Zimmerei Boysen über 3 Etagen in nur 3 Wochen errichtet

Reinbek – Die SÜDSTORMARNER VEREINIGUNG FÜR SOZIALARBEIT e.V. (SVS), Völckers Park 8, steht seit 50 Jahren mit unterschiedlichen Dienstleistungen und Beratungsangeboten der Bevölkerung in Reinbek und Südstormarn zur Seite. Seit 1999 ist sie mit der Sozialstation in Reinbeks Stadtmitte vertreten. Mit dem knapp 1.000 Quadratmeter großen Neubau des Beratungszentrums, direkt angebunden an die Sozialstation, ist der lange Wunsch nach Arbeiten und Wohlfühlen unter einem Dach verwirklicht worden.

Der Traditionsbetrieb **BOYSEN ZIMMEREI** aus Reinbek wurde mit der Werkplanung und Durchführung des gesamten Neubaus in Holzständerbauweise beauftragt.

Jens Boysen: »Dabei galt es eine Vielzahl logistischer Abläufe innerhalb des Projektes zu vereinen. Nach zwölfwöchiger Vorfertigungszeit der Wand- und Deckenelemente in unserer



Werkhalle wurden die einzelnen Elemente – mit viel Fingergeschick und Know-how jedes einzelnen Mitarbeiters – aufgestellt.«

Es war von allen viel Einsatz erforderlich, um den Neubau termingerecht zu richten. »Voller Stolz erfüllt uns die hochwertige

Ausführung von Leistung und Produkt. Durch die nachhaltige Bauweise bietet es den Mitarbeitern der SVS und zukünftigen Besuchern eine komfortable und wohlühlende Arbeitsatmosphäre«, so Jorne Boysen. »Wir danken der Südstormarner Vereinigung für Sozialarbeit für ihr Vertrauen und wünschen ihr alles Gute im neuen Beratungszentrum.«



## Hajo Molzahn

Malermeister

Ausführung sämtl. Maler- u. Tapezierarbeiten  
Tel. 040 / 7 20 93 92



*klein, aber ohe!*

FC Voran Ohe von 1949 e.V. · Tel. 04104/13 62

www.fc-voran-ohe.de · info@fc-voran-ohe.de

## Delegiertenversammlung 2020 – Vorstand mit großer Mehrheit bestätigt

Auf der DV am 21.10. wurde das Geschäftsjahr 2020 besprochen und verabschiedet. Im Zusammenhang mit der Aufklärung von internen Abweichungen innerhalb einer Sparte kam es zum Teil zu kontroversen und sehr kritischen Beiträgen einiger Delegierter. In ruhiger und sachlicher Form konnten diese moderiert und beantwortet werden. Dem Vorstand wurde für seine gute Arbeit mehrheitlich gedankt und es wurde Entlastung erteilt. Roland Gust und Heinz Pich wurden als 1. und 3. Vorsitzender mit einer großen Mehrheit in ihren Ämtern bestätigt. Neu im Vorstand als Beisitzer ist Eric Damberg, erfolgreicher Jugendtrainer der Fußballabteilung und Tennisspieler. Gemeinsam und gestärkt geht das gesamte Vorstandsteam an die Arbeit mit dem Ziel, Mitglieder für unsere Sportangebote zu begeistern, neue Mitglieder zu gewinnen und einen sicheren und nachhaltigen Sportbetrieb zu organisieren. Unsere Sparten: Basketball, Fußball, Leichtathletik, Schwimmen, Tennis, Tischtennis, Turnen, Volleyball. Ein großes Team an Ehrenamtlichen trägt unser Vereinsangebot

in den Sparten und sorgt dafür, dass alle unsere Mitglieder ihren Sport mit Freude ausüben können. Unsere Angebote gehen von Klein bis Groß oder Jung bis Alt – es ist für alle etwas dabei! Weitere Informationen gibt unsere Geschäftsstelle: info@fc-voran-ohe.de



## Tennis

Die traditionelle Winterfestmachung fand bei bestem Herbstwetter und großer Beteiligung unserer Mitglieder statt. Vielen Dank dafür. Alle waren der Meinung, dass wir eine großartige Sommersaison hatten und dass Tennis in Ohe wieder viel Spaß gemacht hat.

## »Im letzten Licht des Herbstes«

ist ein wundervoller, berührender und warmherziger Roman, dessen zentrale Themen Liebe, Vertrauen, Verlust, Empathie und Hoffnung sind und der noch lange nachhallt. Mary Lawson erzählt die Geschichte von Clara, Liam Kane und Mrs. Orchard unaufgeregt und doch eindringlich. Die drei Hauptpersonen wachsen einem schnell ans Herz und man fühlt mit ihnen. Es gibt immer wieder humorvolle Bemerkungen oder Begebenheiten, die einen zum Schmunzeln bringen und mit einem guten Gefühl zurücklassen.

Solace, Nord-Ontario, Kanada im Herbst 1972: Seit dem Verschwinden ihrer Schwester Rose (16), ist für die fast 8-jährige Clara nichts mehr so wie es war. Sie wünscht sich sehnlichst ihre Schwester zurück und erlebt, wie ihre Eltern von Tag zu Tag immer mehr vor Sorge zusammenbrechen und dabei versuchen ihr vorzuspielen, dass schon bald alles wieder gut sein würde. Zu allem Überfluss liegt auch noch die Nachbarin Mrs. Orchard im Krankenhaus. Während Mrs. Orchard's Abwesenheit kümmert sich Clara liebevoll um deren Kater Moses. Nun zieht aber plötzlich ein Fremder in Mrs. Orchard's Haus ein und Clara versteht überhaupt nicht mehr was los ist. Bei dem Fremden handelt es sich um den 35-jährigen Liam, der gerade frisch geschieden seinen alten Job gekündigt hat und versucht, sein Leben in den Griff zu bekommen.

Mir hat dieser Roman außerordentlich gut gefallen und ich konnte das Buch gar nicht mehr aus der Hand legen bevor ich es zu Ende gelesen hatte! Mary Lawson »Im letzten Licht des Herbstes«, erschienen im Heyne Verlag, gebunden, € 22,-.

Sabine Grimm  
Buchhandlung Erdmann

Mittlerweile ist unser regelmäßiges Training mit sehr guter Beteiligung in der Halle angelaufen. Insgesamt sind 6 Damen- und Herrenmannschaften im Winterpunktspielbetrieb gestartet. Wir wünschen allen eine gute und verletzungsfreie Saison. Interesse an Tennis? www.tennis-ohe.de

## Tischtennis – ein neuer Hype nach Olympia



Ging es im Frühjahr noch um einen vorsichtigen Wiedereinstieg in das gewohnte Jugendtraining, wurden wir nach den Sommerferien regelrecht von einer Anfragewelle überrollt. Ein wichtiger Faktor war das gute Abschneiden des deutschen TT-Teams bei Olympia, vor allem aber die Medienpräsenz. Aber auch die Mund-zu-Mundpropaganda unter den Kindern sorgte für regen Zulauf, denn unser cooles Trainerteam mit Jasper, Jannis, Fabian und Pascal weiß genau, wie es die Kids jede Woche aufs Neue vom Tischtennis begeistern kann! So etwas spricht sich schnell herum und macht uns alle auch ein wenig stolz! Inzwischen planen wir schon erste Turniere und spätestens im Frühjahr sollen die Vorbereitungen für den Einstieg in den Punktspielbetrieb getroffen werden. Die motivierten Kinder können es kaum noch erwarten, ihren Tischtennis-Vorbildern nachzueifern.

## Adventsausstellung bei Wagschal Floristik in der Klosterbergenstraße



FOTO: PRIVAT

**Reinbek** – Die traditionelle Adventsausstellung im Blumengeschäft WAGSCHAL FLORISTIK in der Klosterbergenstraße 26, findet dieses Jahr zum 16. Mal statt und erfreut sich stets großer Beliebtheit. Margareta und Jürgen Wagschal mit ihrem Team laden – um das Besucheraufkommen zu entzerren – von Sonnabend, 20. November, bis Freitag, 26. November, zur Einstimmung auf die gemütlichen Vorweihnachtswochen ein. Präsentiert werden liebevoll gefertigte Gestecke, Kränze und Dekorationsideen aus eigener Fertigung.

Die aktuellen Coronamaßnahmen werden befolgt. Das Bezahlen ist kontaktlos im geschützten Kassenbereich möglich.

Auch wer nur gucken möchte, um einfach mal eine Ablenkung zu haben, ist herzlich willkommen. Jürgen Wagschal: »Wir freuen uns über regen Zuspruch«. In der Woche zu den normalen Öffnungszeiten, am Sonnabend von 9 bis 17 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Mehr unter ☎ 040-72730313



### HOLZ IM GARTEN vom Holzhof.

Riesiges Sortiment. Hohe Fachkompetenz. 25 Jahre Erfahrung.



Ob als Baustoff, Selbstbausatz oder mit Planung und Aufbau:

Wir bieten Terrassendecks, Carports, Überdachungen und Zäune inkl. Zubehör.

Was können wir für Sie tun?

**HOLZHOF**  
FRIEDRICHSRUH

Holzhof 1 · 21521 Friedrichsrh · Tel. 04104-2456  
Mo bis Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr  
[www.holzhof-friedrichsrh.de](http://www.holzhof-friedrichsrh.de)

## Spendenschecks für Vereine

Haspa Lotteriesparen zahlt sich aus:

17.200 € für soziale Projekte in und um Reinbek

**Reinbek** – Acht Spendenschecks an Vereine und soziale Einrichtungen aus Reinbek und Umgebung konnten dieses Jahr von der Reinbeker Filiale der Hamburger Sparkasse überreicht werden. Die Zuwendungen für verschiedene Projekte stammen aus dem Lotteriesparen, bei dem ein Teil des Geldes als Zweckertrag für soziale Projekte eingesetzt wird.

Auch die Reinbeker Kunden sparen fleißig mit dem Lotteriesparen und daher konnten dieses Jahr 17.200 Euro an Vereine und soziale Projekte in und um Reinbek gespendet werden. »Es freut mich sehr, dass wir die Geldsumme und auch die Anzahl der Projekte im Gegensatz zum letzten Jahr deutlich erhöhen konnten«, erzählt Jan Tiessen, Filialleiter der Haspa aus Reinbek. »Das kann gern im nächsten Jahr wiederholt werden!« Für Nächstes Jahr können noch bis Ende Februar 2022 Anträge eingereicht werden. Alle Informationen zu den Förderungen gibt es unter [www.haspa-gut-fuer-hamburg.de](http://www.haspa-gut-fuer-hamburg.de)

Dieses Jahr konnte Jan Tiessen erfreuliche 8 Schecks übergeben. 2.000,- € nahm Herr Max Grauert für den Förderverein für das Karl-Schütze-Heim Merkendorf, Heim für geistig Behinderte e.V. entge-

FOTO: IMKE KULHMANN



Franziska Wollweber vom Bismarck-Seniorenstift freut sich über 5.000,- Euro für seniorengerechte Möbel und ein neues Klavier. Links Jan Tiessen, Filialleiter der Haspa Reinbek

gen. Von dem Geld soll ein neues Schaukelbett und Outdoorsitzsäcke für den Garten angeschafft werden.

Herr Gunnar Weitschat nahm 2.500,- € für den Förderverein für Leichtathletik in Reinbek e.V. entgegen. Für das Geld werden neue Wettkampfhürden angeschafft.

Für den Förderverein der städtischen Kindertagesstätte Schönningstedt e.V. nahm Frau Maike Schadow 1.700,00 € entgegen. Es soll eine weitere Bewegungsba-

stelle für die Kinder erstellt werden.

Den höchsten Scheck nahm Frau Franziska Wollweber vom Bismarck-Seniorenstift entgegen. Sie freut sich für die 5.000 € seniorengerechte Möbel und ein neues Klavier für den Gemeinschaftsraum anschaffen zu können.

Vom Billiard-Club Bergedorf e.V. nahm Herr Uwe Lindner 1.000,- € für Reparaturarbeiten an den Pooltischen entgegen.

Herr Oliver Ashauer und Herr Jürgen Ubanski erhielten einen Scheck über 2.000,- € für den Förderverein der Fußballabteilung TuS Aumühle-Wohltorf e.V. Mit dem Geld wird ein neues Video-Analysesystem angeschafft.

Von der Evangelischen-Lutherischen Kirchengemeinde Reinbek-West freuten sich Pastorin Susanne Lehmann und Herr Ansgar Rieke über 3.000,- € für die Anschaffung neuer Paramente.

Ermöglicht wird dies durch viele Haspa-Kunden, die jeden Monat ein oder mehrere Lose spielen. Ein Los gibt es für 5 Euro. Von diesem Betrag spart der Loskäufer 4 Euro an, 75 Cent setzt er für die Lotterie ein und 25 Cent eines jeden Loses fließen gemeinnützige Vorhaben zu.

»Ich freue mich, wenn wir was für die Region Reinbek tun können. Gerade in sozialen Projekten in Reinbek engagieren wir uns gern. Daher wird pünktlich zum 1. Dezember wieder unser Wunschbaum aufgestellt. An dem Baum hängen Wünsche von Reinbekern, die regelmäßig den Kirchentisch besuchen. In den letzten Jahren haben unsere Kunden diese kleinen Weihnachtswünsche fleißig erfüllt und damit für leuchtende Augen unten dem Tannenbaum gesorgt,« so Jan Tiessen.

WUSSTEST DU,  
DASS DU MIT UNS  
GELD ANLEGEN  
UND DABEI DIE  
WELT VERBESSERN  
KANNST?

Schon ab  
25 € pro  
Monat!

Jetzt in die Zukunft investieren:  
[haspa.de/Nachhaltigkeitsfonds](http://haspa.de/Nachhaltigkeitsfonds)

Haspa Filiale Reinbek  
Hamburger Str. 1  
21465 Reinbek

Haspa  
Hamburger Sparkasse

# AktivRegion fördert: Flutlicht, Fahrradunterstand und Parkhaus für Elektrofahrzeuge

Vorstand der AktivRegion Sieker Land Sachsenwald entscheidet über drei Grundbudgetprojekte

**Glinde** – Nach langer Zeit traf sich der Vorstand der LAG AktivRegion Sieker Land Sachsenwald wieder einmal in Glinde. Besprochen wurden die eingereichten Projektanträge. Der Tennis-Club Rot Weiß Havighorst darf sich über einen Zuschuss in Höhe von ca. € 9.000 für die Modernisie-

rung ihrer Flutlichtanlage freuen. Ca. € 35.000 gehen an die Stadt Glinde für die Neuerrichtung eines teilweise begrünten Fahrradunterstandes mit zusätzlicher Photovoltaik-Anlage. Der erzeugte Strom soll für den Verbrauch im Rathaus zur Verfügung stehen. Das Krankenhaus Reinbek bekommt

einen Zuschuss für den Bau von 200 neuen Parkplätzen, davon 20 nur für Elektrofahrzeuge.

Insgesamt wurden ca. 164.000 Euro aus Mitteln des Zukunftsprogramms Ländlicher Raum der Europäischen Union und des Landes Schleswig-Holsteins zur Förderung durch die Aktiv-

Region bereitgestellt. Der Fördertopf für Kleinprojekte bis maximal 20.000 Euro Gesamtkosten wurde in 2021 sehr gut angenommen. Gerne möchte die LAG auch für das Jahr 2022 Gelder für die Umsetzung der Maßnahmen beim Land beantragen.

*Lesen Sie weiter auf Seite 12*



## center Kratzmann

**Sachsenwaldstr. 20**  
**21465 Reinbek / Schönningstedt**  
**Tel.: 040 / 78 87 72 74**  
**Fax: 040 / 78 87 72 75**

Für Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

# ... Wild aus der Region ...

<b>Frischer Frischlingsrücken</b> ohne Kn. 1 kg <b>19.90</b>	<b>Frische Rehkeule</b> mit Kn. 1 kg <b>16.90</b>	<b>Frischer Hirschkalbsrücken</b> ohne Kn. 1 kg <b>39.90</b>	<b>Frischer Hirschbraten</b> a.d. Keule, schier 1 kg <b>22.90</b>
<b>Frische Frischlingskeule</b> mit Kn. 1 kg <b>11.90</b>	<b>Frischer Rehrücken</b> mit Kn. 1 kg <b>32.90</b>	<b>Frisches Hirschfilet</b> ohne Kn. 1 kg <b>39.90</b>	<b>Frisches Hirschsteak</b> a.d.Keule 100 g <b>2.29</b>
<b>Frisches Wildschweinfilet</b> 1 kg <b>22.90</b>	<b>Frisches Wildschweingulasch</b> 1 kg <b>14.90</b>	<b>Frisches Rehgulasch</b> 1 kg <b>17.90</b>	<b>Frisches Hirschgulasch</b> ohne Kn. 1 kg <b>16.90</b>
<b>Wildsalami</b> ca. 200g Stück 100 g <b>1.99</b>	<b>Wildschweinschinken</b> SB-verpackt in Scheiben 100 g <b>4.69</b>	<b>Hirschschinken</b> SB-verpackt in Scheiben 100 g <b>4.69</b>	<b>Wildschweinsticks</b> „natur“ oder chili SB-verpackt 100 g <b>1.99</b>
<b>Wildmettwurst</b> ca. 200 g Stück 100 g <b>1.99</b>	<b>Wildsauerfleisch</b> ca. 400 g Glas <b>4.49</b>	<b>Wildleberwurst</b> ca. 200 g Glas <b>2.99</b>	<b>Wildpastete Wildberry</b> ca. 200 g Glas <b>3.99</b>

**Lotto Toto · Kreditkarten · EC-Cash · EC-Automat · Cashback · ca. 350 Parkplätze**

## Personal- und Koordinierungsausschuss

### Stand aktueller Projekte

**Aumühle** – Die nächste Sitzung des Personal- und Koordinierungsausschusses beginnt am Mittwoch, 17. November, um 20 Uhr im Sport- und Jugendheim, Sachsenwaldstraße 18. Im Rahmen der Sitzung wird über den Stand aktueller Projekte berichtet. Außerdem stehen die Vorstellung des Schulhausmeisters und die betriebliche Altersvorsorge für Beschäftigte auf der Tagesordnung.

Stephanie Rutke

## TERMINE DER PARTEIEN

### Jahreshauptversammlung

**Wentorf** – BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN laden ein zur Jahreshauptversammlung am 23. November, 19 Uhr, in der Aula des Gymnasium Wentorf, Hohler Weg 16. Geplante Tagesordnung ist u.a.:

Vorstellung des BM-Kandidaten der CDU: Lutz Helmrich; Vorstandswahlen: Nachwahl von Sprecher Holger Bartsch

## AktivRegion fördert – Fortsetzung von Seite 11

Die Stichtage sind der 1.2.2022 und der 1.6.2022. Anträge können bereits jetzt bei der AktivRegion eingereicht werden.

### Planung der neuen Förderperiode

Mit Auslaufen der derzeitigen ELER-Förderperiode (Europäische Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums) ist die **AktivRegion Sieker Land Sachsenwald** dazu aufgerufen, eine neue Integrierte Entwicklungsstrategie (IES) für die Förderperiode 2023-2027 zu erarbeiten.

Die erste Lenkungsgruppen-sitzung für die Strategieerstellung fand bereits statt. Am Mittwoch, 17. November 2021, findet in der Erich-Kästner-Gemeinschaftsschule Barsbüttel (Soltausredder 28, 22885 Barsbüttel) ab 18 Uhr ein öffentliches Zukunftsforum

zur Ausrichtung der **AktivRegion Sieker Land Sachsenwald** statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, ihre Wünsche und Ideen für die neue Integrierte Entwicklungsstrategie mit einzu-bringen.

Aufgrund der aktuellen Pandemiegeschehnisse sind alle Interessierten aufgefordert, sich bis zum 16.11.2021 unter margarita.schmal.ghazaryan@inspektour.de anzumelden.

Im kommenden Jahr erhält die **AktivRegion** zusätzlich nochmals Fördergelder höchstwahrscheinlich in Höhe von 195.000 Euro. Diese können in den Schwerpunkten



Klimawandel & Energie, Nachhaltige Daseinsvorsorge, Wachstum & Innovation und Bildung und Aus-bildung gebunden werden.

Sollten auch Sie eine Projektidee oder Interesse an einem allge-meinen Infogespräch haben, wenden Sie sich gerne an das Regionalma-nagement unter [www.sieker-land-sachsenwald.de](http://www.sieker-land-sachsenwald.de)



Inhaber: Martin Schmidt

- Heizung
- Klima
- Schwimmbad
- Öl- / Gas-Feuerungen
- Öl- und Gas-Brennwerttechnik
- Sanitär

Eigener Kundendienst – [www.klosz.de](http://www.klosz.de)

Möllner Landstraße 30 • Reinbek • ☎ 728 15 30

**BENNET P. LEVERENZ**  
BESTATTUNGEN • VORSORGE GMBH

**Familienunternehmen in 3. Generation**

**040 - 729 79 336**  
[www.bennet-leverenz.de](http://www.bennet-leverenz.de)

Bennet, P. Leverenz  
24 Stunden für Sie erreichbar

Enne Leverenz  
Bestatter seit 1962

Lohbrügger Landstr. 36  
21031 Hamburg

Zollstr. 7c (Casinopark)  
21465 Wentorf

Waldstraße 19  
21524 Brunstorf



## Feuerwehr Reinbek

freiwillig – ehrenamtlich – vielseitig

© Joachim Stanisch



### Hallo Reinbek,

der Inbegriff für die Arbeit der Feuerwehr ist das Löschen von Bränden. Wir gehen von einem größeren Feuer, z.B. eines Dachstuhl oder einer gewerblich genutzten Halle, aus. Bei solchen Einsätzen kann zum Löschen oder Schützen ein Wasserwerfer eingesetzt werden. Bei uns gibt es drei Varianten dieses Löscherätes.



Den Werfer am Drehleiterkorb. Um ihn nutzen zu können, sind ein Löschfahrzeug mit entsprechender Pumpenleistung und eine ausreichende Wasserversorgung erforderlich. Dabei bilden die beiden Fahrzeuge eine Einheit.

Des Weiteren kann der Dachwerfer des Löschfahrzeugs oder ein mobiler Werfer im Betrieb am Boden



Das Löschfahrzeug speist die Dreiteiler ein. (symb. Darstellung)



Betrieb des Dachwerfers des Löschfahrzeugs



Mobiler Wasserwerfer eingesetzt werden.

All diese Varianten hat eine Gruppe der Einsatzabteilung vor einiger Zeit durchgespielt. Dabei ging es um die richtige Aufstellung der entsprechenden Fahrzeuge sowie den Aufbau und die Funktionsweise der unterschiedlichen Einsatzgeräte. Immer vor dem Hintergrund, dass die Löschwirkung abhängig ist vom Wasserdurchfluss und der daraus resultierenden Wurfweite zur Einsatzstelle. Demzufolge ist das Wissen um ausreichende Wasserentnahmestellen Grundlage des Einsatzes mit den verschiedenen Werferausführungen.

**Ausprobieren? -> [info@ff-reinbek.de](mailto:info@ff-reinbek.de)**

Entstanden mit freundlicher Unterstützung von



# Bushaltestelle Landhausplatz wird nochmal diskutiert

*Interessengemeinschaft bringt sich erneut ins Spiel*

**Reinbek** – Die Umgestaltung und Verlegung der Bushaltestelle am Landhausplatz war erneut Thema in der letzten Sitzung des Bauausschusses. Dort sollten die vier vorliegenden Varianten zur Umgestaltung dargestellt werden. Die IGBL (Interessengemeinschaft Bushaltestelle Landhausplatz) hatte längst eine weitere Version an die

Politik übermittelt. »Wir vermissen diese Variante unter den Alternativen«, sagte Wilfried Völter (73) in der kommunalpolitischen Frageunde. Und er bohrte nach: »Warum scheinen die Belange der Bürger hier keine Rolle zu spielen?«

Völter zählte erneut die Vorteile auf, die die IGBL in ihrer Variante sieht: »Wir erreichen, dass der

Landhausplatz wieder für die Bürger da ist und nicht verkehrsgefährdend durch Bustrassen zerstört wird. Auch der ortsprägende Baum und die Fußgängerquerungen können erhalten bleiben«. Zudem würde nach Auffassung der IGBL die Attraktivität der Innenstadt und des Einzelhandels durch zusätzliche Parkplätze gefördert. **Weiter auf S. 14**

Verkauf ab Samstag, 20. November

## Nordmanntannen

frisch geschlagen · vom Hof Oelkers

### Frische Nordmanntannen

vom Hof Oelkers aus Wenzendorf im niedersächsischen Landkreis Harburg

Erhältlich in den Qualitäten Standard oder Premium, geschlagen oder im Topf.

**Baumgrößen:** von 1,10 m bis 2,25 m

**Liefer-Service\*:** Einlagerung der bereits ausgewählten und bezahlten Tanne – Lieferung\* der frisch angespitzten Tanne am **20. bzw. 21. Dezember** vom „Weihnachtsmann persönlich“ direkt nach Hause (gegen einen Aufpreis von 5 €).



Schönen

### Weihnachtsschmuck

finden Sie im OBI Weihnachtsmarkt. Auf 400 qm präsentieren wir dort weihnachtliche Farb- und Themenwelten für ein Zuhause voller Glanz und festlicher Stimmung.



**OBI Markt GLINDE**

Wilhelm-Bergner-Str. 2 · Tel. 040 - 730 93 70  
Mo. bis Sa. 8 bis 20 Uhr · [www.obideglinde.de](http://www.obideglinde.de)

**OBI**

\* Lieferung im Umkreis von 10 Kilometern. Angelote nur, solange der Vorrat reicht.

BUND-Umweltbrief  
**BUND**

FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

### Nachhaltigkeitsziel: Das Leben an Land

Die Vereinten Nationen und damit auch die Bundesrepublik Deutschland hat sich auf 17 Ziele für eine nachhaltige Entwicklung verpflichtet. Das Nachhaltigkeitsziel Nr.15 beinhaltet den Erhalt und Schutz der

15  
LEBEN  
AN LAND



Landökosysteme, also das Leben an Land. Böden, Land, Wälder, Moore, Binnengewässer sind heute in staatlichem wie privatem Besitz, erfüllen als einzelne Ökosysteme wie in ihren Wechselwirkungen jedoch vielfältige Funktionen für Mensch, Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur. Der nachhaltige Schutz der landseitigen Naturflächen und Ökosysteme ist insbesondere Aufgabe der staatlichen Umweltpolitik, da sie der Daseinsvorsorge verpflichtet ist. Das Nachhaltigkeitsziel Nr.15 fordert: **Landökosysteme schützen, wiederherstellen und ihre nachhaltige Nutzung fördern**, Wälder nachhaltig bewirtschaften, Wüstenbildung bekämpfen, Bodendegradation beenden und umkehren und dem Verlust der biologischen Vielfalt ein Ende setzen.

**Originalton der Bundesregierung:** Der Schutz der Böden findet anders als der Klimaschutz noch nicht die notwendige Aufmerksamkeit der breiten Öffentlichkeit. Tatsächlich verlieren wir weltweit dramatisch an Boden. Dieser Verlust hat enorme Auswirkungen auf die Artenvielfalt, das Klima und die weltweite Ernährungslage. Die Ursachen sind vielfältig. Dazu zählen zum Beispiel Überbauung und Bodenversiegelung oder eine zu intensive unsachgemäße Bodennutzung. Auch die Zersiedelung der Landschaft und der Verlust von Landschaftsstrukturen spielt eine Rolle. Bodenzerstörung führt bis hin zur Wüstenbildung. Bodenschutz ist deshalb ein Schlüsselbereich im weltweiten Kampf gegen Armut und Hunger, beim Schutz der Umwelt, des Klimas und der Biodiversität.

Auch die von der Bundesregierung verfolgte Reduzierung des Flächenverbrauchs von derzeit 61,5 Hektar auf unter 30 Hektar pro Tag bis 2030 dient dem Bodenschutz. Deutlich ausbaufähig in Deutschland sind in diesem Zusammenhang die Potentiale des Flächenrecyclings, beispielsweise für neue Wohn- und Gewerbegebiete. Es gilt, die Recyclingfähigkeit schon bei der Nutzung von Böden im Blick zu haben.

Nicht nur unsere Bundesregierung, sondern auch Reinbek und alle umliegenden Orte und Gemeinden mit ihren handelnden Personen sollten sich diesem Ziel verpflichtet fühlen.

**Der Schutz der Böden und Landökosysteme fängt vor unserer Haustür an.**

**Und zwar jetzt und nicht erst 2030!**

**INTERNET:** [www.bund-stormarn.de](http://www.bund-stormarn.de)  
[www.bundesregierung.de/breg-de/themen/nachhaltigkeitspolitik/leben-an-land-1642288](http://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/nachhaltigkeitspolitik/leben-an-land-1642288)

**KONTAKTE:** BUND-Ortsgruppe Reinbek/Wentorf, Schulstr. 15, Reinbek  
E-Mail: [reinbek@bund-stormarn.de](mailto:reinbek@bund-stormarn.de)  
Renate Sturm (1. Vors.), © 040-72813241  
Dirk Hannemann (2. Vors.), © 040-78104175

[www.derReinbeker.de](http://www.derReinbeker.de)

**IMPRESSUM:** DER REINBEKER erscheint 2 x monatlich und wird kostenlos verteilt an die Haushalte in Reinbek, Wentorf, Aumühle, Wohltorf. Verlag und Anzeigenverwaltung: SANDTNER WERBUNG GBR, Jahnstraße 18, 21465 Reinbek, © 040-72730-117; Fax: -118; Internet: [www.derReinbeker.de](http://www.derReinbeker.de); eMail: [redaktion@derReinbeker.de](mailto:redaktion@derReinbeker.de); Satz: SANDTNER WERBUNG GBR; Druck: PRINTECH HALDENLEBEN GMBH, J.-G. Nathusiusstraße 5, 39340 Haldensleben, © (03904) 45159. Für den Inhalt verantwortlich: Hartmuth Sandtner; verantwortlich für die STADTINFORMATION der Stadt Reinbek: Der Bürgermeister. Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe der SANDTNER WERBUNG GBR sind urheberrechtlich geschützt. Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 44 vom 1.1.2021. Auflage: 21.700 Exemplare

## Bushaltestelle Landhausplatz – Fortsetzung von S. 13

Die Interessengemeinschaft spricht sich gegen die Variante mit einer Trennung der Buslinien am S-Bahnhof aus.

Seit Jahren beschäftigt sich die Politik mit dem Umbau der Bushaltestelle am Landhausplatz. Barrierefreiheit, so hieß es zu Beginn der Planungen, in denen sich mit einem Umbau der Haltestellen am Landhausplatz beschäftigt wurde. Bis zum Jahr 2022 sollen nach der UN-Behindertenrechtskonvention alle Bushaltestellen barrierefrei sein. 2013 lag dazu ein erster Antrag auf dem Tisch.

Doch bislang scheint kein trag-

fähiges Konzept gefunden zu sein. Im Januar 2020 wurden in einem Fachworkshop Argumente für die vier vorliegenden Varianten zum Umbau zusammengetragen. Die Interessengemeinschaft der Anwohner setzt sich hartnäckig dafür ein, den Busverkehr aus den Wohnstraßen zu bringen. »Seit 2007 müssen wir in Wohnstraßen die Belastungen durch den immer weiter angestiegenen Busverkehr ertragen, dabei hatte die Verwaltung versprochen, dass es ein Provisorium sein sollte«, beklagt der Vertreter der IGBL.

Christoph Kölsch (CDU) wie

auch Markus Linden (GRÜNE) laden die Interessengemeinschaft zu einem Gespräch in die Fraktionen ein. Wilfried Völter berichtet, dass es bereits 2015 zum Austausch gekommen sei, zeigte sich aber offen für einen erneuten Termin.

Nun soll möglichst in der nächsten Sitzung des Bau- und Planungsausschusses die Variante der IGBL mit auf den Tisch kommen, die Interessenvertreter mit in die Diskussion eingebunden werden und ein Vertreter der VHH (Verkehrsbetriebe Hamburg Holstein) die Vor- und Nachteile der Varianten erläutern. *Imke Kuhlmann*

## ÄRZTLICHE VERSORGUNG IN WOHLTORF

### VON FRAU DREIER, HAUSÄRZTIN IN WOHLTORF:

Liebe Wohltorfer, Liebe Patienten der Praxis Dreier in der Eichenallee,

auch Ärzte werden älter. Energie und Ausdauer lassen nach. In Corona Zeiten steigen aber Zeitaufwand und auch Patientenzahlen.

Fazit: Aktuell arbeite ich seit Coronabeginn wieder ca. 75 Std. pro Woche. Das alles ist so nicht weiter für mich zu schaffen. Zum Jahresende schließt deshalb unsere Hausarztpraxis in der Eichenallee 18 für alle kassenärztlich versorgten Patienten. Den zahlenmäßig viel kleineren Bereich der Privatversicherten und Selbstzahler werde ich auch im Jahr 2022 weiter versorgen.

Ich möchte mich bei all meinen Patienten ganz herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre Treue, die sie mir all die Jahre geschenkt haben, bedanken.

Und wie geht es jetzt weiter? Nur einen kleinen Teil der Patienten wird Frau Dr. Gompf übernehmen können. Die Mehrheit der Patienten aber wird sich in den Nachbarorten nach neuen Hausärzten umsehen müssen. Das wird nicht immer einfach werden. Laut Kassenärztlicher Vereinigung fehlen heute schon 10 Ärzte im Planungsbereich Geesthacht zu dem Wohltorf gehört.

Ursprünglich war geplant, dass ich gemeinsam mit Frau Dr. Gompf einen Nachfolger suche, mit dem sie gut zusammenarbeiten, und dem ich meine Patienten vertrauensvoll übergeben kann. Frau Dr. Gompf wollte eine Praxisgemeinschaft auf dem Gebiet der ehemaligen Wohltorfer Sparkasse gründen. Das wäre meiner Meinung nach, ein sehr guter Standort und soweit ein guter Plan für die ärztliche Versorgung aller Wohltorfer Bürger. Leider ist der Bebauungsplan für einen nötigen Neubau am Bahnhof seit über 4 Jahren nicht verabschiedet worden.

Das Ergebnis ist nun für alle Wohltorfer niederschmetternd: Man muss dazu wissen, dass die hausärztliche Versorgung durch die zuständige kassenärztliche Vereinigung Schleswig-Holstein geregelt wird. Das heißt: Für Wohltorf fällt mein Arztsitz mit meiner Praxisaufgabe weg.

Ich kann keinen Nachfolger vorschlagen, denn in Wohltorf gibt es keine in Frage kommenden Räumlichkeiten. Weder meine Praxisräume, noch die von Frau Dr. Gompf, oder die der Nachbarkollegen Dr. Lamersdorf und Dr. Reich haben genug Platz für einen zusätzlichen Arzt mit vielen Patienten. Wohltorf hat im Wettbewerb um junge Ärzte aufgrund der fehlenden Infrastruktur das Nachsehen. Damit werden allen hausärztlich zu versorgenden Patienten in Wohltorf / Aumühle zukünftig nur noch 3 Hausärzte zur Verfügung stehen (Frau Dr. Gompf, Herr Dr. Lamersdorf und Herr Dr. Reich).

Als ich vor 29 Jahren in Wohltorf begann, waren es noch 7 Ärzte (Ehepaar Herr und Frau Dr. Gompf, Frau Dr. Kothe, Frau Dr. Sietz-Gondesens, Herr Dr. Borck, Herr Dr. Piechnik und ich selbst). Das bedeutet, dass einem steigenden Bedarf einer wohnortnahen hausärztlichen Versorgung durch eine alternde Bevölkerung nun eine reduzierte Zahl an Hausärzten gegenübersteht.

Anzumerken ist weiter, dass bei steigenden Immobilien-/ Baupreisen und Mietpreisen sowie erheblichem Verwaltungs- und EDV-Aufwand eine Einzelpraxis nur noch schwer betriebswirtschaftlich rentabel zu betreiben ist. Vollkommen abgesehen von den hohen persönlichen Belastungen, ohne kollegiale Unterstützung, die Patientenversorgung allein zu organisieren.

Ergebnis: Es lässt sich jetzt leider nicht mehr ändern. Aber wir brauchen dringend eine Lösung für Wohltorf, damit wir alle auch in der Zukunft eine gute soziale Infrastruktur haben.

Bitte helft alle mit!

*Ihre Angelika Dreier  
Hausärztin in Wohltorf*

### VON FRAU DR. GOMPf, HAUSÄRZTIN IN WOHLTORF

Liebe Wohltorferinnen und Wohltorfer,

ich bedaure sehr, dass ich nur einen sehr kleinen Teil der Patientinnen und Patienten meiner geschätzten Kollegin Frau Dreier nach ihrem wohlverdienten Ruhestand übernehmen kann.

Leider reichen die von mir gemieteten Praxisräume, in denen ich seit der Übernahme der Hausarztpraxis von meinem Vater praktiziere, bei weitem nicht für eine weitere Kollegin, und die Versorgung doppelt so vieler Patienten kann ich alleine nicht organisieren.

Die von mir ursprünglich, bei Übernahme der Praxis im Januar 2017, nur für einen Übergang vorgesehenen Praxisräume in der alten Villa Auf der Hude 1 sind, so wunderschön und besonders sie auch sein mögen, weder zeitgemäß noch genügen sie den Ansprüchen und Regularien einer modernen Arztpraxis. Meine Praxis hat hier lediglich Bestandschutz. Ich arbeite also ohne gesicherte Perspektive für meine Praxis.

Aufgrund dieser 2016 schon vorhersehbaren Situation, dass es vor allem für eine Nachfolge, der in Wohltorf praktizierenden Hausärzte keine zeitgemäßen Räumlichkeiten gibt, habe ich Anfang 2017 das alte Sparkassengebäude am Bahnhof erworben. Auch im Austausch mit Frau Dreier wollte ich eine Grundlage für eine ausreichende hausärztliche Versorgung für die Zukunft schaffen - mit Weitsicht und eigentlich ausreichend zeitlichem Vorlauf.

Leider ist es mit einem einfachen Umbau des vorhandenen Gebäudes aufgrund hoher Auflagen und damit einhergehender Kosten nicht getan.

Daher hatte ich in enger Abstimmung mit dem Praxisnetz Herzogtum Lauenburg, den regionalen Anbietern von Pflegeleistungen und auch den bisherigen Nutzern des Sparkassengebäudes ein inhaltlich sinnvolles und wirtschaftlich tragfähiges Nutzungskonzept im Sinne der Sicherung und Weiterentwicklung der Daseinsvorsorge für alle Menschen in Wohltorf entwickelt.

Für eine Umsetzung bedarf es der Fertigstellung und Verabschiedung des seit 2016 in Bearbeitung befindlichen Bebauungsplans Nr. 1 der Gemeinde Wohltorf.

Ich möchte mich ganz herzlich bei meiner Kollegin Frau Dreier für die immer freundliche, sehr vertrauensvolle und unterstützenden Zusammenarbeit bedanken. Gleichzeitig muss ich meine Sorge darüber zum Ausdruck bringen, dass heute bereits zehn Ärztinnen und Ärzte in unserem Versorgungsbereich fehlen, ab 2022 werden es 11 sein.

In den vergangenen Jahren habe ich zahlreiche Patientinnen und Patienten aus Wohltorf und den umliegenden Gemeinden in meiner Praxis aufnehmen können, so dass ich heute an meiner Kapazitätsgrenze arbeite. Mit dem Jahreswechsel wird es leider so kommen, dass ich sogar einigen Wohltorferinnen und Wohltorfern, die in der unmittelbaren Umgebung wohnen keine hausärztliche Versorgung anbieten kann. Meine Kapazitäten sind begrenzt, Räume für mehr Ärzte am Ort konnten trotz aller Anstrengungen nicht geschaffen werden und auch die Gemeinde hat keine Lösungsvorschläge. Ich bedaure diese Entwicklung außerordentlich.

*Ihre Dr. med. Julia Gompf  
Hausärztin in Wohltorf*

# Kann eine Kita bei laufendem Betrieb aufgestockt werden?

## Ausschuss beschließt Ausschreibung

**Wentorf** – Der Bedarf ist da, das ist unstrittig. In welcher Form jedoch mehr Platz für Kinder in Wentorf geschaffen wird, darüber diskutieren Politik und Verwaltung seit langem. Dabei drängt die Zeit: Im kommenden Sommer wird die Grundschule im Kinderzentrum an der Wohltorfer Straße sechszugig. Entsprechend mehr Kinder werden die Offene Ganztagschule nutzen. Bereits jetzt jedoch wird es in beiden eng. Die Verwaltung sieht eine schnell realisierbare Lösung in einem Kindertagesstätten-Neubau auf dem benachbarten Petersilienberg-Spielplatz, so dass Schule und OGS die jetzigen Räumlichkeiten der AWO-Kindertagesstätte *Lütte Lüüd* nutzen könnten. Im Gegensatz zu FDP und FRAKTION ZUKUNFT erteilten die Politiker von CDU, SPD und GRÜNEN dem Ansinnen eine Abfuhr. Stattdessen wurde im Planungs- und Umweltausschuss nach alternativen Standorten gesucht. Ein Vorschlag: Die Aufstockung der Kindertagesstätte.

Parallel befasste sich jetzt der Liegenschaftsausschuss mit dem Thema. Die CDU-Fraktion brachte einen Antrag ein, der einen gewissen Reiz hat. Eine Aufstockung in Holzständer-Bauweise mit vorgefertigten Wänden sei ohne längere Unterbrechung des Kita-Betriebes möglich. Der Rohbau ließe sich voraussichtlich während der Schließzeit in den ersten drei Sommerferienwochen errichten. Gegebenenfalls würde der Schulbetrieb noch drei weitere Wochen ruhen und für die Kindertagesstätte müsse für eine kurze Übergangszeit eine Lösung gefunden werden. »Der Innenausbau der beiden aufgesetzten Stockwerke kann aus unserer Sicht während des laufenden Kita-Betriebes durchgeführt werden«, sind die CDU-Politiker überzeugt. »Der Antrag soll bewirken, dass wir in Bewegung kommen«, betont der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Peter Meyer, wobei Plan B, die Suche nach alternativen Kita-Standorten, parallel weiterlaufen solle. Einvernehmen herrscht darüber, dass der Kita-Bau aufgestockt werden muss – nicht aber, dass das bei laufendem Betrieb passiert. Simone Lummitsch, FRAKTION ZUKUNFT, sagt mit Blick auf die Gefährdung des Kindeswohls: »Ich bin sicher, dass die AWO uns einen Strich durch die Rechnung machen wird, weil das unzumutbar ist.« Torsten Dreyer, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, sieht auch eine Kindeswohlgefährdung, »wenn wir den Spielplatz wegnehmen.«

Kita-Leiterin Sabine Denß kann sich »nicht vorstellen, dass Baumaßnahmen und Kita-Betrieb miteinander vereinbar sind.«

Die Kinder seien auf Struktur und Ordnung, aber auch auf Erholungsphasen angewiesen. Es müsse sichergestellt sein, dass Krippenkin- der schlafen können, denn »sonst verlieren wir die Betriebserlaubnis.« Die Verwaltung hat auf Anfrage von der Heimaufsicht erfahren, dass diese dem Ansinnen eines Umbaus bei laufendem Betrieb nicht zustimmen wird. Mit den Stimmen von CDU und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wurde dennoch beschlossen, dass der Bürgermeister die Aufstockung um zwei Vollgeschosse in Holzständerbauweise für einen Generalunternehmer ausschreiben soll, wobei für die Auftragsvergabe ein wesentliches Kriterium sein soll, wie lange die Kindertagesstätte über die dreiwöchige Schließzeit hinaus ihre Räume nicht nutzen kann. Die SPD enthielt sich. Gegen den CDU-Antrag stimmten FDP und FRAKTION ZUKUNFT.

Christa Möller

**Rechtsanwalt**

*Dierk Polyrkus*

Telefon 728 10 655  
Schulstraße 45 · 21465 Reinbek



**Walnuss = Superfood!**



**Walnüsse** enthalten u.a.:

- Vitamin A, B1, B2, B3, C, E
- Zink, Kalium, Magnesium, Eisen, Calcium, Phosphor
- Gerbstoffe und Omega-3-Fettsäuren, Antioxidantien

**Anwendungsgebiete** sind u.a.:

- Senkung Blutdruck u. -zucker
- Magen-Darm-Beschwerden
- Ekzeme, Geschwüre, Arthritis
- Krebsprävention

Aufgrund ihrer Heilwirkungen empfehle ich Ihnen eine Handvoll Walnüsse pro Tag.

**Britta Gerlach-Bogumil**  
Gesundheits- & Ernährungsberaterin  
Mobil **0172 - 26 41 444**

[www.gerlach-bogumil.de](http://www.gerlach-bogumil.de)

**re-tweet**

# Wo man immer Bäume gefällt hat, fällt man Bäume

Über die Schlagzeile »Nichts muss sich verändern – das ist unsere Lebenslüge«, fiel ich beim Lesen im der Freitag vom 28.10.21 über ein Interview mit Harald Welzer, Leiter der STIFTUNG FUTURZWEI ([futzurzwei.org](http://futzurzwei.org)). Der Soziologe und Sozialpsychologe an der Europa-Universität in Flensburg hat ein Buch über das Aufhören geschrieben. Für Welzer ist der Klimawandel ein Endlichkeitsproblem: »Wenn wir eine bestimmte Spanne einer überlebenstauglichen Temperatur verlassen, dann kommt die menschliche Lebensform an ihr Ende... Aber unsere Kultur blendet Endlichkeit systematisch aus: Wir haben kein Konzept von Endlichkeit, wir lernen nicht aufzuhören, sondern wir optimieren«, so Welzers Diagnose.

Darum werden wir mit der Logik des permanenten *Immer-mehr* die Endlichkeitsprobleme nicht bewältigen können. Schon Ludwig Erhard habe vor 60 Jahren von den Ökonomen gefordert, dass sie sich »mittelfristig darüber Gedanken machen sollten, was nach dem Hyperwachstum kommt«.

Ein Problem auf dem Wege dahin ist der »Wagenheber-Effekt« (engl.: ratchet effect). So benannt von dem US-Anthropologen Michael Tomasello, womit dieser den Mechanismus der Kulturelle Vererbung beschreibt. Die neue Generation fängt nie von vorne an, sondern immer auf der Höhe, wo die vorangegangene Generation angelangt ist. »Wenn nun die kulturelle Entwicklung eine falsche Richtung eingeschlagen hat, wenn sie nicht lebensdienlich war, wenn uns die überkommene Kultur beispielsweise vermittelt hat, dass man immer alles haben kann, und dass wir auch gar nicht darüber nachdenken müssen, wo das alles herkommt, dann geht das ganze ein paar Generationen so weiter, und es bleibt lange unerkennbar, dass die Entwicklungsrichtung ohne Zukunft ist.«, erzählt Harald Welzer in seinem Hörbuch »Nachruf auf mich selbst. Die Kultur des Aufhörens« –

»Eine Kultur, die wie unsere ihre eigenen Voraussetzungen konsumiert« – das ist für Welzer klar – »muss ein Irrtum sein.« Dass man es immer schon so gemacht hat – Entwaldung, Boden-erosion, Überfischung – dass es sich in Bräuchen und Gesetzen in der kulturellen Praxis festgeschrieben hat, erschwert die Erkenntnis. Welzer: »Es fehlen die Referenzpunkte.« Wo man immer Bäume gefällt hat, fällt man Bäume. Wo man immer mehr produziert hat, produziert man immer mehr. »Weil wir keine Methodik des Aufhörens haben, hören wir auch nicht auf.«

Und Welzer weiter: »Es braucht einen kollektiven Lernprozess, der vor allem durch Lernen aus Fehlern vorangetrieben werden kann.« Dafür listet er auf: Das autonom fahrende Auto, ist für ihn ein Fehler, weil es den Individualver-

kehr fortschreibt. Die Digitalisierung von Infrastrukturen ist ein Fehler, weil es die Verletzlichkeit der Infrastrukturen erhöht. Die Externalisierung von Kosten ist ein Fehler, weil es andere für Zerstörungen aufkommen lässt, von denen man selbst profitiert. Das Streben nach Kosteneffizienz – ein Fehler – weil das Resilienz verhindert. Die Homogenisierung von Kultur – ein Fehler – weil es die größte soziale Produktivkraft, nämlich Differenz, zerstört. Fehler sind aber für Welzer kein Grund, Schuldige zu suchen, sondern Anlässe, Dinge besser zu machen.

»Eigentlich«, so Welzer, »müssten moderne Gesellschaften Nachrufe auf sich selbst schreiben, in denen sie entwerfen, wie sie sich entwickelt haben werden wollen.« Das hört sich grammatikalisch schwierig an, meint Welzer, »aber so eine Rückschau aus einer imaginierten Zukunft, bricht die Diktatur der Gegenwart, in der zu viele Entscheidungen aus dem kulturellen Unbewussten heraus getroffen werden. Und es bricht den horizontlosen Katastrophismus, in dem wir uns kulturell eingerichtet haben, weil wir fürchten, dass die Zukunft auf jeden Fall schlechter ist als die Gegenwart.«

Dafür sollte – so Welzer – »jede und jeder einen Nachruf auf sich selbst schreiben. Darüber, wie sie oder er gelebt zu haben hofft, wenn er noch lebt. Damit würde man sich selbst verpflichten, so werden zu sollen, wie man gewesen zu sein gehofft hatte.«

Und er gibt ein Beispiel und benennt 15 Themen. Er beginnt mit dem Wunsch, in seinem Nachruf möge stehen: *Er konnte gut Zeit verschwenden*. Und sein Nachruf solle enden mit dem Satz: *Er hatte gelernt, keine Angst vor dem Tod zu haben*.

Welzer: »Als Individuum kommt man um dieses Lernen nicht herum, auch wenn man sich noch so sehr dagegen sträubt. Als Gesellschaft verfügen wir über eine riesige ausgebaute und höchst komplexe Apparatur, um dieses Lernen um jeden Preis zu vermeiden. Als Kultur haben wir kein Konzept unserer eigenen Endlichkeit. Der Tod ist keine kulturelle Kategorie, gesellschaftlich gibt es ihn gar nicht.« Dieser Sachverhalt hat für Welzer viel mit dem Unvermögen zum Aufhören zu tun.

Welzer gibt zum Schluss des Buches den Lesern ein paar Merksätze an die Hand, »denn aufhören zu können braucht Können«: »Die Zeit der Veränderung ist die Gegenwart, nicht die Zukunft. Ziele sind keine Handlungen. Der Raum der Veränderung ist innerhalb, nicht außerhalb unserer Grenzen.«

»Wenn wir nicht aufhören können«, so Welzers Fazit, »können wir mit Endlichkeitsproblemen wie dem Klimawandel oder dem Artensterben auch nicht fertigwerden.«

Hartmuth Sandtner

# Standortfrage des Recyclinghofs entschieden

## Bürger äußern Misstrauen

**Reinbek** – Im Bauausschuss fiel die Entscheidung für den Umzug von der Glinder Straße ins Haidland, angrenzend an die Sachsenwaldstraße. Mit dem Umzug ist der notwendige Bau einer 350 Meter langen Straße verbunden. Gegen die Stimmen der GRÜNEN und FORUM21 stimmten die Politiker dafür.

Seit Jahren beklagen sich die Anwohner der Glinder Straße über lange Staus und Abgase bei der Anfahrt des Recyclinghofs. Die Suche nach einem neuen Standort zieht sich. Doch nun scheint ein neuer Standort gefunden zu sein, gegen den Widerstand der Bürger. In der kommunalpolitischen Fragestunde machten sie ihren Unmut gegen die Entscheidung deutlich. Im Hinblick auf den Klimaschutz machte den Reinbekern die mit dem Neubau einhergehende Flächenversiegelung Sorgen. »Durch die lange Zuwegung werden zu viel Flächen versiegelt«, beklagt die Reinbekerin Patricia Böge. Zu den rund 7.000 Quadratmetern für den Recyclinghof käme nun auch noch die Fläche für die Straße hinzu. Die Stadt will zudem nicht nur den Recyclinghof an den neuen Standort setzen, sondern gleich neue Gewerbeflächen planen. Rund 53.000 Quadratmeter stehen zur Diskussion. Christoph Kölsch (CDU) wies darauf hin, dass es sich hinsichtlich der Größe lediglich um einen Aufstellungsbeschluss und nicht um einen Bebauungsplan handle. Vorsorglich seien beide diskutierten Flächen für die AWSH (Abfallwirtschaft Südholstein) eingerechnet worden.

Die Bürger monierten, dass sie nicht in den Entscheidungsprozess einbezogen worden

seien. Das Vertrauen einiger Reinbeker in die Planungen der Politik scheint getrübt. So wurde die Frage gestellt, ob die Planung nicht eine versteckte Gewerbegebietserweiterung sei. Henry Kern (SPD) erklärte, dass Klimaschutz finanziert werden müsse und Kommunen Einnahmen über Gewerbegebiete generieren würden.

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zogen in der Sitzung noch einen Ergänzungsantrag aus der Tasche, in dem sie sich für das alternative Areal nördlich der Bebauung am Sennfelder Ring aussprachen. »Glasgow ist noch nicht in der Kommunalpolitik angekommen«, so Markus Linden mit Blick auf die Versiegelungen, die im Raum stehen. Er monierte, dass auf Nachfrage der GRÜNEN keine Kosten für die Erschließung dieser Alternative seitens der Verwaltung ermittelt worden seien. 310.000 Euro würden für die Erschließung anfallen. Nach Recherche der GRÜNEN nicht mehr als für das Areal im Wasserschutzgebiet.

Doch Dennis Kissel, Geschäftsführer der AWSH, hat Bedenken. Die Fläche im Wasserschutzbereich unterliege nicht nur besonderen Auflagen, sondern

FOTO: IMKE KÜHLMANN



Die Anfahrt zum Recyclinghof in der Glinder Straße endet meist im Stau

brächte nach seiner Einschätzung durchaus erhöhte Kosten mit der Erschließung mit sich. Kissel zeigte auf, dass zusätzliche Probleme auftauchen würden, da auf einem Recyclinghof gefährliche Stoffe gelagert, Öl und Schadstoffe gesammelt werden. Die Zuwegung wiederum sieht er als Vorteil, da es vor Recyclinghöfen häufig zu Rückstaus käme, wie die Problematik in der Glinder Straße zeige. Im Schnitt würde der Bau eines Recyclinghofs 2,5 Millionen Euro kosten, die die AWSH trage.

Leif Fleckenstein von FORUM21 steht mit seiner Fraktion hinter keiner der beiden Alternativen. »Es fehlt ein klares Konzept zur verkehrlichen Erschließung der angrenzenden Flächen und es gibt keine Zuordnung von Grün- und Ausgleichsflächen«, sagt er.

Eine Planung zur Nutzung der verbleibenden Fläche soll nach Fassung des Aufstellungsbeschlusses im Rahmen der Stadtteilplanung Schönningstedt, mit einer Beteiligung der Bürger erfolgen.

Imke Kuhlmann

TELEFON 040-728 12 567 MOBIL 0177-722 66 66

**HEIZUNG • SANITÄR • TECHNIK**

= MEISTERBETRIEB =

*Bernd Mühlmann*

Planung Montage Kundendienst Wartung Notdienst Öl-Gasfeuerung

Klaus-Groth-Str. 11 21465 REINBEK

**JUWELIER IN REINBEK**

INH. MICHAEL PÖTSCHKE

**Zeit zum Schenken**

**Ob Geburtstag, Jubiläum oder Weihnachten – wir beraten Sie gern!**

Wir bieten Uhren, Schmuck, Reparaturen, Anfertigungen, Batteriewechsel, Lederbänder, Wertgutachten, Gravuren Ankauf von Altgold (Zahngold) u.v.m.

www.juwelier-reinbek.de

Bahnhofstraße 6 · 21465 Reinbek · Tel. 722 65 26  
Di.-Fr. 9.30-12.30, 14-18, Sa. 9.30-12.30 Uhr

**Peters**

Karosserie- und Lackierfachbetrieb Autoglas

SEIT 1913 Peters Gern Heute Morgen

**more** Mein optimales Reparatur-Erlebnis

Karosserie Fachbetrieb

EUROGARANT

**Peters GmbH Karosserie-Lackierfachbetriebe**

<b>Fahrzeuglackierung</b> Wendenstraße 445 20537 Hamburg ☎ 040 21 30 98 Fax 040 21 73 05	<b>Fahrzeuglackierung</b> Schanze 8 21465 Reinbek ☎ 040 722 20 18 Fax 040 722 00 79	<b>Verwaltung</b> Schanze 8 21465 Reinbek ☎ 040 78 10 22 57 Fax 040 73 12 89 88
--	---	---

info@peters-gruppe.de · www.peters-gruppe.de

# Traumküchen zu Werkspreisen



**Produziert  
in Deutschland**

„Mit Schnelligkeit haben wir  
uns einen Namen gemacht!“  
Stefan Otto, Geschäftsführer

„Wir und unser Team sind  
persönlich für Sie da!“  
Sandro Leverenz, Geschäftsführer

**- geplant  
- produziert  
- montiert  
alles aus einer  
Hand!**

musterhaus  
küchen  
FACHGESCHÄFT



# OMT KÜCHEN

- ERWARTEN SIE MEHR**
- ✓ Eigene Produktionslinie
  - ✓ Eigener Fuhrpark
  - ✓ Eigene Monteure
  - ✓ Beste Beratung
  - ✓ Beste Preise
  - ✓ Größte Auswahl
  - ✓ Schnellste Lieferzeit
  - ✓ Service "Inklusive"
  - ✓ Hauseigene Finanzierung

**www.omt-kuechen.de - Tel.: 04104 - 91 89 60**

Haupthaus Dassendorf: August-Siemsen-Straße 2, 21521 Dassendorf

## Politik und Bürger fordern seit langem eine weitere Ampel

*Kinder und Menschen mit Einschränkungen können die Stenwarder Straße nicht gefahrlos queren*

**Neuschönningstedt** – Rund 35 Anwohner hatten sich zum Ortstermin versammelt, um ihrem Ärger darüber Luft zu machen, dass die von der Politik befürwortete Ampel noch nicht steht. Die Umsetzung gehe ihnen in der Verwaltung nicht schnell genug voran.

Die Lichtanlage soll bei der Querung der Kreisstraße, die den Grenzweg und den Langeloher Weg trennt, vor allem Kinder und Menschen mit Beeinträchtigungen sicher über die Straße bringen. Die Stenwarder Straße führt durch den Stadtteil Neuschönningstedt. Die Landstraße ist ebenso Autobahnzubringer zur A1. An Werktagen herrscht hier hohes Verkehrsaufkommen auch durch LKWs.

Bislang gibt es lediglich eine Verkehrsinsel. Das reicht den Bürgern nicht. Der Grenzweg führt in das kleine Einkaufszentrum, zu Ärzten und in Richtung Schule. Im Rahmen der Sanierungsmaßnahmen der K80 wurde die Ampel bereits übergangsweise eingerichtet. »Wir hatten gehofft, dass sie bleiben würde«, so Peter Huschke (CDU). Caroline Oetker wohnt mit ihrer Familie in der Wohnsiedlung am Ende des Langeloher Weges. »Ich habe Angst allein über die Straße zu gehen«, sagt ihre achtjährige Tochter Leonie. Morgens begleitet die Mutter ihre Kinder, um sie sicher über die Straße zu bringen, mittags holt sie sie wieder ab. »So erziehen wir unsere Kinder nicht zur Selbstständigkeit«, so Caroline Oetker. »Die Situation führt zudem dazu, dass immer mehr Eltern ihre Kinder zur Schule fahren«, sagt Anwohner Michael Wächter. Das führe zu erhöhtem Verkehrsaufkommen und einer Verkehrsgefährdung vor der Schule.

Besonders für Menschen mit Einschränkungen ist die Querung fast unmöglich. Für Sehbehinderte gibt es keine tastbaren Markierungen. Erst kürzlich kam es zu einem Unfall, weil eine Autofahrerin Fußgänger passieren lassen wollte. Das nachfolgende Fahrzeug übersah das und fuhr der Autofahrerin auf. Immer wieder würde auf die ca. 50 Meter entfernte Ampel verwiesen. Nur ist diese vom Langeloher Weg nicht



FOTO: IMKE KUHLMANN

Politik und Anwohner fordern eine weitere Ampel an der Stenwarder Straße

sicher erreichbar. Die Straße hat auf dieser Seite keinen Fußweg. Es bliebe die längere Strecke durch den Wald zu gehen, was morgens für Kinder im Dunkeln keine Lösung sei.

»Zum Schutz der Kinder sollten wir alle an einer schnellen Lösung interessiert sein«, sagt der Neuschönningstedter Günter Herder-Alpen (GRÜNE). Mit ihm

waren auch noch Nikolaus Kern (SPD) und Thomas Fleckenstein (FORUM21) als Politikvertreter vor Ort. Peter Huschke lobt, dass überfraktionell an einem Strang gezogen würde. »Wir stehen hier als Bürger und wollen unserem Ansinnen Nachdruck verleihen«, sagte er. Er selbst wohnt direkt an der Kreuzung. »Im Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schles-



Besonders für Menschen mit Einschränkungen ist die Querung eine gefährliche Herausforderung

wig-Holstein ist die Maßnahme noch nicht bekannt«, berichtete Huschke verwundert. »In Kürze haben wir Haushaltsberatungen. Wir werden den Antrag stellen, die Planungskosten und gegebenenfalls zudem die Kosten der Maßnahme mit aufzunehmen«, so Günter Herder-Alpen, »die Sicherheit unserer Kinder sollte uns das Wert sein«.

Imke Kuhlmann



**OLLROGGE  
KLEINERT  
HAMBURG**

*Gehört zum Leben seit 1912.*

ollrogge-kleinert.de



„In 4. und 5. Generation begleiten wir Trauernde in Hamburg und Umgebung.“

Hamburg-Bergedorf · Wentorfer Str. 2  
Reinbek · Bahnhofstr. 7  
Wentorf · Sollredder 7

24/7 040 7213012

**Elektro Itzerott**

**24-Std.-Service 0171/434 99 97**  
Meisterbetrieb – seit über  
60 Jahren im Dienst der E-Technik  
Schulstr. 38a · 21465 Reinbek  
www.elektro-itzerott.de

**DIETHAUSRÄUMER**  
Räumungen + Verkauf + Umzüge



**NEU** Unsere Öffnungszeiten:  
Mo (nur Büro) 09.00-16.00 Uhr  
Di + Do 09.00-18.00 Uhr  
Mi + Fr 09.00-16.00 Uhr  
Sa 10.00-14.00 Uhr

Scholtzstr. 9 21465 Reinbek  
Tel.: 040 711 43 440  
www.die-hausraeumer.de

**„IHRE REINIGUNG“**  
TEXTILPFLEGE **REINBEK**

**Bahnhofstraße 17  
21465 Reinbek**

**Mo - Fr 07:00 - 18:00 Uhr  
Sa 08:00 - 13:00 Uhr**

**Aktuelle Angebote**

**Teppichreinigungsgerät (Verleih)**

24 Std. für 13 €

**2x Hosen (reinigen & bügeln)**

8,99 €

**Daunenjacke**

ab 13,95 €

**Mantel (reinigen & bügeln)**

13,95 €

**Gardinen/Vorhänge**

ab 9,95 €

**Bettdecke (Daune, Feder, etc.)**

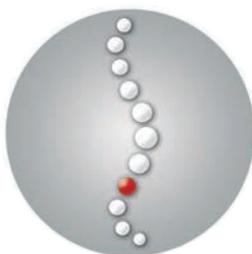
ab 19,95 €

**Ab 30€ kostenlos**

**Abhol- und Bringservice**

**Telefon: 040/7225656**

**www.textilreinigung-reinbek.de**



**Rücken- und Gelenkzentrum  
Sachsenwald**

**Das ganzheitliche Konzept für Ihre Gesundheit**

**Martin Kürff · Facharzt für Orthopädie**

Termine nach Vereinbarung

Am Rosenplatz 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 320 866 46

# Aktionen zur Internationalen Woche gegen Gewalt an Frauen

## Zonta Club präsentiert Theaterstück »Die Wortlose«

**Amt Hohe Elbgeest** – Ende November wird mit der Internationalen Woche gegen Gewalt an Frauen wieder der vielen Opfer häuslicher Gewalt gedacht und Vorsorgemaßnahmen gegen Gewalt an Frauen entwickelt. Darauf sind auch die Veranstaltungen ausgerichtet, die die Gleichstellungsbeauftragte im Amt Hohe Elbgeest, Nina Stiewink, mit verschiedenen Kooperationspartnerinnen anbietet:

- Am Sonnabend, 27. November, findet von 10.30 – 15.30 Uhr ein WenDo-Selbstverteidigungstraining für Frauen ab 16 Jahren in Wohltorf statt. Die langjährige erfahrene Trainerin Tatjana Beer ist ausgebildete Kriminologin und Grundschulpädagogin. An dem Tag stehen Kommunikations-, Selbstbehauptungs- und Abwehrstrategien auf dem Programm. Anmel-



dungen für bis zu 12 Teilnehmerinnen über Nina Stiewink, gleichstellung@amt-hohe-elbgeest.de oder ☎ 04104-990-104.

- Am Sonntag, 28. November, wollen die Mitglieder des ZONTA-Club Aumühle Sachsenwald mit dem Theaterstück »Die Wortlose« auf die Situation von Frauen, die Gewalt erleben, aufmerksam machen. Bundesweit gibt es nicht genügend Plätze in den Frauenhäusern – für Zonta eine unhaltbare Situation. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten des Amtes Hohe Elbgeest Nina Stiewink statt am Sonntag, 28. November, um 20 Uhr im Amtsgebäude, Christa-Höppner-Platz 1, in Dassendorf. In dem Stück berichtet eine Frau, gespielt von der Berliner Schauspielerin Susann Kloß, über die

erlittene häusliche Gewalt.

Renate – abgestempelt als stummer Schatten ihrer selbst, als ein Mauerblümchen – nimmt die Gerechtigkeit in ihre Hände: Sie kann auch anders! Das Martyrium ihrer Ehe mit Reinald Rommel beendet Renate als Mörderin. Jetzt beginnt das Kapitel der Aufarbeitung. Ihr Schweigen bricht, Worte sprudeln aus ihr heraus und verwandeln sie. Voller herzerreißender Komik und erschütternder Tragik erzählt Renate ihre Geschichte.

Karten (€ 15,- inkl. Getränk; Schüler: € 10,-) als Vorbestellung per eMail unter veranstaltung@zonta-aumuehle-sachsenwald.de sowie an der Abendkasse

**Lesen Sie weiter auf S. 20**

## Herbstdeals - Jetzt Aktionsfahrzeuge sichern!



### HYUNDAI BAYON 1.2 SELECT

62(84)kW(PS) // 5-Gang-Getriebe  
Klimaanlage // Bluetooth-Freisprecheinrichtung  
Fernlichtassistent // Multifunktions-Lederlenkrad  
Fahrradfahrererkennung // Einparkhilfhinten  
Spurhalteassistent // Verkehrszeichenerkennung  
u.v.m.

Fahrzeugpreis	
inkl. Überführung	19.580,- EUR
Ihr Händler-Nachlass	4.590,- EUR
<b>Aktionspreis inkl. MwSt.</b>	<b>14.990,- EUR</b>

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,7 l/100 km;  
innerorts 6,8 l/100 km; außerorts 5,4 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 129 g/km;  
Effizienzklasse: D

### HYUNDAI i30 1.0 T-GDI EDITION 30

88 (120) kW (PS) // 6-Gang-Getriebe  
Einparkhilfe hinten // Rückfahrkamera  
Spurhalteassistent // 2-Zonen-Klimaautomatik  
8-Zoll-Farb-Touchscreen // Wärmeschutzverglasung  
Bluetooth-Freisprecheinrichtung // Sitzheizung vorn  
beheizbares Lederlenkrad // u.v.m.

Fahrzeugpreis	
inkl. Überführung	23.580,- EUR
Ihr Händler-Nachlass	5.090,- EUR
<b>Aktionspreis inkl. MwSt.</b>	<b>18.490,- EUR</b>

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,4 l/100 km;  
innerorts 6,3 l/100 km; außerorts 4,9 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 123 g/km  
Effizienzklasse: B

### HYUNDAI KONA 1,0 T-GDI SELECT PLUS

88 (120) kW (PS) // 6-Gang-Getriebe  
4,2-Zoll-Farb-Display // Einparkhilfe hinten // Spurhalteassistent  
Rückfahrkamera // Multifunktionslenkrad in Leder  
Winter-Paket mit Sitzheizung vorn und beheiztem Lenkrad  
Start/Stop-Automatik // Klimaautomatik // u.v.m.

Fahrzeugpreis	
inkl. Überführung	23.440,- EUR
Ihr Händler-Nachlass	4.450,- EUR
<b>Aktionspreis inkl. MwSt.</b>	<b>18.990,- EUR</b>

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,2 l/100 km;  
innerorts 6,4 l/100 km; außerorts 4,5 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 119 g/km  
Effizienzklasse: B

## Nord-Ostsee Automobile

Lust auf Leistung

SCHLESWIG	ECKERNFÖRDE
HUSUM	MARNE
NEUMÜNSTER	HEIDE
ITZHOE	SCHWARZENBEK
HAMBURG-HARBURG	HAMBURG-BERGEDORF

0 481-603 177 • 040-725 707 177

hyundai-aktion@nord-ostsee-automobile.de  
hyundai.nord-ostsee-automobile.de



**5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit\***

\*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel, 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

• Am Dienstag, 14. Dezember, findet in der Zeit von 9 bis 13 Uhr ein Workshop zur Selbststärkung für Frauen unter der Überschrift »Weck die Königin in Dir« statt. Immer noch sind es hauptsächlich Frauen, die in der Vorweihnachtszeit alle Jahre wieder eingebunden sind in Geschenkzubereitungen und tausend Gedanken um die Lieben. Wie leicht verliert eine sich selbst und ihre eigenen Bedürfnisse dabei aus den Augen und kümmert sich nicht mehr gut um sich. In diesem Seminar möchte die kunsttherapeutische Trainerin Sandra Hansen Frauen zu dem inneren Reichtum in sich und zu eigenen Kraftquellen zurückbringen. In einer Atmosphäre der Ruhe, mit kreativen, künstlerischen Methoden und Übungen zur Körperwahrnehmung können Frauen wieder zu dem zurückfinden, was sie stärkt – gerade in dieser turbulenten Zeit.

Das Seminar findet unter 2G-Regeln im Amt hohe Elbgeest in Dassendorf statt. Durch die Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten ist es möglich, das Seminar kostenfrei anzubieten. 10 Euro entfallen für Materialkosten und sind im Seminar in bar zu entrichten. Anmeldungen bis zum 10. Dezember an Nina Stiewink unter gleichstellung@amt-hohe-elbgeest.de oder ☎ 04104-990-104 unter Angabe der Kontaktdaten.

• Wichtig ist, dass Frauen, die sexualisierte und/oder häusliche Gewalt erfahren haben, professionelle Unterstützung und Beratung finden. Daher bietet das Amt Hohe Elbgeest seit zwei Jahren monatlich eine Außensprechstunde in Dassendorf an. Die Frauenberatung Herzogtum Lauenburg, »Hilfe für Frauen in Not e. V.« stellt ausgebildete Traumatherapeutinnen für die Beratung zur Verfügung. In diesem Jahr hat der ZONTA-Club Aumühle dafür die Kosten übernommen. Die nächsten Termine finden jeweils am ersten Dienstag im Monat statt, das nächste Mal am 7. Dezember. Anmeldungen (auch anonym) unter ☎ 04151-81306 oder frauen@beratungsstellen-schwarzenbek.de, www.frauen-in-not-schwarzenbek.de *Stephanie Rutke*

## Viermal Advent am Schloss

*Jeder Sonntag steht unter einem anderen Motto...*

**Reinbek** – Musik und Aktionen im Schlosshof und im Hofsaal werden in diesem Jahr an den vier Adventssonntagen für vorweihnachtliche Stimmung am Schloss Reinbek sorgen und einen kleinen Ersatz bieten für den traditionellen Weihnachtsmarkt, der in diesem Jahr coronabedingt ausfallen muss. Jeder Sonntag steht unter einem anderen Motto.

Veranstalter der Adventsaktionen ist die Stadt Reinbek. Sie hat sich bereits frühzeitig einvernehmlich mit dem Reinbeker Gewerbebund darauf verständigt, auch 2021 als Vorsichtsmaßnahme noch auf den traditionellen Weihnachtsmarkt am 2. Adventswochenende mit seinem dichten Gedränge drinnen und draußen zu verzichten.

Für das leibliche Wohl sorgt im Innenhof das RESTAURANT BRINGE-ZU mit Muffins, Würstchen, Glühwein, Kinderpunsch und heißer Schokolade. Eintritt frei!

**Sonntag, 1. Advent, 28.11., 14 - 16.30 Uhr - Kreativ und Handgemacht:** Zum Auftakt spricht Bürgermeister Björn Warmer die traditionellen Grußworte zum Advent. Kinderkunst im Hofsaal: Mitmachaktion ab 5 Jahren mit

den Künstlerinnen Ulla Schneider und Hildegund Schuster. Mit Malerei und Collagen werden Bilder gestaltet, die dann am 2. Adventssonntag im Schlosshof projiziert werden. Es erklingt weihnachtliche Musik mit einer Formation des Stadtorchesters jeweils zur vollen Stunde in den Arkaden. Auch Miniführungen um das Schloss werden angeboten.

**Sonntag, 2. Advent, 5.12., 17 - 19.30 Uhr - Feuer und Licht:** Bilder des Kunstprojekts vom 1. Advent werden im Schlosshof projiziert und es können kleine weihnachtliche Lichter zum Anstecken gebastelt werden. Musiker des Sachsenwald SoundOrchesters spielen im Innenhof um 17.30 + 18.20 Uhr. Ab 19 Uhr zeigen die *Feuerkünstler Weltentor* das ganze Spektrum der Feuerjonglage und Akrobatik. Mit musikalischer Untermauerung erhält die Feuershow eine mystische Note.

Der Weihnachtsmann erwartet alle großen und kleinen Besucher bis 18 Uhr. Der gute Kontakt des Reinbeker Gewerbebundes zum Weihnachtsmann macht sein Kommen zum Schloss in diesem Jahr sowohl am 2. als auch am 4.

Advent möglich.

**Sonntag, 3. Advent, 12.12., 14 - 16.30 Uhr - Märchenwelt:** Wer erkennt das Märchen? Das *Theater Westibuel* spielt viele kleine Szenen im Schlosshof zum Mitraten. Im Wechsel mit den Märchen-szenen zeigen Schülerinnen und Schüler der MUSIKSCHULE KLANG-PERLE REINBEK ihr instrumentales Können.

**Sonntag, 4. Advent, 19.12., 14 - 16.30 Uhr - Stimmenklang:** Weihnachtliche Musik zum Zuhören und zum Mitsingen im Schlossinnenhof mit dem Reinbeker Kinderchor. Um 14.15 Uhr und ab 15.15 Uhr singt die *Kantorei Reinbek* unter der Leitung von Jörg Müller. Um 14.45 Uhr kommt der Weihnachtsmann vorbei. Der *Reinbeker Posaunenchor* stimmt ab 16 Uhr auf das Fest ein.

Das Schloss Reinbek ist geöffnet. Der Zugang zum Schlosshof und ins Schloss wird der aktuellen Corona-Situation angepasst. Nach aktueller Verordnungslage gilt für den Innenbereich 3G. Das aktuelle Hygienekonzept ist auf [www.schloss-reinbek.de](http://www.schloss-reinbek.de) zu finden.

### SCHLOSS REINBEK

#### »Des wird doch eh nix«

**Reinbek** – Was tun, wenn die bayrische Bühnenpartnerin krank ist und man als Ersatz nur eine Schauspielerin aus Brandenburg bekommt? Valentin auf Brandenburgisch? »Des wird doch eh nix!« Oder?

Heike Feist (aus Neuruppin) und Andreas



Nickl (aus München) erzählen am Donnerstag, 25. November, 20 Uhr, im Schloss das Leben des klapperdürren Komikers, der schwarz sah, aus Prinzip. Vor jedem Bühnenauftritt zittert er, aus Angst, seinen Text zu vergessen. Trotzdem wurde Karl Valentin zu einem der bis heute berühmtesten und beliebtesten seines Fachs.

Karten (€ 18,-) sind erhältlich an der Kultur-Kasse in der Stadtbibliothek, ☎ 040 727 50 800. Öffnungszeiten Mo. und Do. 14 – 18 Uhr sowie Di. und Fr. von 10 bis 13 Uhr sowie online unter [www.kultur-reinbek.de](http://www.kultur-reinbek.de)

## mehrleistung

Sprechen Sie uns an!  
Tel. (040) 72 73 73 73



Ihr **Glasfaseranschluss** für  
**schnelles Internet, Telefon und TV**  
unter [www.media-sachsenwald.de](http://www.media-sachsenwald.de)

**media**   
**sachsenwald**

### UNSERE KUNDEN SUCHEN: IHRE IMMOBILIE

Wir suchen:

- Ihr 1-2 Familienhaus
- Ihr Reihen-/Doppelhaus
- Ihr Mehrfamilienhaus
- Ihr Grundstück
- Ihre Eigentumswohnung

Wenn Sie also etwas zu verkaufen haben, greifen Sie einfach zum Telefon und lassen sich kostenlos beraten.

**KRIECH**  
IMMOBILIEN

☎ **040 / 710 38 05**  
Schönningstedter Str. 22  
21465 Reinbek

[www.kriech.de](http://www.kriech.de)

Seit über 40 Jahren   
Ihr Immobilienpartner  
in Ihrer Nachbarschaft  
für Vermietung und Verkauf

# Kino: Wer ist hier eigentlich der Esel?



**Neuschönningstedt** – Am Donnerstag, 18. November, 19.30 Uhr, lädt die Gethsemane-Kirche, Kirchenstieg 1, zum Kirchenkino mit der französischen Komödie »Mein Liebhaber, der Esel & ich«.

Die ambitionierte Lehrerin Antoinette (Laure Calamy) freut sich auf den seit langem geplanten Urlaub mit ihrem heimlichen Geliebten Vladimir (Benjamin Lavernhe) – dem attraktiven, aber verheirateten Vater einer ihrer Schülerinnen. Doch ihr Traum von ungestörter Zeit zu zweit zerschlägt sich, als Vladimirs Frau ebenfalls einen Wanderurlaub mit der ganzen Familie plant. Kurzerhand beschließt Antoinette, ihrem Liebhaber in den Süden Frankreichs nachzureisen. Vor Ort leiht sie sich für ihre Trekkingtour einen Esel, der sich als denkbar störrischer Begleiter, aber auch als ziemlich geduldiger Zuhörer erweist ...

Entfliehen Sie für 97 Minuten dem Alltag durch Wohlfühlkino mit idyllischen Aufnahmen und

charmanten und rührenden Momenten.  
Für die Veranstaltung gilt die 3 G

Regel. Der Film ist ab 6 Jahre freigegeben und kostet 4 Euro Eintritt. Der Einlass beginnt ab 19 Uhr.

GmbH & Co. KG

**Sanitärtechnik**  
**Gasheizung**  
**Ölheizung**  
**Heizung**  
**Wartung**  
**Notdienst an 365 Tagen**  
**Bedachung**

**VELUX Fenster & Solar**

**Frank DENZINGER**

Klempner-, Installateurmeister und Heizungsbaubetrieb

*Frühzeitig modernisieren und langfristig sparen!*

Am Knick 6  
22113 Oststeinbek  
**Tel. 0 40 - 678 33 38**  
**Reinbek 0 40 - 722 66 06**  
service@frankdenzinger.com · www.frankdenzinger.de

Ihr Bad- und Heizungsspezialist Besuchen Sie unsere Badausstellung! Wir beraten Sie gerne.

**KLEMPNERERTECHNIK MUNDT e.K.**  
DACHDECKEREI | BEDACHUNGEN | BAUKLEMPNEREI

<p>Unser Rundum-Service für Aufbau, Erneuerung und Instandhaltung Ihres Daches:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Dacheindeckung</li> <li>→ Flachdach</li> <li>→ Steildach</li> <li>→ Dachflächenfenster</li> <li>→ Gauben</li> <li>→ Dachsanierung</li> </ul>	<p>Im Bereich Bauklempnerei bieten wir fachgerechte Lösungen in höchster Qualität.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Metallbedachung</li> <li>→ Fassadenbekleidung</li> <li>→ Dachrinnen</li> <li>→ Schornsteinsanierung</li> <li>→ Gaubensanierung</li> <li>→ Balkonsanierung</li> </ul>
---	--

Klempnerertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt  
Brookkehre 57 | 21029 Hamburg  
Tel.: 040 726 999 86 | www.klempnerertechnik-hamburg.de

## BUCH-TIPPS

### Angela Merkel

#### Angela Merkel – Die Kanzlerin und ihre Zeit

Wer so ziemlich alle Details wissen will, greife zu diesem Mammut-Werk des Historikers und Journalisten Ralph Bollmann (Verlag C.H.Beck, München 2021, 800 S. m. 69 Abb., geb. m. SU, € 29,95). Die Biografie umfasst: 1. Pfarrhaus und Physik (1954-1989): Herkunft – Schule im Sozialismus – Studium in Leipzig – Berliner Bohème; 2. Politik als Beruf (1989-2008): Wende – Ministerin in Bonn – Opposition – Kanzlerin auf Probe; 3. Krisenjahre: die Weltpolitikerin (2008-2021): Finanzkrise – Euro – Ukraine – Flüchtlinge – Annus horribilis – Dämmerung – Corona. Nach erschöpfender Gründlichkeit kann die Bilanz relativ knapp sein (8½ Seiten): Aus einer »Kanzlerin der Veränderung wurde eine Kanzlerin des Bewahrens«, bedingt durch die »großen Strömungen der Zeit«. Neben ihren positiven Seiten – Bewusstsein für den Wert des Kompromisses, Abgrenzung von Kohl in der Spendenaffäre, Verhinderung des Zerfalls der Euro-Zone, das »Sachliche, Ruhige, Unaufgeregte«, Realitätssinn, vernunftgeleitete Politik – kommen auch die Defizite zur Sprache: das Hin und Her z.B. bei der Atomkraft, Versäumnisse bei der Digitalisierung, Reformstau in der Altenpflege. Als Schluss wäre angebracht: Noch Fragen?

#### Machtverfall -

so titulierte Robin Alexander, Chefredakteur Politik der Welt, sein Buch über »Merkels Ende und das Drama der deutschen Politik« (Siedler Verlag, München 2021, 384 S., geb. m. SU, € 22,-). Sein Fazit steht am Anfang: »Merkels letzte Etappe ihrer Amtszeit hatte im Weißen Haus begonnen« (mit Präsident Trumps rüpelhaftem Auftritt). »Sie endet in Schlumpfhäusern« (mit dem Debakel der Corona-Krise). Er beleuchtet die Rolle Armin Laschets, Markus Söders, Annegret Kramp-Karrenbauers, Friedrich Merz', ihre China-, Europa- und Corona-Politik (»uns ist das Ding entglitten«), die Haltung der Grünen, die Kandidatur von Olaf Scholz, Merkels Kräfteverschleiß und Probleme mit den Länderchefs, ihre Reserve im Wahlkampf, das Lavieren der CDU. Spannend geschrieben wie ein Krimi.

#### Die Kanzlerin – Porträt einer Epoche

das lässt historisches Vorgehen erwarten. Die Wirtschaftsjournalistin Ursula Weidenfeld beginnt jedoch hinten (Rowohlt, Berlin 2021, 348 S., zahlr. Abb., geb. m. SU, € 22,-). »Der beinahe freiwillige Abgang im letzten möglichen Moment ist ein Symbol ihrer Kanzlerschaft wie ihres Lebens«. Und sie kennt das Problem, beide richtig einzuordnen. Sie gliedert den Text nach Stichwörtern: Abgang, Leben, Frauen, Erfolge, Fehler, Enttäuschungen, Katastrophen. Am meisten Platz erhalten »Männer«; denn: »Männer haben in Merkels politischer Karriere eine große Rolle gespielt«. Aber: »Entgegen gern verbreiteter Mythen hat sie nicht alle erledigt«. M.s größte Stärken: »Sie ist die Meisterin im Management der Gegensätze«; und »Führen im Verborgenen« durch »natürliche Autorität«; »die ruhige Hand in der Finanzkrise«. Hauptfehler: Umgang mit Rechtsextremismus, Gleichgültigkeit gegen Bundeswehr, Pendeln beim Atomausstieg. Und »die Corona-Pandemie zeigt die Grenzen der Methode Merkel«.

Peter Steder

**Mitglied werden, Gesundheitsbudget erhalten**

Profitieren Sie von 500EUR pro Kalenderjahr: für Osteopathie, professionelle Zahnreinigungen, zusätzliche Leistungen in der Schwangerschaft, Impfungen und z. B. nicht verschreibungspflichtige homöopathische Arzneimittel aus Ihrem AOK-Gesundheitsbudget.

**Sie möchten Mitglied werden?** Dirk Martin berät Sie gern. Rufen Sie einfach kostenfrei an unter 0800 2655-506230.

**Ohnsorg-Theater –  
Theatervorstellung  
»Champagner zum Frühstück«**

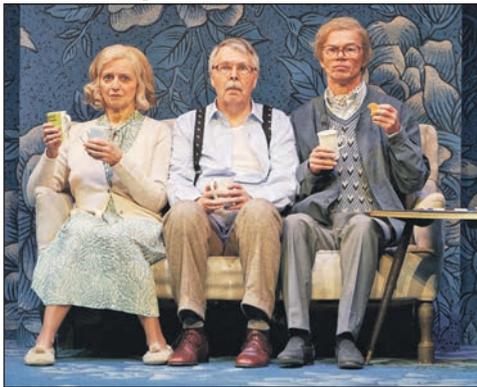


FOTO: OLIVER FANTITSCH

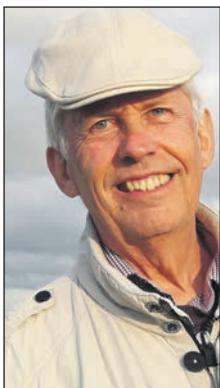
**Glinde** – Am Sonnabend, 4. Dezember ist das Ohnsorg-Theater im Theater im Forum, Oher Weg 24, mit der Komödie »Champagner zum Frühstück« zu Gast. Beginn um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Eine warmherzig-kurzweilige Komödie von Michael Wempe über die Hindernisse und Tücken einer Senioren-Wohngemeinschaft, die einen Nerv unserer Zeit trifft.

Die Senioren Valentin und Marie lernen sich bei einer Wohnungsbesichtigung kennen und beschließen, das Abenteuer Wohngemeinschaft zu wagen. Widerstand gegen ihren unkonventionellen Lebensstil entwickeln nicht nur Valentins Sohn und Marias Tochter, auch Frau Boisen, die neugierige Nachbarin. Die bringt wenig Verständnis für die Wohngemeinschaft der rüstigen Rentner auf. Auch das Zusammenleben gestaltet sich für die beiden eigenwilligen Menschen schwieriger als erwartet...

Karten (€ 16 bis € 24,-) gibt es mittwochs von 8 bis 12 Uhr und donnerstags von 15 bis 18 Uhr bei der Glinde Theaterkasse. Eine Terminvereinbarung unter ☎ 040-7102211 ist dafür unabdingbar. Auch unter eMail: theaterkasse@glinde.de können Karten bestellt werden.

**vhs** **Aumühle/Wohltorf**  
www.vhs-aumuehle-wohltorf.de  
Bergstraße 9, ☎ 04104-80360

**Lesung mit Dr. Rolf Gestefeld –  
»Die Langhans«**



**Aumühle** – Am Freitag, 3. Dezember, 19.30 Uhr, liest der Wohltorfer Autor Dr. Rolf Gestefeld, ehemals langjähriger Präsident des Hamburgischen Oberverwaltungsgerichts, im Gemeindesaal der Kirche Aumühle, Börnsener Straße 25, aus seiner im Idea-Verlag erschienenen Familiensaga. Der Blick aus der Zukunft heraus zurück in unser Leben heute verleiht dem Mehrgenerationenroman seinen besonderen Reiz. Bitte bringen Sie einen Nachweis zur 3-G-Regelung sowie einen Lichtbildausweis mit.

**VHS-Leitung gesucht**

Im Frühjahr 2022 wird die Position der Volkshochschulleitung vakant. Gesucht wird darum eine qualifizierte Person für die ehrenamtliche Leitung der seit 1980 bestehenden Volkshochschule Aumühle/Wohltorf.

**Wentorfer Bühne lädt zum  
Weihnachtsmärchen in die Aula**

**Weihnachten im Märchenland**

**Wentorf** – Das wird kleine und große Märchenfans freuen: Am Freitag, 26. November, um 16 Uhr ist in der Aula der Gesamtschule Premiere für »Weihnachten im Märchenland«, das neue Weihnachtsmärchen der *Wentorfer Bühne*. Die weiteren Aufführungen sind am Sonnabend, 27. November, und Sonntag, 28. November, jeweils um 14.30 und 17 Uhr.

Leise rieselt der Schnee, wenn Frau Holle (Hauptdarstellerin Daniela Snijders) die Betten lüftet. Sie hat gerade Besuch von der Goldmarie (Renee Behrend), als der Weihnachtsmann (Wolfgang Snijders) vorbeischaut. Ihm geht es gar nicht gut, ist er doch durch übles Hexenwerk auf einem Stück Butter ausgerutscht und hat sich böse verletzt. »Wie soll ich den Kindern mit dem Fuß die Geschenke bringen?«, fragt er traurig angesichts des weiten Weges zur Erde. Doch Frau Holle weiß Rat. Vielleicht könnte eine Märchenfigur das wichtige Amt übernehmen. Die Resonanz ist groß, alle melden sich. Da hilft nur ein Casting-Wettbewerb...

»Das Stück hatte ich schon vergangenen Jahr ausgesucht, doch dann durften wir Corona bedingt nicht spielen«, verrät Regisseurin Ute Brügge. In diesem Jahr ist das



FOTO: CHRISTA MÖLLER

Sie freuen sich, endlich wieder auf der Bühne stehen zu dürfen: v. li. Nevenka Erdmann, Renee Behrend, Karsten Martin, Torsten Preisß (knieend), Wolfgang Snijders, Gaby Cohn, Daniela Snijders und Robin Martin.

hoffentlich anders: »Wir glauben ganz fest daran, dass es was wird.« Für die Bühne ist das Märchenstück von Belinda Ley für Kinder ab vier Jahren eine Erstaufführung. Das Publikum wird übrigens voll mit eingebunden.

»Wir haben endlich wieder ein funktionierendes Vereinsleben«, freut sich Bühnenschef Wolfgang Snijders. Immerhin musste die 1979 gegründete Bühne seit Februar vergangenen Jahres pausieren. »Uns fehlte ein Stück weit die Routine, dieses regelmäßige Training«, hat

er festgestellt. Seit September wird nun eifrig geprobt, alle freuen sich, ihr Hobby wieder ausüben zu dürfen. Nevenka Erdmann (74) – eine der beiden Hexen – ist Gründungsmitglied der Wentorfer Bühne und in somit doppelter Hinsicht die älteste Aktive. Sie hat ebenso Freude an der Gemeinschaft und Spaß am Spielen wie das neueste Mitglied Renee Behrend. Die 18-Jährige ist seit 2019 dabei. Jüngster Darsteller ist der 16-jährige Robin Martin, der noch nicht Mitglied ist, aber schon mit einer Doppelrolle als Tapferes Schneiderlein und Hans im Glück mitspielt. Auch seine Eltern sind bei der Wentorfer Bühne aktiv. »Die Kinder von Mitgliedern waren immer in irgendeiner Form dabei«, erzählt Ute Brügge. Zu den neun Darstellern zählen außerdem Karsten Marin (der Böse Wolf), Gaby Cohn (Hexe), Torsten Preisß (Froschkönig) und der Gestiefelte Kater (Alexander Komroczi).

Das gut einstündige Weihnachtsmärchen wird ohne Pause aufgeführt, Getränke oder Snacks werden nicht verkauft. Die Zahl der Plätze ist von 220 auf 160 Plätze reduziert, damit sich jeder Besucher wohlfühlen kann.

Für die Aufführungen gilt die 3G-Regel. Auf dem Platz darf die Maske abgenommen werden.

Karten gibt es für fünf Euro im Vorverkauf bei EDEKA SNIJDERS. Online-Reservierung ist möglich unter [www.wentorfer-buehne.de](http://www.wentorfer-buehne.de)

Wichtig: »Die Karten müssen auf jeden Fall vorher abgeholt werden«, betont Bühnenschef Wolfgang Snijders. Sollte die Veranstaltung wider Erwarten ausfallen müssen, können die Besucher sich den Kaufpreis zurückerstatten lassen, verspricht er. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

Die Wentorfer Bühne hat zurzeit knapp 24 Mitglieder. Wer Lust hat, auf oder hinter der Bühne dabei zu sein, findet nähere Informationen unter [www.wentorfer-buehne.de](http://www.wentorfer-buehne.de)

Christa Möller

**DER VERGLEICH**  
Jetzt jeweils 2 Wochen kostenlos ausprobieren.

Hinter-dem-Ohr Hörsystem **ODER** Im-Ohr Hörsystem

**Jetzt anmelden!  
100 Testhörer gesucht**

**SCHMELZER** HÖRSYSTEME **excellence** BY OPTIMUS HEARING

**INKLUSIVE: 3 Jahre kostenlos Batterien oder eine Akkuladestation.**  
**ZUR TERMINVERGABE:** ☎ 040 - 67 08 19 36  
Reinbek • Barsbüttel • Glinde [schmelzer-hoersysteme.de](http://schmelzer-hoersysteme.de)

\* Anmeldefrist ist bis zum 30.11.2021 und das Angebot dann gültig bis zum 31.01.2022. Bei Kaufabschluss ist eine Akku-Ladestation oder 3 Jahre lang kostenlos Batterien inklusive. 3 Jahre lang kostenlos Batterien heißt: Maximal 30 Batterien pro Jahr pro versorgtem Ohr.  
Schmelzer Hörsysteme in Reinbek GmbH und Schmelzer Hörsysteme in Glinde und Barsbüttel werben gemeinschaftlich.

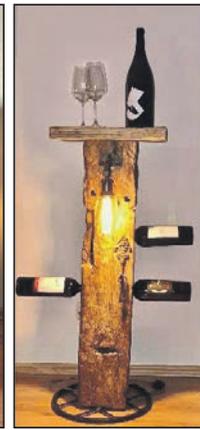
# »Sturmbeute« in der Haspa Wentorf

Wentorf – »Sturmbeute«, das sind vier Freunde aus Schleswig-Holstein, die Spaß am kreativen Arbeiten haben. Aus Treibholz entstehen einzigartige Lampen und Weinständer. Alte Eichen-dachbalken werden umgearbeitet

zum gemütlichen Wohninterieur. Windlichter und Weinflaschenhalter werden aus alten Segeln gefertigt. Als Nordlichter lieben die Vier das Meer und den Wind, suchen und sägen ihr Holz meistens an der Ostsee und jeder bringt

sich mit seinen Ideen ein. Aber neben Lampen und Weinständern erstellen sie noch viel mehr. Armbänder, Kettenanhänger aus Olivenholz und selbstgemalte Bilder in Acryl werden auf Leinwand gebracht.

Zum Advent werden moderne Gestecke und Kränze gefertigt, um die Wohnräume zur Weihnachtszeit zu verschönern.



Vom vom 29.11.2021 bis 31.1.2022 stellen sie ihre Werke in der HASPA-Filiale aus, Hamburger Landstraße 36. Freitags von 13 – 15 Uhr werden sie in einer Künstler-sprechstunde vor Ort sein.

## THOMAS VON HACHT

Garten- und Landschaftsbau

### Unsere Leistungen:

- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen
- Pflanz- und Ansaatarbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten- und Natursteinarbeiten
- Pflege- und Gehölzschnittarbeiten

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:

Telefon (040) 723 35 76 • Fax (040) 735 03 887

Neuengammer Hinterdeich 396 • 21037 Hamburg




040-76 75 86 15 • 04104-80 791 • Tag und Nacht

Susanne Stubbe-Leverenz  
Gerhard Leverenz  
**Bestattungen**  
Kröppelshagen • Wohltorfer Weg 21c  
[www.bestattungen-g-leverenz.de](http://www.bestattungen-g-leverenz.de)



## Reinbeker Rohrservice

Inhaber RIT GmbH

- **Dichtigkeitsprüfung nach DIN 1986 Teil 30**
- Rohr- u. Kanalreinigung
- Rohrorrtung
- grabenlose Rohrsanierung
- Kamerainspektion
- Saugwagen
- Hochdruckspülen

24 Stunden Notdienst

Kinauweg 6 • 21465 Reinbek

**Tel. 040 / 728 13 540**

# Neuer Glanz für Ihre Badewanne

Innerhalb 1 Tages mit Qualitätsbeschichtungen für Badewannen und Duschtassen

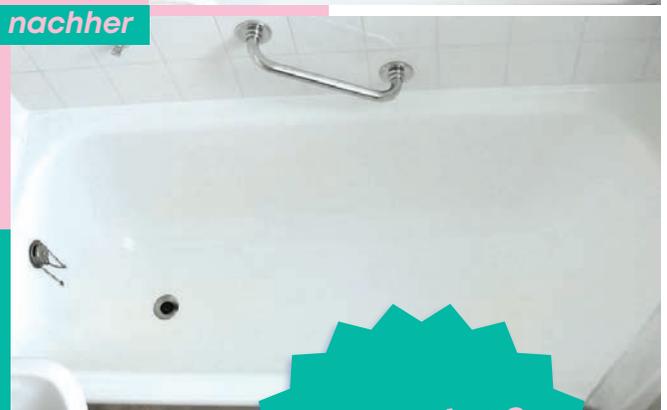


Katrin Haßbargen und Julien Grosjean informieren Sie gerne kostenlos und unverbindlich.

vorher



nachher



### IHRE VORTEILE

- innerhalb 1 Tages
- ohne Staub und Schmutz
- in Ihrer Wunschfarbe
- mit 8 Jahren Garantie!

SCHNELL • SAUBER • PFLEGELEICHT

**Kostenlose Beratung:**  
040-239 695 265

AUSSTELLUNGEN



**Ausstellung Koblasa verlängert**

Reinbek – Die Ausstellung im Schloss »Liebeszeichen von Sonia Jakuschewa & Jan Koblasa – Bilder und Skulpturen« wird bis zum 16. Januar 2022 verlängert.

Öffnungszeiten Schloss Reinbek: Mi.- So. 11-17 Uhr - Eintritt: € 3,-.

**»GeZeitenwechsel«**

Bergedorf – Noch bis zum 9. Januar 2022 läuft im Bergedorfer Schloss, Schlossstraße 4, 21029 Hamburg, die Ausstellung »GeZeitenwechsel« der Reinbeker Künstlerin Claudia Koopmann. Koopmanns Malerei zeigt die Schönheit der Welt, doch zugleich mit der Schönheit wird deren Bedrohung eindringlich ins Bild gesetzt. Die Ausstellung wird geöffnet Di.-So., 11 – 17 Uhr.

**»transcience of life«**

Glinde – Die aktuelle Kunst-im-Gutshaus-Ausstellung »transcience of life« mit über 40 Mixed Media Arbeiten der Hamburger Künstlerin Susanne Helmert, ist noch bis zum 28. November im Gliner Gutshaus, Möllner Landstraße 53, zu sehen

Die Ausstellung ist geöffnet donnerstags von 13 bis 17 Uhr und nach vorheriger Vereinbarung unter ☎ 040-71000415. Der Eintritt ist frei.

**»Symphonie der Farben«**



Bergedorf – Die Bergedorfer Malerin Damaris Dorawa zeigt vom 27. November an neuere Arbeiten im H4 Hotel in Bergedorf, Holzhude 2. Die Darstellung weiblicher Figuren spielt in ihren Werken eine Schlüsselrolle. Die energiegeladenen Bilder geben in kräftigen Pinselstrichen einen Hauch von Südseewärme mit dem Gefühl von Glück und Heiterkeit wieder.

Die Gemälde sind dort bis zum 8. Januar 2022 nach vorheriger Terminabsprache mit der Künstlerin und unter Einhaltung der jeweils gültigen Bestimmungen aufgrund des Coronavirus zu sehen. Für die Kontaktaufnahme besuchen Sie bitte die Homepage [www.damaris-dorawa.com](http://www.damaris-dorawa.com). Eintritt frei

**»Zur Sache« von Dietmar Ullrich**

Reinbek – Knapp und bezwingend ist der Titel der Ausstellung »Zur Sache«. In ihr zeigt der Hamburger Künstler Dietmar Ullrich in der Alten Küche und der Galerie des Schlosses Reinbek, Schlossstraße 5, vom 14. November bis 9. Januar 2022, seine neueren Bilder.

Dietmar Ullrich gehört zu den Mitbegründern und Hauptvertretern der legendären Gruppe ZEBRA, in der Mitte der 60er Jahre junge Künstler in der Hamburger Hochschule für Bildende Künste gegen das damalige Dogma der Abstraktion in der Kunst rebellierten. Sie setzten ihm einen Neuen Realismus entgegen.

Der 1940 in Breslau geborene Künstler arbeitete viele Jahre als Kunsterzieher sowie als Kunstprofessor für das Zeichnen in Hamburg. Stipendien führten ihn nach London, Brighton und nach Rom. Dietmar Ullrich ist Mitglied



der Freien Akademie der Künste Hamburg.

Seine Arbeiten zeichnen sich durch bezwingenden Realismus mit farb- und leuchtstarken Darstellungen von Dingen aus, die den

Betrachter in ihren Bann ziehen. » Er »kommt zur Sache«, zu den Dingen wie zum Eigentlichen seiner künstlerischen Zielvorstellungen.«, sagt Dr. Armin Giese, ehemaliger Mitarbeiter der Hamburger Arbeitsstelle des Goethe-Wörterbuchs, der auf der Vernissage am Sonntag, 14. November, 11.30 Uhr, in die Kunst von Dietmar Ullrich einführt. Der Eintritt zur Vernissage ist frei.

Öffnungszeiten im Schloss: Mi - So. 10 - 17 Uhr. Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch auf der Website oder telefonisch über die aktuellen Zugangsbedingungen.

Rollläden · Markisen  
Sicherheitseinrichtungen

**ROVERMA®**  
**RAJALUX®**

Seit 1979  
Ihr kompetenter  
Partner

Markisen · Rollläden · Rolltore  
Terrassendächer · Insektenschutz

**Individuelle Terrassenüberdachungen**

SOFORTREPARATUR - Umbau aller Fabrikate auf e-Betrieb möglich.  
Wintergartenbeschattung · Markisen-Neubespannung  
Rollläden für Dachfenster · Sektionaltore · Garagentore

Inh. Th. Schleden · Hamburger Str. 4-8 · 21465 Reinbek

☎ **040-722 45 22**  
vroverma@t-online.de · [www.roverma.de](http://www.roverma.de)

**Ambulanter Hospizdienst  
Reinbek e.V.**

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim.

Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören.

Auch die Angehörigen möchten wir in der schweren Zeit mit dem Sterbenden und in ihrer Trauer begleiten.

Unser Dienst ist kostenfrei.

Niels-Stensen-Weg 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 78 08 98 60  
kontakt@hospizdienst-reinbek.de · [www.hospizdienst-reinbek.de](http://www.hospizdienst-reinbek.de)

Da ist ein Land der Lebenden  
und ein Land der Toten.  
Die Brücke zwischen ihnen  
ist die Liebe - das einzig Bleibende,  
der einzige Sinn.  
Thornton Wilder

 **Richardt & Co**  
Familie Papke

**24 Stunden Zentralruf (04104) 3611**  
**Bestattungstradition seit 1877**

[www.bestattungen-richardt.de](http://www.bestattungen-richardt.de)

**Velux-Fachbetrieb**  
**Innenausbau**  
**Fenster · Haustüren**

 **TISCHLEREI  
FISCHER**  
seit 1930 Inhaber Björn Elfert

**Telefon 040 - 711 14 44**  
**Fax 040 - 710 53 94**  
Ständiger Notdienst  
[www.tischlerei-glinde.de](http://www.tischlerei-glinde.de)

Wir sind aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichternachweis „Mechanische Sicherungseinrichtungen“ der Landespolizei Schleswig-Holstein und der Polizei der Freien und Hansestadt Hamburg.  
Einbruchschadensbeseitigung · Reparaturen



**Viel Licht für Ihr Dach**

Profitieren Sie von unseren Vorteilen:

**Dachausbau**  
Ausführliche Beratung  
Wärmedämmung  
Problemlose Montage  
Schöne Holzverkleidungen  
Sicherheit

# Weniger entsorgen und weniger kaufen für ein lebenswertes Zentrum

## Repair Café für mehr Nachhaltigkeit im PRISMA-Wentorf

Wentorf – Ein Zeichen setzen gegen die Wegwerfgesellschaft: Wenn die Nähmaschine streikt oder der Toaster zickt, können ehrenamtlich Aktive helfen. Von Flensburg bis Berchtesgaden sei er schon in Repair Cafés unterwegs gewesen, erzählt Jens Michaelen. Der Wentorfer, der in der Region als Werkzeugdoktor bekannt ist, hat 2014 den Start des Repair-Cafés in Sasel als Helfer und Betreuer miterlebt. Der Andrang war groß, erinnert er sich an die Eröffnung des ersten derartigen Angebots im norddeutschen Raum. Inzwischen bieten Deutschlandweit zahlreiche Reparaturcafés ihre Dienste an, auch in Reinbek und Glinde.

Die Realisierung in Wentorf hat Yvonne Hargita in ihr Klimaschutzkonzept aufgenommen. Zeitgleich meldete sich Michaelen diesbezüglich bei ihr. Beide wollen auch in Wentorf die Möglichkeit schaffen, einen Beitrag zu mehr

FOTO: CHRISTA MÖLLER



Jens Michaelen und Yvonne Hargita werben für das ehrenamtliche Repair Café, das am 4. Dezember startet.

Nachhaltigkeit und Klimaschutz zu leisten. Ab Dezember soll monat-

Ort und bekommen auch Hilfe

lich im JUGENDTREFF PRISMA in gegen eine Spende in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen gemeinsam repariert und Wissen geteilt werden. Denn »so ein Repair-Café ist ja auch ein Nachbarschaftstreff«, hat Michaelen bei seinen Einsätzen andernorts erfahren. Da hätten sich nette Kontakte zwischen Helfern und Besuchern ergeben. Er betont, es handele sich nicht um eine kostenlose Reparaturwerkstatt. Die defekten Geräte werden nicht einfach abgegeben, sondern die Besucher bleiben während der Reparatur vor

zur Selbsthilfe. »Wir ergänzen uns gegenseitig«, sagt Michaelen. Die Erfolgsquote liegt seiner Erfahrung nach zwischen 50 und 70 Prozent. Was gar nicht mehr wiederbelebt werden kann, müssen die Besucher allerdings selbst fachgerecht entsorgen. Und natürlich müssen eventuell nötige Ersatzteile bezahlt werden.

»Ich habe keine Sorge, dass das ins Laufen kommt«, betont Jens Michaelen, der das Projekt fachlich betreuen wird. Denn es liegen schon einige Rückmeldungen handwerklich interessierter Wentorfer im Alter zwischen 16 und Anfang 70 vor. Weitere Reparaturinteressierte können sich gern melden. Voraussetzungen: »Lust und Freude am Werkeln und Basteln und der Geselligkeit«, sagt Michaelen. Übrigens ist auch gefragt, wer nähen oder stopfen kann. Yvonne Hargita betont: »Wir sind keine Änderungsschneiderei.« Es geht eher darum, das kleine Loch im Wollpullover zu stopfen. Sie hat unter anderem bereits bei der Wirtschaftsinitiative Wentorf und beim ADFC um Unterstützung für das Angebot im PRISMA geworben, wo übrigens eine Werkstatt vorhanden ist. Wer sich mit einer Kuchenspende oder Hilfe bei der Organisation beteiligen möchte, melde sich bis Mittwoch, 17. November, unter eMail: klimaschutz@wentorf.de

Die Beteiligten treffen sich am Montag, 22. November. Am Sonnabend, 4. Dezember, öffnet das Repair-Café im PRISMA erstmals seine Tür. Nach Anmeldung per eMail (s.o) können Interessierte dort von 14 bis 16.30 Uhr mit ihren Problemstücken vorbeikommen.

Perspektivisch könnten übrigens auch Schüler aktiv werden und dabei Näheres über die Angebote des Jugendtreffs erfahren, meint Yvonne Hargita mit Blick auf das generationenübergreifende Angebot.

Christa Möller

## PIPPING

IMMOBILIEN



**Reinbek – Mitten im Geschehen:** Gut aufgeteilte 3-Zi.-Wohnung im Herzen der Stadt. Bj. 1980, ca. 91 m<sup>2</sup> Wohnfl., 1. OG, geräum. Wohn-/Essb, EBK, V-Bad, G-WC, Fahrstuhl, Kellerraum und TG-Stellplatz. Frei ab 01.02.2022. V: 145 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, E. \*Miete € 1.050,- zzgl. NK/KT/Stpl.



**Wentorf bei HH – Verkehrsgünstige Lage:** Großz. Gewerbefläche mit vielen Nutzungsoptionen. Bj. 1978, ca. 145 m<sup>2</sup> Nutzfl., großes Studiozimmer, Empfangsraum, getr. WC's, Dusche, 2 Kellerräume. Verfügbar ab sofort. V: 139,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl, E. \*Miete € 1.450,- zzgl. MwSt./NK/KT/CT



**Wentorf bei HH – Möbliertes Wohn auf Zeit:** Mod. 4-Zi.-DHH mit Garten in beliebter Lage. Bj. 2004, ca. 113 m<sup>2</sup> Wohnfl., großz. Wohn-/Essb., EBK, D-Bad, G-WC, FBH, Terrasse, Carport-/Garagenstellplatz. Frei ab sofort. V: 120,74 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, D. \*Pauschalmiete € 2.100,- zzgl. KT



**Wentorf bei HH – Einzelhandel in bester Lage:** Neubau-Gewerbefl. in exzellenter Lage. Fertigstellung: Q1 2022, ca. 274 m<sup>2</sup> Nutzfl., Küche, 45 TG-Stellplätze zur gemeinschaftl. Nutzung. Verfügbar ab Fertigstellung. B: 29 kWh/(m<sup>2</sup>a), FW, A. \*Miete € 4.384,- zzgl. MwSt./NK/KT/CT



**Reinbek – Optimal für Kapitalanleger:** Zauberhafte 2-Zi.-DG-Wohnung in gepf. Wohnanlage. Bj. 1984, ca. 57 m<sup>2</sup> Wohnfl., großz. Wohn-/Essb. mit off. Küche, EBK, V-Bad, FBH, S-Balkon, Keller-raum u. TG-Stellplatz. NME (Ist) p. a.: € 5.820,-. V: 134 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas. **KP € 215.000,-**



**Reinbek – Für Kapitalanleger, Familien oder Paare:** Vermietete 3,5-Zi.-EG-Wohnung in ruhiger Lage. Bj. 1972, ca. 90 m<sup>2</sup> Wohnfl., lichtdurchfl. Wohn-/Essb., EBK, VBad, G-WC, Abstellkammer, Loggia, Carport-Stellplatz u. Sauna (Mitnutzung). V: 104 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, D. **KP € 325.000,-**



**Wentorf bei HH – Traum vom Eigenheim:** Gepflegte DHH mit Einfamilienhaus-Charakter. Bj. 1997, ca. 171 m<sup>2</sup> Wohnfl. zzgl. ca. 96 m<sup>2</sup> Nutzfl., 6 Zi., Wohnküche, V-Bad, D-Bad, G-WC, Loggia, Terrasse und CP-Stellplatz auf ca. 520 m<sup>2</sup> Grundstück. B: 131 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, E. **KP € 895.000,-**



**Reinbek – Für Gewerbetreibende und Kapitalanleger:** Voll vermietetes Wohn- & Geschäftshaus in attraktiver Lage. Bj. 1998, ca. 93 m<sup>2</sup> Lagerfl., ca. 105 m<sup>2</sup> Gewerbeffl., ca. 193 m<sup>2</sup> Wohnfl., 10 Räume, elektr. Rolltore, 10 Außenstpl., Photovoltaikanlage. V: 158,7 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, E. **KP € 1.395.000,-**

MARIA-MAGDALENEN

Chormusik am Totensonntag

**Reinbek** – In der Reinbeker Maria-Magdalenen-Kirche erklingt am Sonntag 21. November, 17 Uhr, Chormusik, die in die stille Novemberzeit passt. Der *Jesus Chor Reinbek* wird zum ersten Mal nach vielen Monaten wieder singen, Kantor Jörg Müller: »Unter anderem wird ein berühmtes Stück zu hören sein, das »Miserere« von Gregorio Allegri, ein Stück, um das sich viele Legenden ranken. Dazu kommen Werke von Bach, Schütz, Lassus, Whitacre und Willcocks.« Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Kollekte gebeten. In dieser Veranstaltung gilt die 3-Regelung. Die Besucher werden gebeten, die entsprechenden Nachweise mitzubringen. Um rechtzeitiges Kommen wird gebeten.

Weihnachtsoratorium

**Reinbek** – Der Kartenvorverkauf für das Weihnachtsoratorium in der Reinbeker Maria-Magdalenen-Kirche am 5. Dezember beginnt am Freitag, 19. November im Gemeindehaus in der Kirchenallee zu den Öffnungszeiten und in der Bismarckapotheke in der Bahnhofsstraße. Es gibt Karten zu € 25,- und € 20,-. Für Kinder und Jugendliche gibt es ermäßigte Karten zu € 15,-. Auch für diese Veranstaltung wird die 3 G-Regelung gelten.

Kirche jetzt rund um die Uhr online zu besuchen

**Reinbek** – Die Maria-Magdalenen-Kirche in Reinbek kann man sich nicht nur freitags, zwischen 17 und 18 Uhr, bei einem persönlichen Besuch in Ruhe ansehen. Sie ist jetzt auch im Internet unter [www.reinbek-mitte.de/360](http://www.reinbek-mitte.de/360) zu besuchen. Technisch umgesetzt wurde der virtuelle Rundgang mit Hilfe der Hamburger Firma 360Sicht.de, die bereits zahlreiche Gotteshäuser auf diese Art und Weise virtuell zugänglich gemacht hat, wie sich unter [www.3DKirchensicht.de](http://www.3DKirchensicht.de) erkunden lässt.

Lebendiger Adventskalender

**Reinbek** – In diesem Jahr werden die evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden in Alt-Reinbek wieder den lebendigen Advent feiern. Zwischen dem 1. und 23. Dezember sind wochentags um 18 Uhr Große und Kleine eingeladen, sich bei den gastgebenden Familien/Orten einzufinden und eine besinnliche, fröhliche Zeit miteinander zu verbringen – mit Gedichten, Weihnachtsliedern oder Geschichten. Mitzubringen ist lediglich ein eigener Trinkbecher. Die Einhaltung der geltenden Corona-Regeln ist selbstverständlich.

Termine und Gastgeber:

- 01.12. Fam. Kohl, Langenhege 48
- 02.12. Fam. Hansen, Kirchenallee 1a
- 03.12. Fam. Jahnke, Wohltorfer Straße 9b
- 06.12. Fam. Drückhammer, Prahlsdorfer Weg 14b
- 07.12. Frau Gierhake, Kirchenallee 6
- 08.12. ev. Kita Bogenstrasse, Bogenstraße 16f
- 09.12. Fam. Dahm, Husumer Straße 20
- 10.12. Fam. Holtz, Hermann-Löns-Str. 4a
- 13.12. Kirchengemeinderat in der MM-Kirche
- 14.12. Fam. Jess, Lindenstraße 23
- 15.12. Grundschule Mühlenredder, Schulgarten Mühlenredder/Theodor-Storm-Str.
- 16.12. Nathan-Söderblom-Kirche, Kirchvorplatz/Kirchgarten
- 17.12. 17 Uhr! ev. Kita MM-Kirche
- 20.12. Fam. Stemmler, Eschenweg 2
- 21.12. Die Jugend in der Maria-Magdalenen-Kirche
- 22.12. Fam. Gutzeit, Bahnsenallee 63
- 23.12. KiGo-Team in der Maria-Magdalenen-Kirche

AUS DEN KIRCHEN

Luftige und arbeitsame Adventszeit

**Reinbek** – Der evangelische Kindergarten Reinbek-Mitte hat schon im Oktober Luftreinigungsgeräte bekommen. Diese sind seither im täglichen Einsatz und sorgen neben den CO<sub>2</sub>-Ampeln und regelmäßigem Öffnen der Fenster für gute und sichere Luft in den Gruppenräumen. Das Personal und die stellvertretende Kindergartenleitung Irina Otto freuen sich über diese Geräte, die der Kirchengemeinderat kurz entschlossen zur Sicherheit der Kinder und der Mitarbeiter:innen anschaffte.



Saskia Schaller, Roswitha Drews und Antonia Lobos mit einem der neuen Luftreiner

Das Team des Kindergartens hat sich in den vergangenen Monaten neu aufgestellt. Die Kinder und ihre Betreuer:innen sehen der Vorweihnachtszeit mit Freude entgegen. Bevor es aber weihnachtlich wird, werden die Familien am gemeindlich organisierten »Ora et labora Tag« das Kindergartengelände vom Laub befreien, Sträucher zurückschneiden und das sehr in die Jahre gekommene Spitzdach-Spielhaus abbauen. Hierfür suchen die Leitung und das Team derzeit nach einem zum Spiel anregenden Ersatz. Am 17. Dezember besteht für Eltern und Kinder Gelegenheit, den Kindergarten kennenzulernen. Kommen Sie am 17 Uhr zum lebendigen Adventskalender in die Maria-Magdalenen-Kirche. Dort wird der Kindergarten eine besinnlich-fröhliche Adventsstunde gestalten.

HERZ-JESU

Musik zum Advent aus Mittelalter und Renaissance

**Reinbek** – Als musikalische Einstimmung in die Adventszeit gibt das *Ensemble anonymus* am ersten Adventssonntag, 28. November 2021, 17 Uhr, in der katholischen Herz-Jesu-Kirche, Niels-Stensen-Weg 3, ein Konzert mit vokaler und instrumentaler Musik des 9. bis 16. Jahrhunderts sowie traditionellen Adventsliedern zum Mitsingen. Auf dem Programm stehen Kompositionen unter anderem von Giovanni Pierluigi da Palestrina, Thomas Stoltzer, John Hothby und anonymen Meistern. *Anonymus* musiziert auf Rekonstruktionen historischer Instrumente wie Pommer, Schalmei, Dulzian, Blockflöte, Cornamuse, Krummhorn, Gambe, Fidel und Harfe. Der Eintritt ist frei. Es gelten die Bestimmungen der am Konzerttag aktuellen Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Schleswig-Holstein. Zutritt haben nur Personen, die sich im Sinne der Verordnung als geimpft, genesen oder getestet ausgewiesen können (3 G-Regelung). Es besteht Masken- und Abstands-pflicht. [www.ensemble-anonymus.de](http://www.ensemble-anonymus.de)



Landes Schleswig-Holstein. Zutritt haben nur Personen, die sich im Sinne der Verordnung als geimpft, genesen oder getestet ausgewiesen können (3 G-Regelung). Es besteht Masken- und Abstands-pflicht. [www.ensemble-anonymus.de](http://www.ensemble-anonymus.de)

Knusprig genießen!



Vom 11.11.-27.12.2021

Genießen Sie eine knusprige Gans (4. Pers.) oder eine leckere Ente (2 Pers.) mit Kartoffelklößen, Apfelrotkohl und köstlicher Sauce bei uns im Spark's. Oder verwöhnen Sie Ihre Lieben mit unserer Gans oder Ente to go im heimischen Wohnzimmer!

**Gans 109,00 € Ente 59,00 €, to go auch ohne Beilagen möglich – Gans 102,00 € Ente 52,00 €**

Tischreservierungen und Vorbestellungen unter 7360110 oder per Mail.

**SPORTPARK REINBEK** Hermann-Körner-Str. 49 | 21465 Reinbek Tel. 040-7360110 | [info@sport-park-reinbek.de](mailto:info@sport-park-reinbek.de)

AUMÜHLER KIRCHE

Kirchengemeinderat lädt ein

Fragen und Informationen

**Aumühle** – Der Kirchengemeinderat Aumühle lädt ein zu einer Frage- und Informationsrunde vor seiner nächsten Sitzung am Dienstag, 16. November, von 19.30 bis 19.45 Uhr im Gemeindehaus, Börnsener Straße 25.

Stephanie Rutke

## AUS DEN KIRCHEN

## MARTIN-LUTHER

## Projektchor sucht Sängerinnen und Sänger

**Wentorf** – Der neue Projektchor »ChorNet« der Kirchengemeinde Wentorf probt seit einigen Wochen in unterschiedlichen Besetzungen Lieder zum Thema Liebe von Johannes Brahms, Franz Schubert und anderen.

Seit seiner Jugendzeit beschäftigte sich Brahms intensiv mit deutschen, skandinavischen und ungarischen Volksliedern. Wenig später legte er eine Sammlung an, auf die er im Laufe seines Schaffens immer wieder zurückgriff, sodass auch ein großer Teil seines Instrumental-Werkes eine deutlich

volksliedhafte Prägung trägt.

Zu den wichtigsten Sammlungen von Volksliedbearbeitungen der Musikgeschichte zählen die 49 »Deutsche(n) Volkslieder für eine Singstimme und Klavier«, mit denen Brahms bewusst einen Endpunkt seines gesamten Schaffens setzte. »Mit soviel Liebe und Verliebtheit habe ich noch nie etwas zusammengeschrieben, und ich konnte ja ungeniert verliebt sein in etwas Fremdes,« so schreibt er an seinen Verleger.

Chorleiterin Karen Haardt: »Mit viel Freude entdecken wir im Chor-

Net diese bezaubernden schlichten Melodien, die Brahms so zart und charmant bearbeitet, mit Klavierbegleitung versehen, bzw. auch als vierstimmigen Chorsatz gesetzt hat.

Wir proben in mehreren Gruppen unterschiedlich anspruchsvolle Bearbeitungen, auch bekannterer Volkslieder anderer Komponisten, bzw. anderer Länder, darunter aus Deutschland: »Sah ein Knab ein Röslein steh'n« und »Dat du min Leevsten büst«, »Winde weh'n, Schiffe geh'n« und »Uti var hage« aus Schweden und »A la claire fontaine« aus Frankreich.«

Wer Lust hat, einstimmig mit Klavierbegleitung zu singen ist ebenso willkommen wie geübte Chorsänger, die vierstimmige Sätze singen, bzw. sich im Soloquartett oder ganz solistisch probieren möchten.

Karen Haardt: »Ich möchte mit diesem Projektchor Menschen mit unterschiedlicher Gesangserfahrung aber derselben Liebe zu dieser anrührenden Musik in einem Konzert vereinen, das am Sonntag, 13. Februar 2022 um 18 Uhr unter dem Titel »Wie komm ich denn zur Tür herein« in der Martin-Luther-Kirche Wentorf stattfinden wird.

Nähere Infos unter k.haardt@t-online.de

## ST.-ANSGAR

## &amp; GETHSEMANE

## Zusammen wachsen

**Schönningstedt** – Unter dem doppeldeutigen Leitmotiv »Zusammen wachsen« besucht der Gesprächskreis der ev.-luth. Kirchengemeinde Schönningstedt-Ohe am Dienstag, 16. November, die Gethsemane-Gemeinde in Neuschönningstedt, Kirchenstieg 1. Letztere ist die Partnergemeinde im neu etablierten Pfarrsprengel Reinbek-Nord. Welche Erwartungen und Hoffnungen verbinden sich mit dem Zusammenschluss? Diese Frage soll im Zentrum des Gedankenaustauschs stehen. Treffpunkt ist um 19.45 Uhr der Parkplatz des Gemeindehauses Schönningstedt, Am Salteich 7, zur Bildung von Fahrgemeinschaften.

## GETHSEMANE

## Neues Modell der Konfirmandenarbeit

**Neuschönningstedt** – Im nächsten Jahr bietet die Gethsemane-Kirchengemeinde ein neues Konfirmandenmodell an. Beim sogenannten »Konficamp« steht eine 9-tägige Reise im Mittelpunkt. Dazu gibt es am 17. November um 19 Uhr in der Kirchengemeinde, Kirchenstieg 1, einen Infoabend für interessierte Eltern und Jugendliche, um über diese neue Form der Konfirmandenarbeit zu berichten.

Das wichtigste im Überblick: Beginn Konfirmandenzeit Mai 2022; regelmäßige Treffen alle vier Wochen; Konficamp vom 8. bis 16. Oktober 2022 im Jugendheim Lichtensee; Konfirmation Mai 2023; Kosten 320 Euro

- Klempnerei
- Bad-Sanierung
- Dach- und Schornsteinsanierung
- Kernbohrungen
- Gasheizungen
- Brennwerttechnik
- Wartung und Reparatur sämtl. Gasgeräte
- **Notdienst: 0177-722 48 15**

Herrengraben 4 · 21465 Reinbek

Tel. 040-722 48 15 · eMail auftrag@stoeber-sanitaerntechnik.de



## Reinbek kulturell · November 2021 – Teil 2

– Anzeige –

14.11.2021 / So., Schloss Reinbek  
11.30 Uhr

Eröffnung der Ausstellung

– Zur Sache –

**Bilder von 2007 bis 2020**

Malerei von Dietmar Ullrich

Dauer der Ausstellung: bis 9.1.2022

19.11.2021 / Fr., BeGe Neuschönningstedt  
20 Uhr, € 15,-

**NOTENLOS – DAS WUNSCH-KONZERT DER EXTRAKLASSE**

Zwei Typen, zwei Keyboards, zwei Stimmen: **Bastian Pusch** und **Andreas Speckmann** präsentieren ein amüsantes Wunschkonzert der Extraklasse – ganz nach Lust und Laune der Gäste. Im Duett und im Duell improvisieren die beiden Ausnahmemusiker kunterbunt und mit absurdem Wortwitz durch alle Genres.

21.11.2021 / So., Schloss Reinbek  
17.30 und 20 Uhr, Nur für Abonnent\*innen

Konzertreihe Schloss Reinbek

**Dinis Schemann, Klavier**

Werke von Ludwig van Beethoven und Musik aus Südamerika

25.11.2021 / Do., Schloss Reinbek  
20 Uhr, € 18,-

**DES WIRD DOCH EH NIX – KARL VALENTIN**

Valentin auf Brandenburgisch? Des wird doch eh nix! **Heike Feist** (aus Neuruppin) und **Andreas Nickl** (aus München) erzählen das Leben des klapperdürren Komikers, der Schwarz sah, aus Prinzip. Vor jedem Auftritt zitterte der leidenschaftliche Hypochonder. »Gar nicht krank ist auch nicht gesund!«

27.11.2021 / Sa., Schloss Reinbek  
18 Uhr, € 18,-

**Harfensoiree**

**Rosetta Schade**, Harfe und

**Henrike Kathe**, Querflöte

Eine Veranstaltung der

Freunde des Schlosses Reinbek e.V.

28.11.2021 / So., Schloss Reinbek  
14 bis 17 Uhr, Eintritt frei

**Advent am Schloss – Kreativ und Handgemacht**

Kinderkunst am Schloss – Mitmachaktion. Es entstehen Collagen und Bilder, die am 5.12. im Schlosshof projiziert werden.

Weihnachtliche Musik mit Formationen des Stadtorchesters unter den Arkaden jeweils um 14, 15 und 16 Uhr

Für das leibliche Wohl sorgt **Bringezu's Schlossgastronomie** im Innenhof.

**Anstelle des traditionellen Weihnachtsmarktes gibt es in diesem Jahr unterschiedliche kleine Aktionen an den 4 Adventssonntagen.**

30.11.2021 / Di., Schloss Reinbek  
19.30 Uhr, (Restkarten) € 7,-

**Sachsenwald-Slam**

Mit dem Sachsenwald-Slam kommen vier Mal im Jahr Poetinnen und Poeten ins Reinbeker Schloss, um sich der Publikumsjury zu stellen. Der Sachsenwald-Slam ist eine Kooperation des Kulturzentrums mit der erfolgreichen Reinbeker Slammerin Victoria Helene Bergemann.

**Laufende Ausstellungen im Schloss Reinbek:**

Verlängert bis 16.01.2022

**Liebeszeichen: Sonia Jakuschewa & Jan Koblasa**

Bilder und Skulpturen



Schloss Reinbek, Schloßstr. 5, 21465 Reinbek • Stadtbibliothek Reinbek, Hamburger Str. 8, 21465 Reinbek • Rathaus Reinbek, Hamburger Str. 5-7, 21465 Reinbek  
Volkshochschule Sachsenwald, Klosterbergenstr. 2a, 21465 Reinbek • Begegnungsstätte Neuschönningstedt, Querweg 13, 21465 Reinbek

Vorverkauf: KulturKasse in der Stadtbibliothek, Hamburger Str. 8, 21465 Reinbek, Tel. (040) 727 50 800

(Kein Kartenvorverkauf für Veranstaltungen der Volkshochschule an der KulturKasse. Diese gibt es direkt in der Volkshochschule)

Öffnungszeiten: Mo. u. Do. 14 bis 18 Uhr, Di. u. Fr. 10 bis 13 Uhr - Mi. geschlossen. • Abendkasse: Am Aufführungsort ist die Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn geöffnet.

## WOHNUNGSMARKT

**Bis zu 3.000 € Empfehlungsprämie sichern!** Nennen Sie uns jemand, der seine Immobilie verkaufen möchte. Nach erfolgter Vermittlung erhalten Sie Ihre Prämie! Vermittlung ist für Verkäufer kostenlos. **BKM - ImmobilienService 040/32 00 48 47**

**ELEKTRIKER** sucht kleine Immobilie für 2 Personen, gerne älteres Baujahr od. renovierungsbedürftig, KP je nach Zustand; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**JUNGES PÄRCHEN** sucht RH oder DHH mit guter Anbindung nach HH. KP bis € 650.000,-; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**WOHNMOBILBESITZER** sucht Immobilie mit großer Garage oder Stellplatz, KP je nach Zustand; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**FAMILIE AUS LEIPZIG** sucht schönes EFH mit kleinem Garten, mit Platz für 4 Pers.; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**EHEPAAR aus HH** möchte in die Heimat zurück und sucht kurzfristig ein schönes EFH, DHH oder RH in Reibek u. Umgebung; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**NETTE NACHBARN GESUCHT:** Familie aus Hamburg sucht in Vierlanden, Bergedorf, Reinbek u. Umgebung eine Immobilie für 4 Personen mit Garten. Finanzierung steht; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**INFORMATIKER** sucht neues Domizil mit großem Garten für 4-köpfige Familie in Reinbek, Bergedorf, Wohltorf, Aumühle u. Umgebung. KP bis € 1,3 Mio.; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**HOBBYGÄRTNER** suchen Immobilie mit großem Garten und viel Platz für Gewächshäuser und Gemüsebeete etc.; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**WOHNUNG DRINGEND GESUCHT:** für einen guten Kunden dessen Haus wir gerade verkauft haben, suchen wir eine 2- bis 3-Zi-ETW mit Balkon oder Terrasse; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**ÜBERGABE 2023:** Unser Kunde ist bereit, Ihre Immobilie kurzfristig zu zahlen und Sie noch bis 2023 wohnen zu lassen; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**ÜBER 40 JAHRE** vermitteln wir Immobilien. Wir suchen Ihr 1-2 Familien Haus, Ihr Reihen-/Doppelhaus, Ihr Mehrfamilienhaus Ihr Grundstück, Ihre Eigentumswohnung; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

**Wir suchen Häuser und Grundstücke.** Sie wissen von einem Haus oder Grundstück, das zum Verkauf steht? Wir belohnen Ihren Tipp großzügig und freuen uns auf Ihren Anruf; **Tel. 040-710 3805 Kriech Immobilien**

Jg. Mann, alleinst., NR, sucht mögl. mittelfristig **Whg., ca. 40 qm, in Rbk u. Umgeb.**; **Tel. 0176/5532 0976**

## Kostenlose Kleinanzeigen

Wenn Sie etwas verkaufen, suchen, oder verschenken wollen, eine Stelle suchen, einen Groß übermitteln oder Kontakte knüpfen möchten, veröffentlichen wir Ihre private Fließsatzanzeige. Schicken Sie Ihren Anzeigentext (**nicht mehr als 250 Zeichen!**) an: Sandtner Werbung GbR, Jahstr. 18, 21465 Reinbek, eMail [topas@derReinbeker.de](mailto:topas@derReinbeker.de) oder Fax 72730118 (keine tel. Annahme!)

## DIENSTE

**Polizei** ☎ 110

**Feuerwehr** ☎ 112 od. 7223354

**Rettungsdienst/Notarzt** ☎ 112

**Apotheken-Notdienst** ☎ 08000022833

oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Ärztlicher Sonntagsdienst:**

☎ 116117 (Sa 8 bis Mo 8 Uhr)

**Deutscher Kinderschutzbund**

☎ 04532/280688

**Frauennotruf Kiel e.V.**

☎ 0431-91144

**Frauenhaus Stormarn**

☎ 04102/81709

**Müttertelefon des Ev. Kirchenkreises**

**Hamburg Ost** ☎ 0800-3332111

**Giftzentrale:** ☎ (0551) 19240

**Krankenkassen:** ☎ 04531-19222

**Schädlingsbekämpfung** ☎ 7102027

**Telefon-Auskunft:** ☎ 11833

**Tierärztl. Notdienst:** ☎ 434379

**Zahnärztlicher Sonntagsdienst:**

Zentr. Notdienst ☎ 04532/267070; oder [www.zahnarztlicher-notdienst-sh.de](http://www.zahnarztlicher-notdienst-sh.de)

Sprechst. 10-11 Uhr in der Praxis

# Topas 3000

Verkäufe, Gesuche, Kontakte, Größe und mehr

## VERKÄUFE

**Eierbecher-Sammlung** mit tollen Einzelstücken, nur kpl. abzugeben! Über 200 Stück in vielfältiger Ausführung: Porzellan, Steingut, Holz, Metall, Plastik, antik, östereich und lustig. Alle Eierbecher in sehr gutem Zustand; ca. 15 Kg Gesamtgewicht; VB € 50,-; **Tel. 04104/4396**

**4 Gartenstühle**, anthrazit in Rattanoptik, m. Auflagen, auch als Wintergartenbestuhlung und »Zustellstuhl« geeignet, sehr guter Zustand m. leichten Gebrauchsspuren, H89 B56 T50 cm, VB € 159,-; 6 geb., sehr gut erhaltene, **Gartenstapelstühle** aus Kunststoff in weiß + 6 Auflagen in weiß/gelb gestreift, B55 T60 H98 cm, VB; **Tel. 0160/766 9898 od. 722 8553**

**Aus Nähzimmer-Auflösung:** Div. Stoffe Bw + Wolle, Stoffreste f. Patchwork u. Bastelei, Spitzen u. Bordüren, farb. Mohair-Garn + Naturwolle, div. nostalg. Bw. Handtücher, altes Leinen + versch. Damast-Decken, 2 weiße Wolldecken, alles sehr günstig; **Tel. 04104 / 4457 m. AB**

**Rollator Volaris**, leicht, VB € 90,-; **Designersofa** v. Breetz, Leder, rot, VB € 1.350,-; **Motorradjacke**, neu, Gr. 36, VB € 65,-; **Segelboot**, 25er Jollenkreuzer f. Baster, VB € 1.400,-; **Alu-Klappstuhl** Passat 20", VB € 240,-; **Tel. 0176/5198 0563**

**Selbstgestrickte Socken** in allen Größen, gehäkelte Blumen in großer Auswahl, Mützen, Schals, Dreiecktücher, Hardanger-Decken u.v.m.; **Tel. 2533 1671**

**Medion Schallplatten- und Kassettendigitalisierer** E 69215 wenig genutzt, VB € 30,-; **Tel. 722 7314**

## AUS DEN KIRCHEN

### HEILIG-GEIST

### Schütz-Motetten zum Totensonntag

In diesem Jahr wird der Gottesdienst am Totensonntag, 21. November, 10 Uhr, in der Wohltorfer Heilig-Geist-Kirche, Kirchberg, von dem Gesangsquintett »Vokal.5« unter der Leitung von KMD Andrea Wiese musikalisch gestaltet: Drei Motetten aus Heinrich Schütz' »Geistlicher Chormusik 1648«, darunter die Motette »Die mit Tränen säen«.

Andrea Wiese: »Die mit Tränen säen... werden mit Freuden ernten. Schon die Musik des frühbarocken Komponisten, der im nächsten Jahr als »Jubiläum« mit zwei Wohltorfer Konzerten (Johannespassion und »Musikalische Exequien«) geehrt wird, verheißt einen tröstlichen Abglanz dieser Freude.«

### Weihnachtsoratorium in Wohltorf

**Wohltorf** – Am Sonnabend., 4. Dezember, 16.30 und 19 Uhr, wird es richtig weihnachtlich in der Heilig-Geist-Kirche. Mit »dem« Weihnachtsoratorium der Romantiker des Komponisten Camille Saint-Saens. Dafür sorgen das Streicher-Ensemble Fiedler-Muth, Janina Albrecht an der Harfe und Yuhani Niu, Orgel; dazu ein junges Solisten-Quintett aus der Musikhochschule Hamburg. Noch jünger sind die Stimmen der Jugendlichen der Wohltorfer Kurrende und Jugendkantorei, die beim zweiten Stück des Abends in einer eigens für Jugendchor komponierten Stimme mitwirken: »On Christmas night«.

**2 Designer-Espresso-Tassen** v. Rosenthal, VB € 36,-; **Wild-Krokodilleder-Hand-/Umhängetasche**, VB € 95,-; teilweise ladenneue **Damen-Hosen und -jeans** in beige, grau, blau, schwarz etc., ab € 20,-/St.; 3 Paar **Skistöcke** (Abfahrt) f. Erwachsene € 10,-; 5 **Anti-Kalk-Kartuschen** f. Dampfbügeleisen, VB € 17,50; **Tel. 7810 2929**

**4 Winterreifen** Hankook Winter i cept RS2: 175/70R14 88T; auf Stahlfelge; neuwertig; unter 1.000 Km gelaufen; geeignet u.a. für VW Polo, € 230,-; **Tel. 0151/6480 9132**

**24" Kinder-Jugendrad**, verkehrstüchtig, kaum gefahren, VB; **26" Jugendrad**, Race Ausstattung, kaum gefahren, VB; **Tel. 0176/2168 4099**  
**Gardena Gartenpumpe** 6006/5; **Koffermähmaschine** Zeta v. Zündapp; **Glattstür**, H210 B90; alles VB; **Tel. 722 6921**

**Märklin HO**, 6 Loks, 1 Triebw., div. Waggon, div. Zubehör, 5 K-Weichen, keine Gleise, VB; **Tel. 722 7228**

**2 Porzellanpuppen**, 35/40 cm, € 50,-; **Tiffanylampe**, € 15,-; **Tel. 710 3349**

**136 Münzen** aus 8 europäischen Ländern, € 30,-; **Tel. 727 9306**

**Buchsbaum**, Säule, H105 Ø40 cm im Topf, € 35,-; **Buchsbaum**, Kugel, H45 Ø25 cm im Topf, € 20,-; **2 Wandteller**, Bing & Gröndahl, Kopenhagen, Ø17 cm, blau, v. 1966 und 1969, je € 10,-; **Senioren-Relaxsessel** m. el. Aufstehfkt. + Liege, schw. Leder, sehr gut erh., € 75,-; **Schwibbogen** f. 5 Kerzen, L45 H22 cm, € 7,-; Outdoor **Glaskugeln**, 5 weiße, 2 blaue, € 5,-; **Plattenspieler** BSR TPD810, € 25,-; **Tel. 722 4666**

Ein neun-sätziges Werk des wohlbekanntesten zeitgenössischen Komponisten Bob Chilcott (selbst langjähriges Mitglied der britischen »King's Singers«). Seine Kompositionen entbehren nicht einer gewissen »Süße«, sind aber stets auch mit herberen Noten gewürzt. Eine unwiderstehliche Mischung! Weitere »On Christmas night«-Zutat: Bekannte Melodien wie »Es ist ein Ros' entsprungen«, »O Bethlehem, du kleine Stadt«, »Once in royal David's city«, »Stille Nacht«  
Nummerierte Karten zu € 15,- (die Bankreihen werden im »Schachbrett« besetzt) sind im Vorverkauf ab Dienstag, 23. November, in den örtlichen Apotheken »Am Billenkamp« und »Apothek Aumühle« erhältlich.

## FREIE LAUENBURGISCHE AKADEMIE



Wentorf, Angerhof 18 d, ☎ 040-7204168

### Heinrich Heine – ein europäischer Dichter?

**Wentorf** – Die **FREIE LAUENBURGISCHE AKADEMIE** lädt für Dienstag, 16. November, 19.30 Uhr, ein in den Angerhof, Hauptstraße 18 d, zu einem Vortrag der Reinbeker Germanistin Ulrike Budesheim, über »Heinrich Heine – ein europäischer Dichter?«  
Obgleich heute zu den Großen der deutschen Literatur gehörend, haben seine Werke eine Sonderstellung. So ist er der einzige Dichter, der in Deutschland wie in Frankreich gleichermaßen als ein kanonischer Autor der jeweils eigenen nationalen Literatur angesehen wird. Bereits aus diesem Grunde kann er als einer der ersten europäischen Denker und

## SUCHE

Vollständiger **LEGO Bausatz »The Great Wall«**; **Tel. 0176/5474 7166**

Wer hat ihn vielleicht irgendwo gesehen? Aus meinem Schrebergarten wurde eine alte **Ziervase mit Henkel** (ca. 30 cm hoch, Zinn) gestohlen; **Tel. 0176/5474 7166**

## KONTAKT

Junggebliebene Sie, schlk., NR, 70+, 160 cm, **sucht ihn für gemeinsame schöne Jahre**; Chiffre 1511 an [redaktion@derreinbeker.de](mailto:redaktion@derreinbeker.de)

## STELLENMARKT

**Gelernter Betriebswirt** (MA) sucht Job in Teilzeit (30h/Woche). M/35, Erfahrung im Handel, EK/VK, Account Management u. Außendienst. 3 Sprachen. Techn. u. handwerk. Verständnis vorh., ab sofort. **Tel. 0176/52196497**

Liebevoller 19-jährige Abiturientin möchte gerne Ihre **Kinder betreuen** wenn Sie mal eine Auszeit brauchen. Am liebsten Kinder ab 3 J. Ich bin tagsüber im FSJ im Kindergarten tätig. Ab Spätnachmittag oder am Wochenende, in Wentorf od. Reinbek habe ich Zeit. **Tel. 0152/55343700**

## Fahrer (mwd) gesucht

für Alten- und Krankenbeförderung auf 450-Euro-Basis oder auf Teilzeit (auch samstags); **Tel. 040/6738 5148**

## VERSCHIEDENES

**Tanz- u. Unterhaltungsmusik** in 4 Preisangeboten v. Profimusikern in Top-Qualität vielseitig u. flexibel; **Tel. 722 8548**

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

**Tel. 03944-36160**  
**www.wm-aw.de Fa.**

## Gartenservice Simon

**Beratung, Gartenpflege, Schneiden und Bäume fällen, Schnee und Eis, Kaminholz**  
**Tel. 722 09 48 od. 0176 / 4022 0547**

## ZU VERSCHENKEN

Rustikaler rötlich-brauner **Lederrucksack**, ca. H45 B30 cm, 2 Außentaschen; Hochwertige braune 3/4 **Herren-Wildleder-Hose** »Eduard Kettner«, Jagd/Outdoor, Gr. ca. 54, alt aber ungetragen; La Siesta Indoor **Deckenschaukel** aus Stoff mit Montageset; **Tel. 0151/2070 8529**

Div. **Kinder- u. Erwachsenen-Schallplatten u. Kassetten** (ca. 100 St.); nur zus.; **Tel. 722 7314**  
Ältere **Marklin HO**, eine Lok, einige Anhänger, diverse Schienen und elektrische Weichen; **Tel. 730 2990**

Div. **Flohmarktartikel**; **Tel. 722 8352**

Intellektuellen gelten. Im Gegensatz zu dieser internationalen Hochschätzung hat es beispielsweise in seiner Geburtsstadt Düsseldorf vor wenigen Jahren eine lang anhaltende erbittert geführte Kontroverse gegeben über die Frage, ob die dortige Universität seinen Namen tragen sollte. Seine Person, sein Werk aber auch seine Nachwirkung machen sichtbar, dass selbst 165 Jahre nach seinem Tod Heine immer noch irritiert. Eintritt frei.

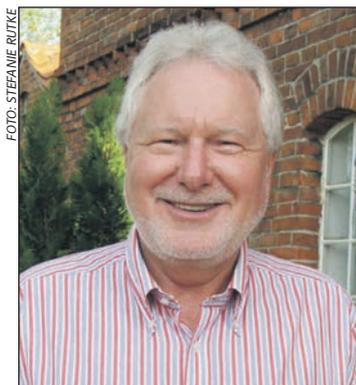
# Gemeinsam singen, spielen und fit bleiben

Angebote des DRK Wohltorf für Senioren

**Wohltorf** – Der Ortsverein Wohltorf des Deutschen Roten Kreuzes ist für die Senioren in der Gemeinde ein beliebter Anlaufpunkt: Sportangebote und das gemeinsame Frühstück werden gerne angenommen.

Hans-Herrmann Benn, Vorsitzender des Ortsvereins, freut sich, dass die Sport- und Gesundheitskurse seit dem Sommer wieder laufen. Für alle Kurse und Angebote gilt die 3 G-Regel. In einigen Kursen sind aktuell noch Plätze frei. Angeboten werden Senioren-Gymnastik (Donnerstag von 15 bis 16 Uhr), Yoga (Dienstag von 10 bis 11.30 Uhr), Qigong (Donnerstag von 18 bis 19 Uhr). All diese Kurse finden im Thies'schen Haus statt. Alle Tanzbegeisterten treffen sich zum Tanzen 60 plus (Montag von 15 bis 16.30 Uhr) im Gemeindesaal auf dem Kirchberg.

Neu ist der monatliche Sing-



Hans-Herrmann Benn ist der Vorsitzende des DRK Ortsvereins Wohltorf.

kreis an jedem dritten Dienstag im Monat, jeweils von 16.15 bis 17.15 Uhr, in der Offenen Ganztagschule in Wohltorf. Alle, die gerne singen, sind dazu herzlich eingeladen. Nächstes Treffen ist am Dienstag,

16. November. Anmeldungen nehmen Gisela Lindemann (☎ 04104-4978) und Gerda Juuls (☎ 04104-4476) entgegen.

Nach wie vor gibt es das Angebot der Einkaufshilfe und der Betreuung älterer Mitbürger. »Falls Sie Hilfe benötigen, zögern Sie bitte nicht und melden sich jederzeit bei uns«, sagt Hans-Herrmann Benn, der unter ☎ 04104-2948 zu erreichen ist.

Wer den DRK Ortsverein Wohltorf mit einer finanziellen Spende unterstützen möchte, kann dafür das Konto bei der Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg, IBAN DE83 2305 2750 0109 400157, BIC NOLADE21RZB nutzen. Außerdem freut sich der DRK Ortsverein Wohltorf über neue Mitglieder und Bürger, die Lust haben, das engagierte Team ehrenamtlich zu unterstützen.

Stephanie Rutke

## Hamburger Klabaütermänner zu Gast in Glinde

**Glinde** – Die Hamburger Klabaütermänner, das sind 20 singende Männer aus Hamburg und den umliegenden Gemeinden. Gegründet 1991, ist der Shantychor in Rundfunk, Fernsehen, privat und öffentlich aufgetreten und hat mittlerweile 3 CDs produziert.

Mit Aufführungen am Sonnabend, 27., und Sonntag, 28. November – jeweils in der St. Johannes Kirche in Glinde, Willinghusener Weg – melden sich die Klabaütermänner eindrucksvoll aus der Corona-Zwangspause wieder zurück.

Das Programm »Seemannsweihnacht 2021« unter der musikalischen Leitung von Herbert Kauschka, mit Liedern zur Weihnacht, wie



»St.-Niklas weer een Seemann« oder »Dat Joahr geiht to End« ist für all jene gedacht, die Weihnachten mit seiner Festlichkeit und dem Drum und Dran mögen.

Konzertbeginn ist am Sonnabend um 18 Uhr (Einlass 17.30 Uhr), am Sonntag um 16 Uhr (Einlass 15.30 Uhr). Der Eintritt beträgt € 18,-. Die

Veranstaltung unterliegt der 2G-Regelung (geimpft oder genesen) und muss belegt werden.

Karten können bei Joachim Sternberg, Sandweg 1 in 21509 Glinde (☎ 040-710 99 79 oder eMail: joka49@o2mail.de) bestellt werden. Mit der Post versandt, erhalten Interessierte ihre Karten rechtzeitig.



## 16. Adventsausstellung

vom 20. bis 26. November 2020

Sa. 20. Nov. 9:00 bis 17:00 Uhr  
So. 21. Nov. 11:00 bis 17:00 Uhr

In der Woche zu den normalen Öffnungszeiten

**Wir befolgen die aktuellen Hygiene-Maßnahmen**

Klosterbergenstraße 26, Reinbek  
Tel: 040/72 73 03 14  
www.dahlia.de



## »notenlos« – Das Wunschkonzert der Extraklasse



**Neuschönningstedt** – Zwei Typen, Bastian Pusch und Andreas Speckmann, zwei Stimmen an zwei Keyboards, versprechen für Freitag, 19. November, 20 Uhr, einen Abend voller Überraschungen. Sie präsentieren auf der Kleinkunstbühne in der Begegnungsstätte, Querweg 13, ein Wunschkonzert der Extraklasse, ein Wunschkonzert, das jedes Mal komplett anders klingt – ganz nach Lust, Laune und Kreativität des Publikums.

Die beiden Musiker improvisieren sich durch Klassik, Jazz, Musical und Pop. Ohne Playback, ohne Hilfsmittel und natürlich ohne Noten. Da treffen schon mal Kinderlieder auf Filmmusik, Reggae auf Rock'n'Roll, Grönemeyer auf Pavarotti oder Elvis auf Marianne und Michael.

Bastian Pusch und Andreas Speckmann wollen und haben vor allem eines: Spaß. Niemand weiß vorab, wohin die Reise geht: Weder das Publikum noch die Künstler. Charmante Moderationen gehen Hand in Hand mit genialer Spontanität.

Karten (€ 15,-) erhalten Sie im Vorverkauf an der KulturKasse in der Stadtbibliothek, Hamburger Straße 4-8, ☎ 040-72750800 oder an der Abendkasse ab 1 Stunde vor Beginn der Veranstaltung. Onlinetickets auf www.kultur-reinbek.de

## BISMARCK STIFTUNG

Am Bahnhof 2, 21521 Friedrichruh, ☎ 04104-9771-10

### Ein Blick auf das Paris des 19. Jahrhunderts

**Friedrichruh** – Die Otto-von-Bismarck-Stiftung in Friedrichruh, Am Bahnhof 2, lädt im Rahmen der Sonderausstellung »1870/71. Reichsgründung in Versailles« ein zu einem Vortrag über »Architektur und nationale Identität in Frankreich«. Dr. Markus Dauss (Universität Frankfurt am Main) wird am Donnerstag, 18. November, 19.30 Uhr, aufzeigen, wie die Regierung der neu gegründeten Französischen Republik mit den Zerstörungen durch den Deutsch-Französischen Krieg und die Pariser Kommune sowie mit dem architektonischen Erbe der Monarchie umging.

Es wird um Anmeldung gebeten per eMail an info@bismarck-stiftung.de oder telefonisch unter ☎ 04104-977110. Einlass nur für Personen, die geimpft, genesen oder aktuell getestet sind.



**Wir sind Ihr Partner für**

· Elektroinstallationen · E-Mobilität  
· Krantechnische Dienste

Fon 040 - 728 169 - 0 · Fax: 040 - 728 169 - 21  
Scholtzstr. 8 · 21465 Reinbek · www.kaulfuss-elektrobau.de

## Dudelsackkonzert »aus dem Separee« in der Kursana Villa



FOTO: KURSANA

Die vollständige Impfung und ein zusätzlicher Corona-Test vor Ort machten möglich, dass beim irisch-schottischen Abend in der Kursana Villa Reinbek ein Erinnerungsfoto von »Captain Horn« mit Bewohnerin Gisela Gräfin von der Goltz entstand.

**Reinbek** – Das Restaurant in der KURSANA VILLA REINBEK war in den irischen Farben Grün-weiß-orange geschmückt und zum Auftakt des irisch-schottischen Abends wurde den Bewohnern ein Bier von der Grünen Insel serviert. Dann ging es mit dem Auftritt von Dudelsackspieler »Captain Horn« in die schottischen Highlands: Carsten Horn, der auf dem »College of Piping« in Glasgow das Dudelsackspielen erlernt hat, verzauberte die Senioren mit seinem Konzert aus dem angegliederten verglasten Wohnzimmer. Durch den Auftritt des geimpften und zusätzlich vor Ort getesteteten Musikers im »Separee« wurden die Corona-Hygieneregeln eingehalten und die Lautstärke des imposanten Instrumentes blieb moderat. »Es kam eine tolle Stimmung auf, als wir alle zum Lied *Amazing Grace* mitgesummt haben«, erzählt Bewohnerin Gisela Gräfin von der Goltz (87), die durch die Musik in Erinnerungen an eine Schottland-Reise im Jahre 1969 schwelgen konnte. »Ich habe die schöne Stadt Edinburgh kennengelernt und meine Schwester in Glasgow besucht. Es war eine wunderbare Reise, von der ich meinen Töchtern Schottenröcke mitgebracht habe.«

Nachdem das traditionelle Eintopfgericht »Irish Stew« zum Abendessen verzehrt worden war, unterhielt Carsten Horn die Senioren mit einem Vortrag über die Geschichte des Dudelsacks und enthüllte dabei auch einige Geheimnisse. »Jetzt weiß ich, dass die Tasche über dem Kilt als Wind- und Wärmeschutz getragen wird, damit der Rock nicht hochwehen kann«, schmunzelt Gisela Gräfin von der Goltz. Nachdem der Abend mit Karamellpudding und einem schottischen Whisky ausgeklungen war, ließ sich die Seniorin nicht nehmen, Carsten Horn über das alljährliche spektakuläre Dudelsack-Konzert »Military Tattoo« vor dem Schloss in Edinburgh zu befragen.

Groß war die Freude, als zur Erinnerung an den schönen Abend ein gemeinsames Foto von ihr mit »Captain Horn« entstand. »Das Bild werde ich gleich meiner Schwester schicken, um ihr zu zeigen, was uns alles an schönen Veranstaltungen in der Villa geboten wird«, sagt sie.

## Jürgen Rickertsen Haus ist wieder eröffnet

**Reinbek** – Nach langer Nutzung als Impfzentrum durch den Kreis Stormarn steht das Jürgen Rickertsen Haus, Schulstraße 7, seit dem 8. November 2021 wieder der Seniorenarbeit von Club 60+, DRK, Rentenberatung, AWO, SoVD sowie der TSV Reinbek zur Verfügung. Ebenso sind Senioren- und Behindertenbeirat wieder vor Ort. Und es gelten die 2-G-Regeln, also geimpft oder genesen.



### Und so sieht das wöchentliche AWO-Senioren-Programm für den November im Jürgen-Rickertsen-Haus aus:

- Montags, 14.30 Uhr: Kaffeetrinken und Gesellschaftsspiele
- Mittwochs, 14.30 Uhr: Schach, Anmeldung bei Dr. R. Lange, ☎ 04104-80872
- Donnerstags, 10 Uhr: Lesekreis, Anmeldung bei M. Sitz, ☎ 040-7222999
- Freitags: Erlebnistanz. Die Zeit

steht noch nicht fest, Anmeldung bei P. Freund, ☎ 7279416

Am 22. November gibt es die Geburtstagsnachfeier für die Gäste, die im September, Oktober und November Geburtstag hatten. Ab 15 Uhr wird dann für die am 1. Dezember stattfindende Fahrt zum Weihnachtsessen in Hamfelde kassiert. Auskünfte bei Jürgen Fick, ☎ 040-30922832.

Am Montag, 29. November, muss das Kaffeetrinken leider ausfallen, weil der Raum anderweitig genutzt wird.

Auch die traditionelle Grünkohlwanderung zu *Niemann's Gasthof*, Silk 5, findet wie gewohnt am dritten Sonntag im November, also am 20.11.21, statt. Weitere Auskünfte und Anmeldung bei G. Cornehl, ☎ 040-73093804.

## Senioren-nachmittag

**Wentorf** – Die Martin Luther-Kirchengemeinde, Reinbeker Weg, lädt ein zum Seniorennachmittag bei Klönschnack, Kaffee und Kuchen am Mittwoch, 17. November 2021, im Gemeindehaus, Waldweg 1, von 15 bis 17 Uhr.

Bitte melden Sie sich unbedingt unter ☎ 040-7202425 an. Falls erforderlich können Sie hier auch um Abholung bitten.

## Fit am Computer

**Wentorf** – Am Montag, 10. Januar, startet im Gemeindehaus der Martin Luther Kirche ein Einsteigerkursus *PC und Internet für Senioren*. Der erfahrene und geduldige Computerlehrer Ingo Korthmann informiert darüber, wie Informationen im Internet zu finden sind und wie dort eingekauft werden kann. Die Teilnehmer lernen, eMails zu verschicken, Fotos hochzuladen und zu skypen, damit sie sich bald allein in der digitalen Welt bewegen können. Voraussetzung: Interesse und Lust daran, etwas Neues zu lernen. Der Kursus findet wöchentlich montags von 10 bis 11.30 Uhr statt, die Gebühr beträgt drei Euro pro Treffen.

Wer Interesse hat, sollte den Informationsnachmittag am Mittwoch, 8. Dezember, von 15 bis 17 Uhr besuchen. Dann stellt Ingo Korthmann sich und die Kursusinhalte vor und beantwortet weitere Fragen.  
Christa Möller

## Erich Zimmermann Bauschlosserei-Metallbau

Inh. Rainer Linke

- Geländer, Tore und Zäune
- Ziergitter
- Vordächer
- Brandschutz
- Einbruchsicherungen
- Aluminium-Elemente



Senefelder Ring 32 · 21465 Reinbek  
Tel. 040/722 6419 · Fax 040/722 0538

## Ihre Sozialstation in Reinbek

Schön, dass jemand da ist!

### Tagespflege

Der Senientagestreff in Reinbek. Kreativ, mobil und mit viel Lachen durch den Tag.

Telefon: 040 / 72 73 84 -10  
E-Mail: tap@svs-stormarn.de

### Ambulante Pflege

Der ambulante Pflegedienst in Ihrer Nachbarschaft.

Telefon: 040 / 72 73 84 -30  
E-Mail: pd@svs-stormarn.de

### Essen auf Rädern

Ihr Menüdienst vor Ort. Bequem und kostengünstig. Jeden Tag.

Telefon: 040 / 72 73 84 -20  
E-Mail: ear@svs-stormarn.de

### Familien- und Haushaltsservice

Haushaltshilfe, Einkäufe, Betreuungsleistungen und vieles mehr.

Telefon: 040 / 72 73 84 -30  
E-Mail: fhs@svs-stormarn.de

Südstormarner Vereinigung für Sozialarbeit e.V.  
Sozialstation Reinbek · Völckers Park 8, 21465 Reinbek  
Telefon: 040 / 72 73 84 - 0 · Fax: 040 / 72 73 84 - 39  
E-Mail: sv@svs-stormarn.de · Internet: www.svs-stormarn.de



## Kinder- und Jugendbeirat wird neu gewählt

### Fortsetzung von Seite 1

Durch die Corona-Pandemie haben wir Zeit verloren. Mit der neuen Kandidatur freue ich mich auf eine zweite Chance«, sagt Marlene Weyrauch. »Es ist manchmal auch frustrierend aber am Ende geht es darum, dass wir unsere Interessen vertreten«, sagt Jakob Hess, der wie Marlene und Rebekka nächstes Jahr Abitur macht. Für Rebekka Lekebusch ist ihr Engagement eine Chance für die Zukunft. »Wir möchten an der ein oder anderen Stelle das Denken verändern«, sagt sie unter anderem mit Blick auf die Debatte um den Klimanotstand.

Von Montag bis Donnerstag wird gewählt. Mit Wahlkabine und Stimmzettel sind Ulrich Gerwe und sein Team ausgerüstet, wenn sie zu

den Standorten in den Schulen und der Stadtbibliothek fahren. Wählen dürfen nur Reinbeker Kinder und Jugendliche zwischen zwölf und 21 Jahren, die ihren Lebensmittelpunkt in Reinbek haben. 2.800 Kinder und Jugendliche wurden im Vorfeld angeschrieben und über die Wahl informiert. »Das motiviert zur Wahl zu gehen, wenn Post vom Bürgermeister kommt«, sagt Nina Reißler, Leiterin des Jugendzentrums. Bei der letzten Wahl lag die Beteiligung bei rund 25 Prozent. »Das ist eine gute Quote. In Kommunen, in denen nicht in den Schulen gewählt wird, liegt die Wahlbeteiligung im einstelligen Bereich«, weiß Gerwe. Er hofft auch diesmal auf einen guten Wert.

Am Freitag gibt es dann die

Wahlparty im Jugendzentrum, dann ist klar, wer es in den neuen Kinder- und Jugendbeirat geschafft hat. Zu der Party ist auch Emma Rothsuh (19) eingeladen. Sie hat die Interessengemeinschaft in der letzten Amtszeit als Vorsitzende geführt, tritt jetzt aber nicht wieder an.

Die Wahltermine sind am: Montag, 15.11. um 10 Uhr in der Amalie-Sieveking-Schule; Dienstag, 16.11. von 9.30 bis 12 Uhr in der Sachsenwaldschule; Mittwoch, 17.11. 9.30 bis 12 Uhr in der Gemeinschaftsschule Reinbek; Donnerstag, 18.11. von 16 bis 18 Uhr in der Stadtbibliothek Reinbek.

Imke Kuhlmann

## Erfolgreiches Abschlussturnier der Tennisabteilung

**Reinbek** – Im Fokus des diesjährigen Abschlussturniers der Tennisabteilung des TSV Reinbek standen trotz Pandemie-Bedingungen vor allem Spaß und Freude. Jeder konnte mitmachen! So ergab sich ein bunt gemischtes Teilnehmerfeld aus 24 Spielerinnen und Spielern, zwischen 9 und 70 Jahren. Gespielt wurden Doppel, die in jeder Runde neu zugelost wurden. Auf diese Weise kamen Paarungen zusammen, die noch nie zuvor miteinander gespielt hatten. Es lernten sich neue Spielerinnen und Spieler kennen, die sicherlich demnächst mal gemeinsam das ein oder andere Match in ihrer Freizeit bestreiten werden.

Auch für ein passendes Rahmenprogramm mit Musik und netten Gesprächen war an diesem Tag gesorgt. Jeder war eingeladen, den Saisonabschluss mitzufeiern! Für



FOTO: VERENA GODERSKY

*Felix (li.) und Burghardt hatten nach mehreren Spielrunden die meisten Punkte gesammelt und durften als Sieger tolle Preise entgegennehmen, die unter anderem von »Rette Leben« zur Verfügung gestellt wurden.*

das leibliche Wohl gab es Gulaschsuppe und vegetarische Kartoffel-

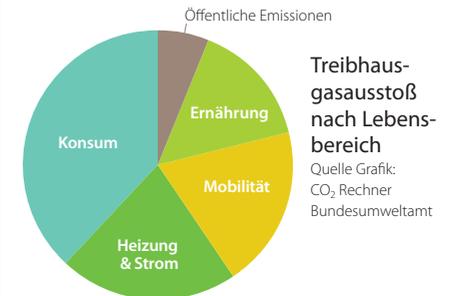
suppe, die von Tommys Clubhaus zur Verfügung gestellt wurden. So hatten auch die Familienmitglieder und Freunde, die zum Zuschauen und Jubeln auf die Anlage der TSV-Tennisabteilung gekommen waren, einen erlebnisreichen Tag.

Natürlich durfte die ein oder andere Überraschung nicht fehlen: Zur Begrüßung wurde Sekt ausgeschenkt, der von KWAK – AGENTUR FÜR FEINES AUS REINBEK gesponsert wurde. Die passenden – mit Namen handgravierten Sektgläser – sponserte Mona Kutscha. Dadurch wurden während des Tages keine Gläser vertauscht und jeder konnte ein Andenken an das gelungene Abschlussturnier mit nach Hause nehmen. »Am liebsten würden wir gleich schon das nächste Turnier ausschreiben«, so Verena Godersky vom Organisationsteam.

## Klimaschutz-Initiative Sachsenwald



## Klimaschutz: jede:r Einzelne kann viel bewegen



Betrachtet man den Treibhausgasausstoß nach Lebensbereichen, ergeben sich Empfehlungen mit großen Auswirkungen auf die eigene CO<sub>2</sub>-Bilanz. So können wir einige Tonnen abspecken:

### ERNÄHRUNG

- mehr vegetarisch
- mehr vegan
- mehr regional und saisonal
- mehr bio (= weniger Schadstoffe)

### MOBILITÄT

- mehr Fahrrad (alle Stecken unter 6 km immer mit dem Rad)
- mehr öffentlicher Nahverkehr
- kein oder kleineres Auto, E-Antrieb statt Verbrenner
- Kilometer reduzieren (Jahresleistung notieren und vergleichen)
- Fahrgemeinschaften bilden
- nicht fliegen (besonders umweltschädlich)

### HEIZUNG, STROM, HAUS

- mehr LEDs einsetzen und Strom sparen
- mehr Ökostromversorger nutzen
- Heizungspumpen austauschen
- mehr Heizenergie sparen: alte Heizungsanlagen tauschen – Wärmepumpe statt Gas verbrennen (hohe Förderung!)
- mehr Erneuerbare nutzen und dabei Geld sparen: Photovoltaik/Solarthermie auf's Dach
- Balkonsolarmodule einsetzen
- sanieren (dazu gibt es viele Förderprogramme)

### KONSUM

- mehr länger nutzen und reparieren statt wegwerfen
- die RepairCafés in Reinbek und Umgebung nutzen
- Konsum überprüfen – was brauche ich wirklich?
- klimafreundlich schenken und verpacken

[www.klimaschutz-sachsenwald.de](http://www.klimaschutz-sachsenwald.de)  
Klimaschutz-Initiative Sachsenwald  
Schulstraße 15, Reinbek  
E-Mail: [info@klimaschutz-sachsenwald.de](mailto:info@klimaschutz-sachsenwald.de)

## NUTZEN SIE DIE GELEGENHEIT: Goldpreis weiter auf hohem Niveau

KOSTENLOSE BEWERTUNG  
BARGELD SOFORT

## GOLD & SILBER ANKAUF

Alexander Dau

- Schmuck
- Münzen
- Barren
- Zahngold\*\*
- Silberbestecke\*
- Uhren
- Diamanten
- Zinn

\* 90, 100, 800, 835, 925 etc.  
\*\* auch mit Zähnen!

Neu: Verkauf von Edelmetallen zur Kapitalanlage

Am Ladenzentrum 6b · 21465 Reinbek  
Mo-Fr: 10-13 und 14-18 Uhr · Tel. 040 / 2286 0330  
[www.goldankauf-dau.de](http://www.goldankauf-dau.de)



# Chapeau Roswitha Menke!

**St.-Georg/Reinbek** – Die Tage werden kürzer, die Lust aufs Hinhören wächst. Darum bieten das Hutgeschäft CHAPEAU ST. GEORG in der Langen Reihe in Hamburg und das CAFÉ THE VINTAGE am Rosenplatz in Reinbek wieder Geschichtenabende an. Die Wentorfer Bühnenerzählerin Roswitha Menke tritt am Donnerstag, 18. November, in St. Georg, und am Freitag, 19. November, im THE VINTAGE auf; Beginn ist jeweils um 19 Uhr.



FOTO: NINA GRUTZMACHIER

Roswitha Menke hat sich des nahenden Winters angenommen und zeigt, welche Vorbereitungen getroffen werden. Da sind die eigenen Ur-ur-ur-Großeltern, die den Kuhstall unbedingt fertigstellen müssen. Da ist der Zimmermann Johann, der auf die Walz Richtung Amsterdam geht, aber aufgehalten wird. Als er endlich ankommt, beginnt eine Reise durch die Jahrhunderte zu fahrenden Händlern, hektischen Bürofräulein und skrupellosen Finanzberatern. Ob er am Ende die Liebe findet, die ihn im Winter warm hält?

Roswitha Menke erzählt frei, ohne Buch und ohne Notizen und entführt Zuhörerinnen und Zuhörer nur mit Worten, Gesten und Mimik in andere Welten. Ein genialer Abend erwartet die Zuhörer.

Eintritt: € 15,-. Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Vorschriften für Hamburg bzw. Schleswig-Holstein. Eine verbindliche Anmeldung ist nötig – entweder an den Veranstaltungsorten oder bei der Erzählerin unter ☎ 0172-2119482 oder eMail: r.menke@roswithamenke.de

## Parkinson

### Kostenloser Orientierungskurs

**Oststeinbek** – Die Volkshochschule Oststeinbek, Möllner Landstraße 24, 22113 Oststeinbek, lädt Angehörige und ehrenamtlich Pflegende ein zu einem Kursus über Parkinson, am Dienstag, 23. November, 18-21 Uhr.

Neben einer Einführung ins Krankheitsbild geht es um die Alltagsgestaltung, Umgang mit Problemen, die die Krankheit mit sich bringen kann, sowie um Unterstützungs- und Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige.

Im Laufe der Zeit stellen sich zunehmend Fragen, wie: Wann kann ich eigentlich Geld von der Pflegekasse bekommen und wie beantragt man einen Pflegegrad? Wie organisiere und finanziere ich die Versorgung zu Hause? Welche Hilfen und Hilfsmittel gibt es? Welche Entlastung gibt es für pflegende Angehörige?

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung gebeten ☎ 040-25767450 eMail: anmeldung@angehoerigenschule.de

**Taxi - Peters**  
0173 / 478 27 47

TAXI

T. Zapf

**Festpreise nach Hamburg**  
Flughafen-Hauptbahnhof-alle Stadtteile

722 4411

710 1144

## MIT SICHERHEIT VERBUNDEN

IHR SPEZIALIST FÜR:

- ALARM UND SICHERHEIT
- SMARTHOME-SOLUTIONS
- DEZENTRALE WOHNRAUMLÜFTUNG
- ASSISTENZSYSTEME
- TELEFONANLAGEN
- COMPUTERWERKSTATT



☎ 04079754647

@ info@pwhs.de

www.pwhs.de



### GETRÄNKEMARKT

Angebote gültig vom 15.11.–27.11.21

Reinbek · Bogenstraße 21–23  
Tel. 040 7224741 · Fax 040 7225064  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 · Sa. 8-14 Uhr



KWAK

WEINIMPORT

 <p><b>Flensburger Pils</b></p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">12<sup>95</sup></p> <p style="font-size: 0.8em;">20/0,33Ltr. + 4,50Pf. 1Ltr.1,54</p>	 <p><b>Volvic</b></p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">5<sup>95</sup></p> <p style="font-size: 0.8em;">6/1,5Ltr. + 3,00Pf. 1Ltr.0,66</p>
--	---

## Weine aus Südtirol

### 2019er Chardonnay Doss Castelfeder

Langanhaltende Apfel und Bananenaromen, komplexer Aufbau, saftig, harmonisch und frisch.

9,95/Fl.



### 2020er Rosato Lagrein Castelfeder

Zarte Aromatik, angenehme Säurestruktur, frischer und lebhafter Trunk.

9,95/Fl.



### 2020er Vernatsch Castelfeder Liter

Ein Wein mit sehr fruchtiger Aromatik, zart im Aufbau, frisch und lebhaft.

5,50/Fl.



### 2020er St.Magdalener Grlan

Angenehme, fruchtige Blume, samtig und elegant.

7,50/Fl.



### 2029er Fass Nr. 9 Vernatsch Grlan

Außergewöhnlicher Wein mit mildem Charakter und starker Konzentration samt Gerbstoffe.

9,95/Fl.



Auf diese Aktionsweine geben wir beim Kauf von 6 Flaschen eine Flasche gratis!

- Lieferservice
- Beratungsservice
- Verleih von Gläsern
- Verleih von Zapfanlagen / Fassbier
- Verleih von Bierzeltgarnituren
- Kommissionsservice
- Kostenlose Parkplätze



Bei Druckfehlern keine Haftung - Abgeben nur in haushaltsüblichen Mengen - Angebotspreise sind keine Lieferpreise - Preise in Euro

# Auto & Technik

Zargari GmbH



Wilhelm-Bergner-Straße 4  
21509 Glinde

Tel. (040) 70 29 39 0

Mo. – Fr. 07.30 – 18.00 Uhr

Öffentliche PKW-Waschanlage

Tägliche Hauptuntersuchung

▶ DEKRA

– Abgasuntersuchung



www.auto-technik-zargari.de